## хочи хусайн мусозода



## Anniviatricion

Девони V нашри дуюми такмилёфта

> Нашриёти «Ношир» Хучанд — 2024

# **Хочй Хусайн Мўсозода. ХИКМАТИСТОН.** Девони *V (нашри дуюми такмилёфта)* — Хучанд: Ношир, 2024. — 360 с.

#### Мухаррир:

Абдучаббори Суруш **Муқарризон:** 

Фарзона – Шоири халқии Тоцикистон Саидумрон Саидов – номзади илмҳои филологӣ, дотсент

Девони панчуми Хочй Хусайн Мўсозода — «Хикматистон» тўшаи ирфону маърифату адабу андарз аст барои рахравони имрўзу фардо. Ин чанд сахифаи газал хамагй барои тарбияи маънавй, лаззати фикриву зехни хонандагон созгоранд ва ба номаш мувофик хикматистони маънавй мебошад.

Дар нашри дуюми девони мазкур тартиби девоннигории суннатй ба назар гирифта шудааст.

Китоб ба кулли дустдорони адабиёт тавсия мегрдад.

ISBN 978-99985-28-44-4

- © Хочӣ Хусайн Мусозода, 2018
- © Хочӣ Хусайн Мусозода, 2024



#### ФАРЗОНА.

Шоири халқии Точикистон

#### **КОСИДИ МУЖДАХОИ МИНОЙ**

Барномаи ҳар адиби чонпажуҳу ниҳонпажуҳу чаҳонпажуҳ чустучуи инсони комил аст. Ин байти машҳури Мавлои Балҳ муҳтавои ин чуёиву гуёии човидонро дигарбора ба аҳли роз ифшо мекунад:

Д<del>u</del> шайх бо чарог ҳамегашт гирди шаҳр, К-аз деву дад малуламу инсонам орзуст.

Орзуи дарёфт ва шинохти одами расо бузургтарин хадафи башарият аст, ки сулуки пайвастаи бузургони олам аз ибтидои таърихи фархангу тамаддун то имр $\overline{y}$ 3 бо хамин максуд идома меёбад.

Хазрати домуллох Хочй Хусайн Мусозода, ки бо чароги ислом, бо партави илму ирфону маърифати фитративу шарофати чибиллии худ роху рухи хазор андар хазор мардуми хосу омро афрузгорй мекунанд, дар чодаи шеър худро чавони бечарог медонанд ва аз муршидони сухан башорати нур мехоханд:

Ман чавони бечарогам, рахнамои ман туй, Гар гаше пайдо шавад дар дил, сафои ман туй (982).

Бархак, ки шеър хам сафову нурониятест, ки аз дарунтари дили кучак тарашшух мекунад ва чонхову чахонхову китъахои асливу мачозиро мусаххар месозал.

Пири муршид, дар мақоми нусрати аҳли хирад, Баҳри радди ҷодувон дар каф асои ман туū (982).



Қалам ҳам муродифи асои Мӯсост, сухан ҳам дуои исми аъзами Масеҳост, андеша ҳам бо сууди осмонпаймояш пайрави меърочи Мустафост (с). Боргоҳу коргоҳу ёргоҳи қудсонаи Шайх Маслиҳатдини Хучандӣ барои Ҳочӣ Хусайн Мӯсозода ҳам чиллаҳонаи висол аст, ҳам намозгоҳи мубарро, ҳам парвозгоҳи дуо, ҳам меъодгоҳи муҳаббат аст, ҳам милодгоҳи ҳарфу ҳичо. Худованди бузург дар ин ҳучастамакон ҳар киро шавкату салтанат намебаҳшад. Домуллоҳи арчманд дар баробари пешбурди кори дину диёнату раёсату раёзат яке дарёфтанд, ки бо шеър ҳам ҳешии азалӣ доранд.

Иршоди Шайх Маслихатдин ва хамаи ниёкони аламафрузу оламафрози мо буд, ки хамин анкариб ба дили Хочй Хусайн Мусозода муждаи шеър омад. Хочй домуллох огохии комил ва мутолиаи тамом аз абёти шуарои пешин ва имрузаи точик доранд ва осори адабии бузургони оламро низ ба тааммук омухтаанд.

Мо ҳамеша тимсоли шайху муфтиву фақеҳу имому дигар зимомдорони динро мушобеҳи ҳам дар қолаби тасаввур қарор медиҳем.

Аммо Хочй Хусайн Мусозода як фарди истисной хастанд, ки бар тасаввурхои собики мо мувофикат намекунанд: як инсони бисёр имрузину мудерн, як шахсияте бо рухи азими инсонхои мозиву оянда, як донандаву хонандаву расонандаи кудратманди илми Илохи ва як нафари пазирандаи футухоти илму фарханги муосир, ки дар ин айёми баркиву компутериву атоми хам пеш пеши чомеа бо чароги нусрат кадам мезананд.

Хочй домуллох исломро василаи озодиву

пешрафту барозандагии инсонхову чомеахову миллатхову мамлакатхо медонанд ва бо мухаббати ростин ба шеъру мусикй, ба синамову театр, ба техникаву технологияи муосир ва ба кулли барномахои хаёти имруз муносибат мекунанд. Ручуй мухаббаташон бо номи хазрати чонофарин ба Точикистони азизи мост ба ин чойгоху пойгохи човидони мо, ба тавхиду хамгароиву хамбастагии ахли механ, ба озодиву истиклоли миллат, ба шаъну шукухи инсон, ба бузургии падару модару чадду ачдод, ба адабу ахлоку хамияти хамзамонони мо.

Ин девони хикмат тушаи ирфону маърифату адабу андарз аст барои рахравони имрузу фардо. Чавхари хуруфи девонро Хочй домуллох то имруз аз мехробу минбар бидуни шеър хам ба ахли чомеа иброз мекарданд, инак, василаи дигари ирсоли муждахо пайдо шуд бо унвони ғазал.

Хочй Хусайн Мўсозода иддаои шоирй намекунанд, балки шеърро воситаи илкои башоратхои маънавй медонанд. Шеърро косиде мешиносанд, ки номахои мухаббатро ба нишонии ахли роз мустаким дастрас мекунад. Эшон борхо аз худ суол мекунанд, ки оё дар хамин макому мартабаи рўхониву ичтимой, дар хамин синну соли муътабару мухташам хамрохи навинеро бо номи шеър пазируфтан салох аст? Ба пиндори мо, намебояд рохи ин мачрои анворро барбаст ва ишку уммеду ормону таманно, ғалаёнхои чону растохезхои андешаро дар асорат нишонд, номахои манзуми мехру иродатро ба унвони халқ дар дурчи сина куфл зад, дили худро чу мафраш дар рахи дилдор нагустурд.



Дар мисрае омада аст, ки «Дили худро ба нихон дар рахи дилдор ниходам» (983) ва дар мисраи дигар ин хуруфро мехонем «Мухташам гардад касе, к-ў иззаташ дода Чалил» (1093). Иззату рифъату шавкати Хочй Хусайн Мўсозода низ армугони раббонист ва макдами шеър хам ба хаёти ў инояти Яздонист. Аз пазироии чунин атияи улвй намешавад сар печиду худро канор кашид. Девони хикмати хакими мо як дари боз аст ба равзаи ишку ирфон, ба асроргохи дили инсон, ба дурдасти кибриё, ба марзу буми гуловези илму адабу умеду таманно. Мархабо, ба ин гулгашти мухаббат, мархабо!



#### НАЗАРЕ БА ШЕЪРИ ХАКИМОНА

«Хикматистон» панчумин девони Хочй Хусайн Мусозода аст, ки альон варак мезанем ва ба олами тахайюл, андеша, фикру назари шоир парвоз мекунем. Моро боз газалхои ноби шоир, ки дорои вежагй ва сабку услуби хоси уст истикбол мегирад.

Шоири мо дигар бо ғазал унс гирифтааст ва олами рухонии ў, ниёзхои маънавиашро танхо ғазал метавонад қонеъ кунад. Зеро ғазал, ки умри хазорсола дорад замири шоири моро мусаххар кардааст ва он василаест барои ибрози назар, зикри андеша ва ифодаи олами ботинии адиб. Суханшиноси маъруф Алии Дашти дар китобаш "Қаламрави Саъди" менависад, ки "Ғазал саргузашти дил аст, инсон ишқ меварзад, зебой ўро ба вучуд меоварад, орзухо ба рангхои гуногун бар вай зохир мешавад, умедхои анчомнаёфта ўро ранч медихад, шабхои пур аз хаёлу ошуфтагй хоб аз дидааш мерабоянд, дидори маъшуқ ўро маст мекунад, бевафой ва шикаст чун тезоб қалби ўро мехурад, ба хамин тартиб машоири гуногун дар андаруни вай ғавғое меангезанд ва тааққулу хештандориро забуну бечора мекунад. Ғазал шархи ин мочарохои руху тарсими сурати ин авотиф аст" Аз ин чашмандоз ғазалхои китоби "Хикматистон" зоидаи завку хосили тугёну талотуми ботинии муаллифи он аст.

Fазалҳо чи аз лиҳози маъниву мафоҳим ва чи аз назари забону баён агар аз як чониб натичаи машҳи муттасили шеъргуист, вале аз паҳлуи дигар он ифо-



дагари дардҳо, ниёзҳои маънавӣ ва хостаҳои қалби шоир дар бозёфти мавчудияти ормонии инсони имрӯз аст.

Ба иборати дигар имруз барои шоир шеър хамдаму хамроз аст ва уро бо олами зохир ва улви мепайвандад. Шоир тавонистааст тавассути газал дарди дилашро баён созад ва хамоно тавассути шеър ба дардхояш даво ёбад. Ин девон низ лабрез аз ситоишу тараннуми Ватан, миллат, забон ва дастовардхои кишвар мебошад. У бо забони соддаву равон аз механи хеш ситоиш мекунад ва барояш саодати човидони мехохад:

Кишвари озоди точик дар чахон обод бод!
Давлаташ пояндаву хам мардумонаш шод бод!
Марзу бумашро химоят гар чавонони часур,
Хар чавони пахлавон чун Рустаму Фарход бод!
Кинаву бухлу адоват дур бод аз хоки мо,
Миллати ман, хоки хасму душманат барбод бод!
Дасти парчамдори миллат шуд баланд аз авчи илм,
Мехрубонй човидон дар калби хар афрод бод!
Халки точик аз азал бо рохи Хак пайваста буд,
Бо камарбанд истивою коматаш шамшод бод!
Васфи механро бигу дар хар каломат, эй Хусайн,
Точикистони азизам, мардумат дилшод бод!

Ин гуна мазмуну маънихо дар шеърхои дигари шоир чун «Точикистон, марзу бумат то абад поянда бод», «Чонбозӣ бахри Ватан — рамзи шарофат омад», «Эй шахри Роғун, шахри нур аз ту расид бар мо сурур», «Шукри истиклоли давлат Парчами миллат баланд», «Точикам, халқи азизам, хикматистонам

туйй», «Точикистон сарзамини хикматистони ман аст», «Ушшоқи атлас» ва чандеи дигар возеху равшан ифода ёфтааст.

Дар мехвари эчодиёти Хочӣ Хусайн Мусозода инсон бо шукуху шахомат, дороиву имкониятхо, хислату рафтор ва чахонбиниву маърифат карор дорад. Муаллиф медонад, ки инсон шарифтарин махлуки Худованд аст ва ў дар ин дори дунё бояд ба тарике умр ба сар барад, ки охируламр ба маломату надомат ру ба ру нашавад. Аз ин ру, у дар шеър бештар тарғиби некиву некукори ва хислатхои хамидаи инсониро мухим медонад. Шоир ба инсонхои некрою некманзар, мехнатқарину сохибистеъдод мухаббати самими дорад, онхоро ситоиш мекунад ва хастии онхоро хамчун ибрати дигарон муарриф менамояд. Аз назари <u>v</u> чомеаи моро махз ин гуна афроди равшанфикру донишманд муаррифи мекунанд ва ба пеш мебаранд. Аз чумла, шеърхои  $\bar{y}$  ба афроди маъруфи кишвари мо Фарход Рахими, Носирчон Салими, Ахмадчони Рахматзод, Низом Қосим ва чандеи дигар навишта шудааст. Аз чумла, дар мавриди Низом Косим мегуяд:

Вориси Мирзову Айнй, дар садоқат раҳнамо, Он Низоми Қосим, он аҳли суханро муқтадо! Исму чисмаш бо Низомй, ҳамқадам боМавлавй Раҳнамой мекунад аҳли қаламро бар сафо..... Точикона, ошиқона шеър мегуяд Низом, Шеъри у бошад равон бахшо ба лаҳни ошно.

Шоир ҳамзамон аз олими ориф ситоиш мекунад. Аз назари  $\bar{y}$  ин гуна афрод воқифи роҳи ҳақиқат ҳастанду шогирдони Мавлонову Камол мебошанд ва



шоир худро пайрави арзандаи онхо мешуморад:

Олими ориф чу бинам, ман санохонаш шавам, Дар тариқи маърифат шогирди ирфонаш шавам. Рузу шаб дар партави рухи Камолу Мавлавй, Воқифи рохи ҳақиқат, масти имонаш шавам.... Олими воқиф шиносад феъли неку нафси бад, Гар зарар ояд ба у, бо чон нигаҳбонаш шавам.

Чун аз аҳли орифу обид сухан рафт дар радифи шахсиятҳои номвари кишвар шоир дар як ғазали хеш дар китоби «Мифтоҳи асрорнома» аз собиқ муфтии Точикистон, инсони шарифу покназар, Шайх Амонуллоҳ Неъматзода ҳамчун орифи аҳли сулуки наҳшбандӣ бо меҳри зиёд ёдоварӣ мекунад ва инчунин аз фарзанди он кас Ҷамолиддин Амонуллоҳзода ёд мекунад. Ин ёдоварӣ нишони эҳтиром ба ин хонадон ва шахсияти фарҳехта буда, дар нигоштаи худ барои хонандаи имрӯз бо зикри ному насаб, таърихи авлод ва беҳтарин сифатҳо ошно месозад.

Сохиби асрори ман дар ин чахон шуд пири ман, Дар тариқат ў бувад шамси ману танвири ман. Номи некаш шухратовар бо Чамолиддини мард, Дар шучоат, ҳам далерӣ огаҳ аз таъбири ман. Волидаш Шайхи Амон, ў муфтии аҳли диёр, Дар тариқат муршиду номовару тадбири ман. Шайхи Мавлонои Чархӣ шуд писар баъди падар, Пешвои дини кишвар ибни ў шуд пири ман. Ин Чамолиддин ба васфи ҳазрати Абдурраҳим, Дар насаб, ҳам дар ҳасаб мавлои ботафхири ман.

Хаст паймони садоқат байни уву ту, Хусайн, Чун муҳаббат ҳаст, ҳоҷат нест бар тафсири ман.

Барои Хочй Хусайн Мусозода азизтарин мавзуъ васфи модар аст. Дар китобхои қалбй якчанд ғазали шоир дар васфи волидайн аз чумла, модари ғамхор нигошта шуда буд. Ин мачмуа ҳам дорои ин гуна ашъор аст ва дар он самимияти беш аз пеш эҳсос мешавад:

Ду чахон аз бахри ман, дор-ус-саломам, модарам, Дар рахи афъоли неку бомаромам, модарам. Васфи холатро бигуям рузу шаб бо мехри худ, Хар чй гуфтам, гайри он андар паёмам, модарам. Кудакихоям гузашта мисли гул андар чаман, Накхати анбар туй андар машомам, модарам. Бар сарам ояд бало, чун шишаи ларзон шавй, Назди санги бенизомй бонизомам, модарам. Эхтироми модарон вочиб бувад дар хар маком, Лоики хар эхтироми бардавомам, модарам. Чавхари киматбахову касри фирдавси Хусайн, Риштаи абрешимин андар каломам, модарам. Чун бихишти накд дар зери кудуми модарам. Сар фуру меоварам дар хар саломам, модарам.

Китоби "Хикматистон" мачмуи хикматхои ниёгон, мазмуну маънихои Куръон ва махсули тачриба ва мушохидахои шоир мебошад. Маънихои бикр, мазмунхои баланд, тасвирхои чолиби шоирона хонандаи китобро ба худ чалб месозад. Шоир матлабхои дилаш ва гуфтанихои худро ба хонанда тавассути осори манзумаш баён месозад. Аз назари шоир мехвари хастии инсонро илм, дониш, тачриба ташкил мекунад



ва одамй аз сари нодониву ғафлат набояд даъвии доной ва кордонй намояд. Аз чумла, аз назари шоир, ки худ ходими дин аст фатво додан кори сахлу осон нест аз ин ру, қабл аз даст задан ба ин кор инсон бояд Қуръонро мукаммал донад ва ҳар фатвои у бояд бурҳону далел дошта бошад:

Маънии Қуръон надонй, даъвии фатво макун, Роҳи корвонро надонй, руй бар саҳро макун. Ҳар чй донй, дар дилат тасдиқи онро ту бипурс, Бедалелу берақам беҳуда ту даъво макун.

Дар китоб хислатхои бади инсонй, падидахои номатлуби чомеа мавриди танкид карор гирифтааст. Шоир нокомихову ноободихои оламро аз дасти мардуми чохилу нодон мебинад. У хурофотро душмани дин мехисобаду илочи бартараф кардани сехру чодуро дар дасти окилон медонад:

Хурофоти чахонро ман зи дасти чохилон бинам, Хама мачмуи тарсу вахм, зи фикри кохилон бинам. Зарархои хурофиро, Хусайно, дар газал бинвис, Илочи сехру чодуро ба дасти окилон бинам.

Яке аз хислатхои номатлуб, ки мутаассифона, дар чомеаи имруз ба назар мерасад риёкорист. Риё мавзуи деринаи адабиёт аст ва классикони мо дар ашъорашон борхо ин падидаи номатлубро мавриди танкид карор додаанд. Хочй Хусайн Мусозода хам ба масъалаи мазкур дар осораш борхо таваччух менамояд, онро яке аз дардхои чомеа медонад ва дар ислохи он мехохад сахме дошта бошад. Шоир талкин мекунад, ки инсон набояд мубталои риёкорй бошад. У баисрор

мегуяд, ки дар сурати ба риё пайвастан некихои инсон ба бад табдил меёбад, молаш ба фано меравад, одамро ба куи факириву бенавой меандозад ва ба намозу руза ва хайру эхсонаш халал ворид мешавад.

Риёкорй макун ҳаргиз, ба он худ мубтало гардй, Зи некукориҳои худ зи феъли худ чудо гардй. Риёкорй намонад ҳеч ба мисли хоки руи санг, ҳама молат фано гардад, фақиру бенаво гардй. Намозу рузаву эҳсон чу ҳамраҳ гашт бо исён, ҳарини ту шавад шайтон, ҳаҳиру ҳам гадо гардй. ҳусайно, ту ба илми худ амалро бериё гардон, Ба аҳли зуҳду ҳам таҳво рафиҳу раҳнамо гардй.

Дар шеъри дигар шоир сифатхоеро, ки инсонро ба риё мебарад номбар мекунад. Аз чумла, аз назари ў як набудани дилу забон намунаи риёст ва чафову хиллаву тазвир аз сарчашмахои он махсуб мешавад:

Вафодорй бикун, то дар дилат нуру сафо бошад, Забонат бо дилат гар як набошад, ин риё бошад. Риёкорй макун харгиз, хакикатро макун рўпўш, Чафову хилату тазвир кори нораво бошад. Тавонй дар хаёти худ амалро бериё гардон, Садокат бо мухиббонат ба дарди ту шифо бошад.

Дигар аз мавзуъхое, ки шоир дар осораш бештар тавваччух зохир кардааст ин рахму шафкат зохир кардан ба афтодагону ниёзмандон, умуман, ба инсон, дар ин замина дур будан аз кибру гурур, худписандй барин хислатхо нохушоянди инсон аст. Ба иборати дигар шоир мехохад тавассути сухан нуксонхои чомеаро ислох намояд, бо панду насихат таъкид кунад, ки



одамй муваззаф аст, ки дар рохи мустакими хаёт бо нияти нек қадам занад. Гохо мушохида мекунем, ки дар як ғазал шоир якчанд матлабро баён мекунад, ки онхо бо хамдигар иртиботи қавй доранд ва ин аквол хамчун дастури зиндагй хидмат менамоянд:

Хастадил гар наздат ояд, рахм бар холаш бикун! Гар фузун аз туст умраш, хурмати солаш бикун. Он бузурги хастадил сохибдуо бошад мудом, Хар кū бошад ахли кибр, чун мур помолаш бикун!

Шоир яке аз роххои начотро аз ин хусули ношоиста дар хамнишинй бо бузургон мебинад, зеро сухбати ин гуна ашхос бахту саодат меоварад ва бархурдор шудан аз рахнамоии онон худи инсонро ба он маснад лоиқ хохад кард:

Хамнишинй бо бузургон мебарад сўи само, Чисми инсон дар замину рухи он андар фазо. Дар вучуди одамй дарде чу ояд ногахон, Зикри хайр андар забон бар дарди ў бошад шифо. Сухбати сохибдилон бахту саодат оварад, Руху тан вобаста шуд бар он чй бошад аз қазо. Хамнишин шав, эй Хусайн, дар хар нафас бо аҳли хайр, Раҳнамоиҳо биёбй, то ту гардй раҳнамо.

Шоир ба мавзўоте, ки дар китобхои пешин чун шукрона аз замон, тарғиби донишу маърифат, мазаммати чахолат ва нодонй, нооромихои дунё аз дасти афроди дилсиёх ба такрор ручуъ кардааст. Зеро ин гуна мавзуъ дар вазъи кунунй нихоят мухим буда, инъикоси он дар шеър аз масъулияти баланди шоир дар мавриди тинчиву осудагии кишвар дарак медихад.

Мавзўи тараннуми муҳаббати поку бегубор, ки дар маҷмӯаҳои пешин ками дар кам ба назар мерасид, дар «Ҳикматистон» он бештар чилва мекунад. Мусаллам аст, ки ин аз таъсири шоирони классикии тоҷику форс ҳамзамон таҳозои жанри газал хоса баъзе аз авзони арӯз мебошад. Ин гуна ашъор бо лаҳни дилнавоз бо ифодаҳои дилчаспу шуниданӣ бо эҳсоси баланди инсонӣ рӯи кор омадааст:

Омадам бар даргаҳат, эй ёр, дилшодам бикун, Бо висолу меҳри худ аз ғусса озодам бикун. Зикри хайрат рузу шаб андар дилам бо сад умед, Байни ушшоқи цаҳон бо некӣ фарёдам бикун. Фикру асрорам, ту донӣ, он чӣ кардам ман нисор, Туҳфаи ту як назар, дар он ту имдодам бикун.

Ё дар ғазали зерин дар радифи "бинам туро" як ғазали дилнишину ширинро офаридааст:

Дар баёни васфи сурат чун қамар бинам туро, Чонфизову хушсухан, шаҳду шакар бинам туро. Зуҳра бошй дар само ё Муштарй дар қурби Шамс, Мисли наҷми субҳи содиқ ҳар саҳар бинам туро. Хушаи Парвин бувад чун ашки резон назди Моҳ, Дар фараҳ чун ашки шодй безарар бинам туро. Дар ситоиш омада Парвин чу бо ҳафт ахтараш, Байни онҳо чун дурахши симу зар бинам туро. Нақши атласро бубинад чашми ман андар Суҳайл, ҳар гаҳе он шуд мунаввар, дар назар бинам туро. Сурати ҳар як ситора бо қалам гуҳд ҳусайн, Дар муҳаббат беназиру муътабар бинам туро.



Хочй Хусайн Мўсозода дар истифодаи образхои таърихй, шахсиятхо, киссахои куръонй мумтозии хешро ҳанўз аз нахустин нигоштахои худ собит карда буд ва дар ин рох устувор мебошад. Чунончи, дар абёти зер дар ироа намудани мазмунхои баланд аз асмои таърихиву ривоятй истифода мебарад:

Ба мардум хайру эҳсон кун, агар молат фаровон аст, Ба охир мерасад фардо, агар мулки Сулаймон аст. Саховатмандии Ҳотам ба ҳар кас рамзи ҳифзи мол, Агар дасти сахо н-ояд, ба моли худ гаравгон аст.

Дар баёни мавзуъ ва мундаричаи ашъори шоир иктифо варзида чанд сухан оид ба хунари шоир ва аносири шаклии ашъори шоир сухан мекунем.

Хочй Хусайн Мўсозода як силсила ашъорашро дар радифи маъмули адабиёти классикии мо навиштааст, ки ин намунахо як санчиши хунарии суханварро мемонад, ки зохиран ба он муваффак шудааст. Чунончи, ғазали зерин дар радифи «ман рафтам» нихоят муассир ба қалам омадааст, ки аз хунари баланди суханварии шоир дарак медихад:

Зи назди мардуми чохил ба сад озор ман рафтам, Намонда хамрахи содик зи он дилдор ман рафтам. Нагуфтам он чй буд дар дил, набикшодам дари захмат, Зарар н-ояд ба хар холе хазар аз ёр, ман рафтам. Шараф ояд ба ман хар дам ба назму наср дар мачлис, Барои ваъзу иршоде ба сар дастор ман рафтам. Сари минбар, бидонй ту, макони олиму ориф, Барои нафъу осоиш ба он гулзор ман рафтам.....

Хамчунин радифхои «гирифторам макун», «мегузарад», «туй/туйй», «мешавад», «нашуд», «накунад», «оварад» дар осори шоир ғазалҳои ниҳоят самимй ва чолибро ба бор овардаанд. Дар ашъори шоир ғазалҳо дар радифи ғайримаъмул низ ба қалам омадааст, ки таваччуҳи хонандаро ба худ мекашад. Чунончи, дар радифи «як қадам» як ғазали дилнишин бо фарогирии мазмуну маъниҳои латиф руи кор омадааст:

Дар мақоми назми ирфон баҳру дарё як қадам, Дар тариқи мо сиваллаҳ ҳар ду дунё як қадам. Гар бичуй ту ҳақиқат, асли он сидқу яқин, Зеҳни ту андар хилофу назди Мавло як қадам. Дар масофа дурию бегонагй васфи ту не, Байни қалби ман ва қалби он дилоро як қадам. Гавҳари иқди фалак чун риштаи иқди нучум, Гар муаллақ мондай, иқди Сурайё як қадам. Бигсалонй иқди онро, наср гардад назми ман, Байни шакку шубҳаву маънои зебо як қадам. Аз Самарқанд ин ғазал овардай дар дил, Ҳусайн, Аз Хучанди шеъри ту то бар Бухоро як қадам.

Чуноне ки дар муқаддимаи китоби пешин зикр гардид, теъдоди зиёди ашъори шоир ба мусиқ кашида шуда аз чониби сарояндагон суруда мешавад. Дар ин самт шоир дар навиштани суруду тарона низ қалам озмудааст. Сурудҳо бо забони фасеҳу равон навишта шуда, маъниҳои он латифу тоза мебошад:

Эй ҳамватанон, ба ин ғазалҳо Маскуни дили шумо манам, ман. Андар гарави раҳи ҳидоят Марҳуни дили шумо манам ман.



Маънии нишоти миллати худ, Мазмуни дили шумо манам, ман. Мафтуни дилам агар шумоед, Мафтуни дили шумо манам, ман. Марвориди назми ҳалҳадарбанд, Макнуни дили шумо манам, ман. Шеъру газали хуши Ҳусейнам, Мавзуни дили шумо манам, ман.

Вазн ва қофияву радиф дар шеър аз омилхои мухиме барои боз ҳам хушоҳангу гушнавоз гардидани мусиқии шеър аст. Аз ин ру, яке аз хусусиятҳои муҳими таъсирбахш сохтани каломи манзум маҳз тавассути вазну оҳанг ва дигар унсурҳои сохтории шеър сурат мегирад. Он зарбу оҳангҳое, ки дар дохили шеър тавассути қоидаву қонуниятҳои поэтикӣ сурат мегиранд, дар вучуди шунавандаи шеър аз омилҳои муҳиме мебошанд.

Аз баррасии авзони ғазалиёти шоир маълум мегардад, ки ў дар ғазал бештар аз вазнхои хушохангу дилнишин ва серистеъмол дар ғазал истифода намудааст. Аз ҳама бештар дар ғазалиёти шоир баҳрҳои Ҳазач, Рамал, Рачаз истифода карда шудааст. Аз ҳама бештар Ҳазачи мусаммани солим (V - - -/ V - - -/ хазачи мусаммани мазкур дар ғазалсарой, яке аз авзони серистеъмол ба ҳисоб меравад. Намунаҳои зерин аз ашъори шоир, ки дар Ҳазачи мусаммани солим суруда шудаанд:

Муроди дил/агар цуй/, бирав бо ро/ҳи инсонй, Хушахлоқй /зи ту ояд, /биёбй ро/ҳи осонй. \* \* \*

Ту ганчи о/фият хоҳѿ,/ қаноатро/ ғанимат дон! Ба андак риз/қу рузият/ ризогиро/ ҳаловат дон!

Вафодори/ бикун, то дар/ дилат нуру/ сафо бошад, Забонат бо/ дилат гар як/ набошад, ин/ риё бошад.

Дигар аз авзоне, ки дар ғазалиёти шоир бештар ба кор рафта, Рамали мусаммани маҳзуф ё мақсур (-V- -/ - V - -/ - V - -/ - V -) мебошад. Ин вазн аз вазнҳои ра-вону хушоҳанг ва серистеъмол дар ғазалсароӣ мебошад.

Артиши мил/  $n\bar{u}$  бароят/ цони худ қур / бон кунад, Лашкари но/ тарс дар ро/ ҳи садоқат / зинда бод!

Хастадил гар/ наздат ояд,/ раҳм бар ҳо/лаш бикун! Гар фузун аз/ туст умраш/, ҳурмати со/лаш бикун.

Хамнишинū/ бо бузургон/ мебарад су/и само, Чисми инсон/ дар замину/ рухи он ан/дар фазо.

Аз бахри Рачаз ҳам шоир бештар ба кор бур-дааст. Аз ҳама бештар аз Рачази мусаммани солим (- - V - /- -V -/ - -V -) корбаст шудааст ва вазни мазкур яке аз авзони хушоҳангу диловез дар ғазалсаро $\bar{n}$  мебошад.

Тухми муҳаб/бат коштам/ аз баҳри фар/зандони худ, Роҳи ҳидо/ят ёфтам/ аз илму аз/ ирфони худ. Аз накҳати / бӯи гулат /олам муат / тар мешавад, В-аз партави / рӯи маҳат / олам мунав / вар мешавад.



Хамин тарик девони тозанашри Хочй Хусайн Мусозода "Хикматистон" фарогири газалхои тозаи шоир буда, хам аз лихози мавзуъ ва хам аз назари мазмунсозиву маъниофарй чолиб аст. Аз назари хунар низ нигоштахои шоир рушд карда, суханвари мо ба олами баланди каломи бадеъ рох ёфтааст.

Саидумрон Саидов,

номзади илмхои филология, дотсенти кафедраи адабиёти классикии ДДХ ба номи академик Бобочон Гафуров

#### «АЛИФ»

#### ГАНЧИ ПИНХОНАМ ДУО (831а)

Хикмати Парвардигору ганчи пинхонам дуо, Маънй ояд аз самову наъти Куръонам дуо. Гар намебуд дар вучудам мантику илми калом, Зиндагй бехтар намешуд, васфи инсонам дуо. Хобгохи ахли илм осудаву равшан бувад, Зулмате н-ояд бар ў, шамъи шабистонам дуо. Эътикоди ахли имон бо шаходат, боварй, Дар рахи рушду хидоят асли имонам дуо. Мунтахои шеъри ман пайвастаи Куръон бувад, Баъди такмили маонй хатми поёнам дуо. Ибтидо то интихо мачмуъи афкори Хусайн, Маънй андар маъниву хам мағзи девонам дуо. 04.06.2018.

Мунтахо – ба интихо расида, ба анчом расида, ба поён расида, тамомшуда



### ТОЧИКИСТОНИ АЗИЗАМ, МАРДУМАТ ВАХДАТСАРО (838)

Точикистони азизам, мардумат вахдатсаро, Бахри мардум дар хидоят Пешво шуд муктадо. Тинчию ободии кишвар зи юмни вахдат аст, Рузи вахдат, бахри халки босаодат мархабо. Хар касе дар чашни вахдат соате хидмат кунад, Бахри у ояд шараф, аз мушкили ёбад рахо. Рузи Вахдат шуд муборак бахри халку миллатам, Дусти бар калбхои тира мебахшад сафо. Аз самими дил бигу авсофи вахдат, эй Хусайн, Иттиходу иттифоки мост ганчи бебахо. Пешвои миллати мо Пешвои вахдат аст, Шохи вахдатофарини халкро гуям сано. 27.05.2018.

Юмн – хайру барака.

#### МЕФИРИСТАМ ЯК FA3AЛ БАР НОМУ УНВОНИ ШУМО (850)

Мефиристам як ғазал бар ному унвони шумо, Хонаи занбур шуд шамъи фурузони шумо. Хонаи занбур бошад чун давои дарди даст, Байтхои ин ғазал ҳам бод дармони шумо! Домани соҳибдилон холӣ набошад ҳеч гоҳ, Ин ҳичоҳои ғазалҳо гул ба домони шумо. Гар маонӣ бехалал бошад, ба дил бахшад сафо, Баҳраҳо гирад ғазал аз шамси тобони шумо. Эй бузургони чаҳон, андар раҳи таълими назм, Роҳи Пайғамбар бувад он роҳи осони шумо. Менависад ҳар ғазал бо ҳикмату асрори дил, То Ҳусайн аз меҳри дил бошад саноҳони шумо.

23



## **ХАМНИШИНЙ БО БУЗУРГОН МЕБАРАД СУИ САМО (855)**

Хамнишинй бо бузургон мебарад суп само, Чисми инсон дар замину рухи он андар фазо. Дар вучуди одамй дарде чу ояд ногахон, Зикри хайр андар забон бар дарди у бошад шифо. Сухбати сохибдилон бахту саодат оварад, Руху тан вобаста шуд бар он чй бошад аз казо. Мардуми сохибмаком бо иззату фазлу карам, Аз тарики Чабраил аз зери арш омад нидо. Хилкати инсонй омад бо тачаммуъ зистан, Руху чисму хам амал сохиб шавад дар интихо. Хамнишин шав, эй Хусайн, дар хар нафас бо ахли хайр, Рахнамоихо биёбй, то ту гардй рахнамо.

22.01.2018.

### ДОНИШУ ДИН ТАВЪАМУ ЧАХЛУ ЧАХОЛАТ ШУД ЧУДО (863)

Донишу дин тавъаму чахлу чахолат шуд чудо, Хар кӣ бо дониш бувад, дар ҳаққи ӯ гӯям сано. Аҳли дину маърифат дар ҳар ду олам сарбаланд, Ҳамчу хуршед аст қалби марди доно пурсафо. Ҳаст дар анвори анчум сирри яздонӣ ниҳон, Ҳар кӣ роҳи ҳақ нарафт, аз кори худ бинад чафо. Дар ҳузури аҳли ҳикмат ҳар кӣ бошад муътариф, Ин чаҳону он чаҳон аз мушкилӣ ёбад раҳо. Роҳи дониш пеша кун, дар зиндагию дар амал, Баъди анчоми умур гӯянд дар ҳаққат дуо. Раҳнамо шав, эй Ҳусайну дур бош аз чоҳилон, Офият ояд ба ту, бар дарди худ ёбӣ даво. Олимону орифон чун шамс дар байни нучум, Олими ориф бувад дар байни мардум раҳнамо. 01.02.2018.

Анвор – чамъи нур.



## ҚАДРИ ХЕШУ АҚРАБО ДОН, ГАРЧӢ БОШӢ МУҚТАДО (871)

Қадри хешу ақрабо дон, гарчӣ бошӣ муқтадо, Айби хешонро мачӯ ту, гарчӣ бошад пурхато. Хеч кас дар ин чаҳон бе айбу нуқсон нест, нест, Ту ризо шав баҳри онҳо, ҳар чӣ ояд аз қазо. Молу мулку сарватат бошад зиёд аз оила, Қадри имконоти худ аз баҳри онҳо кун ато. Ҳар чӣ кардӣ баҳри хешон, амри Қуръон буду бас, Бо дуои ақрабо аз дардҳо ёбӣ раҳо. Гар танат бошад саломат, ҳаққи онҳоро бидон, Ғайри хешу ақрабо дар ҳаққи ту гӯяд сано. Ҳаққи хешу ақрабо бо назм гуфтӣ, эй Ҳусайн, Гар дуоят нек бошад, мустачоб ояд дуо.

#### ЭХДО БА ШОИР АБДУФАТТОХИ КУЛОЛӢ (900)

Абдуфаттохи Кулолй гашт моро рахнамо, Дар рахи шеъру ғазал бошад ба мо ў муқтадо. Кам бувад монанди ў инсони ринду ҳақталош, Қавли Ҳақ андар забону дар дилаш нуру сафо. Ў ба мисли зумрае худро надонад косалес, Дар замири ў нағунчад чоплусию риё. Гар гузорад шеъри моро ў ба мизони арўз, Бахри ислоҳаш бикўшад, гар бубинад як хато. Даст бар кор асту дил бар ёру месозад танўр, Бахри аҳли хонадон аз касби худ ёбад ғизо. Мухлиси ин марди некўном гардида, Хусайн, Аз сари сидку сафо дар ҳаққи ў гўяд дуо.

15.02.2018.

Ринд — зирак, хушёр, озодфикр, бебок, бепарво нисбат ба аҳкоми шариат.

Чоплус – мардуми фиребгар.



## ДӮСТИИ ХАЛҚХОИ ТОЧИК ВА ЎЗБЕК (907)

Дар сари рохи хидоят Чоми аз нуру сафо Бар Навой буд чун устоду пири рахнамо. Дар макоми ёри содик, точикам ўзбек билан, Гарчи булсак мустакил, пайваста бошад асли мо. Дар рахи сидку сафо ўзбеку точик хамхирад, Нек бахти икки халк, бо якдигар гашта кудо. Бир бирига мехрубон, дар "Шашмақом" шуд хамнафас, Нухбагони харду кишвар, хақига айтур сано. Иззату хурмат билан, ин харду миллат бардавом, Лахзахои дарду ғам бар якдигар гашта даво. Бу саодатмандини айтгин, Хусайно, дар ғазал, Сарварони харду кишвар байни мардум рахнамо. Нури миллат дар чабину икки рахбар қулма қул, Пешво – Эмомалй Рахмону Шавкат Мирзиё. Харду рахбар шуд бародар, икки халқга муқтадо, Мирзиёев Шавкату Эмомалй Рахмони мо. 07.03.2018.

07.03.2010.

Нухбагон – шахсоне, ки дар чомеа чойгохи хос доранд, элита. Дар ин шеър аруз риоя нашудааст, вазнаш хичой мебошад.

#### НОСАЗОГЎЙ МАКУН ДАВРУ ЗАМОНИ ХЕШРО (916)

Носазогуй макун давру замони хешро,
То насозй душманат ахли забони хешро.
Дар хадиси кудсй омад: «Ман замон - гуяд Худо»,
Мерасонй аз бадй бар худ зиёни хешро.
Дон, замон дар дасти ту вобаста бошад бо амал,
Дар амал кушу барор аз дил нихони хешро.
Нокасе дашном дод айёми худро, ту шинос,
Реша дорад дар камин, баркан инони хешро.
Баддахонихо макун, хушном гардй окибат,
Куввате пайдо кунй, баста миёни хешро.
Шукри давру хам замона — дар хадис омад, Хусайн,
Бар ғазалхонхо бигу рамзу нишони хешро.

10.03.2018.

Кудсй – мансуб ба кудс, покиза, пок.



### ДАР БАЁНИ ВАСФИ СУРАТ ЧУН ҚАМАР БИНАМ ТУРО (933)

Дар баёни васфи сурат чун қамар бинам туро, Чонфизову хушсухан, шахду шакар бинам туро. Зухра бошй дар само ё Муштарй дар қурби Шамс, Мисли начми субҳи содиқ ҳар саҳар бинам туро. Хушаи Парвин бувад чун ашки резон назди Моҳ, Дар фараҳ чун ашки шодй безарар бинам туро. Дар ситоиш омада Парвин чу бо ҳафт ахтараш, Байни онҳо чун дурахши симу зар бинам туро. Нақши атласро бубинад чашми ман андар Суҳайл, Ҳар гаҳе он шуд мунаввар, дар назар бинам туро. Сурати ҳар як ситора бо қалам гуҳд Ҳусайн, Дар муҳаббат беназиру муътабар бинам туро. 18.03.2018.

### ОМАДАМ БО МЕХРИ ХУД АЗ БАХРИ ДИДОРИ ШУМО (958)

Омадам бо мехри худ аз бахри дидори шумо, Бо мухаббат, бо хавас гаштам харидори шумо. Банди дилро во намудам, дуд омад аз дарун, Қалби ман оташ гирифт аз лафзу гуфтори шумо. Дил зи сўзишхо кабобу чисму чон андар азоб, Об чустам аз сароби кашфи асрори шумо. Кашф кардам як китобу аз само омад чавоб, Шуд халосй аз азоб аз роху рафтори шумо. Рози дил аз мо салому аз шумо шуд як хиром Бўи гул шуд бар машом аз рўи гулзори шумо. Нури худро чун ту дидй дар рухи Хочй Хусайн, Зохирашро дида буд чашми талабгори шумо.

Хиром – рафторе, ки аз руи ноз, саркаши ва зебой бошад.



#### ЭХДО БА УСТОД НИЗОМ КОСИМ (978)

Вориси Мирзову Айнй, дар садокат рахнамо, Он Низоми Қосим, он ахли суханро муқтадо! Исму чисмаш бо Низомй, хамкадам бо Мавлавй Рахнамой мекунад ахли қаламро бар сафо. Дар хушй боди насиму дар сухан бошад хаким, Садди роҳаш мешавад он кас, ки бошад носазо. Қавли ҳакро ӯ бигӯяд мисли марди ҳақталош, Дар мақоми раҳбарй бар дардҳо бахшад даво. Точикона, ошиқона шеър мегӯяд Низом, Шеъри ӯ бошад равонбахшо ба лаҳни ошно. Эй Ҳусайн, аз сидки дил дар ҳақки ӯ гӯ ин дуо: Ҳар чй дорад дар дилаш, аз баҳри ӯ гардад ато. 10.04.2018.

#### СУХАН МОНАД ЗИ ДОНОЕ, САОДАТ ОВАРАД ФАРДО (1023)

Сухан монад зи доное, саодат оварад фардо, Ки он садсолахо монад, макоми нав кунад пайдо. Сухан гар хикмате дорад, фаромушаш нахохам кард, Ба калбу гуши ман хар дам насихат мешавад начво. Бидон ту маънии начво, ки он охиста бар гушат Расад хукми хакимона, ривоятхо шавад пайдо. Ривоятхои ин олам хама андарзу хикматхо Аён бинй ба чашми худ, агарчй омад аз сахро. Китобе гар ба дасти ту расад аз мардуми окил, Суханхои хакимона зи мағзаш гир чун маъно. Хусайно, бо накухохй ғазал аз бахри мардум гу, Шунав бо гушу хуши худ сухан аз мардуми доно. 02.06.2018.



#### ЭХДО БА УСТОД АХМАДЧОНИ РАХМАТЗОД (1034)

Бадри мунир аз шоирон устод Аҳмадчони мо, Равшан кунад шабҳои тор маҳтоби нурафшони мо. У дар улуми маърифат фардонамову пешвост, Ҳам раҳбари аҳли суҳан, дар адл ӯ мизони мо. У дар ҳимоят беназир, ҳам босадоҳат дар замир, У пок созад чун кабир ашки ғам аз чашмони мо. Дар машварат соҳибмаҳом, ҳам суҳбаташ бо эҳтимом, Моро биёрад дар низом, гар айб дар домони мо. Дар мачмаи аҳли улум чун шамс дар байни нучум, Дар назм ӯ баҳрулулум, ҳар нуҳтааш бурҳони мо. Дар шуъба Раҳматзодро фозил бидонӣ, эй Ҳусайн, Дар васфи ӯ доим бигӯ: У чавҳари даврони мо. 09.01.2018.

Бахрулулум – сохибилм, сохиби илму дониш, зиёд.

#### БО УМЕДИ ДИЛ КУШО ДОИМ ДАРИ КОШОНАРО (1052)

Бо умеди дил кушо доим дари кошонаро, Аз Худо мепурс тарзу шеваи риндонаро. Шеваи риндона бошад хамнафас дар рохи Хак, Хору тахкире макун хар манзили вайронаро. Дар сари рохи маломат фикр кун афъоли худ, Сарзанишхое макун камаклу хам девонаро. Бе машаккат кас нагардад худ хирадманду хаким, Кадрдонихо бикун ту окилу фарзонаро. Гар хакиме наздат ояд, хурмату икром кун, Ту чудо харгиз макун аз ошно бегонаро. Бо умеди кори хайр хар он чи гуфтй, эй Хусайн, Дар сухан бо ришта каш он гавхари якдонаро. 24.06.2018.



### НОТАВОНУ ХАСТАРО РАНЧУР ДИДӢ ДАР ЧАФО (1055)

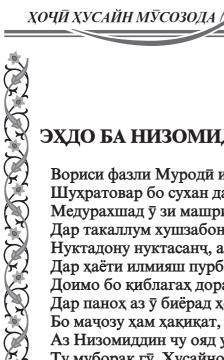
Нотавону хастаро ранчур дидй дар чафо, Рахм кун бахри Худо, то худ нагардй мубтало. Хар гахе ояд ба наздат як равони нотавон, Рахму шафкат пеша кун, дар хакки ту гўяд дуо. Як анори додаат аз бахри бемори алил Нафъи олам бар ту орад, аз ту гардонад бало. Бахри беморон бигў: То дарди ў дармон шавад, Бо умеди зиндагонй аз Худо пурсад даво. Хар гахе беморй ояд, хаставу нолон машав, Сиххате ояд ба ту, бар дарди худ ёбй шифо. Бо иёдат гар ту пурсй холи беморе, Хусайн, Рахмати Хак бар ту ояд, хам Худо бошад ризо. 25.06.2018.

Алил – бемор, ранчур, дардманд.

# МАНАМ FABBOCИ БАХРИ ИЛМ, НАДОНАМ ЗЕРИ ДАРЁРО (1064)

Манам ғаввоси бахри илм, надонам зери дарёро, Сафар кардам ба кухи Қоф, надидам мурғи Анқоро. Бихондам бо вучуди худ, надонистам адам чанд аст, Ки у донад ба илми ғайб шумори реги сахроро. Хама зебоии олам зи сунъи дасти наққош аст, Чамоли ёр гар хоҳӣ, бубинӣ руи зеборо. Хама дастури ин дунё қазову ҳам қадар бошад, Машав довар ба ақли худ, чӣ донӣ ҳукми Мавлоро?! Хама яхбандии гардун ба худ як ҳикмате дорад, Харорат аз замин ояд, бидон сармову гарморо. Хусайно, ту ба ақли худ навиштӣ ҳикмату дониш, Ту дар шеърат баён кардӣ ҳама мафҳуми маъноро. 01.07.2018.

Қоф – куҳе, ки гуё атрофи тамоми оламро фаро гирифтааст.



ЭХДО БА НИЗОМИДДИН МУРОДӢ (1082)

Вориси фазли Муродй ин Низомиддини мо, Шухратовар бо сухан дар хусн ў Парвини мо. Медурахшад ў зи машрик, Чину Мочин дар назар, Дар такаллум хушзабон хамчун асал ширини мо. Нуктадону нуктасанч, аз илми Қуръон бохабар, Дар хаёти илмияш пурбору ботамкини мо. Доимо бо киблагах дорад Муродй ифтихор, Дар панох аз ў биёрад хочати тазмини мо. Бо мачозу хам хакикат, бо фасохат дар калом Аз Низомиддин чу ояд урфу хам ойини мо. Ту муборак гў, Хусайно, рутбаи дуктуриро, Бар Низомиддин бигў: Ту дар сухан шохини мо. 11.01.2018.

# ЗИНДАГӢ ОХИР, КИ ШУД, АСРОР МЕМОНАД ЗИ МО (1114)

Зиндагй охир, ки шуд, асрор мемонад зи мо, Дар китоби шеъри мо гуфтор мемонад зи мо. Номахо бе дафтару бе когазу ҳам бе қалам, Дар дили мо чун бимонад, ёр мемонад зи мо. Ёри мо ошуфтадил ёде кунад бо фикри худ, Сад амал андар дилу агёр мемонад зи мо. Лаззати маънй, чу донй, зикр дар хилватсаро, Чустучуи маънавй, ахбор мемонад зи мо. Ошиконро дидани дидор бошад нури чашм, Аз ликои махрамон дидор мемонад зи мо. Хар замон гуяд ба ту девони ашъори Хусайн: Хикмате бар худ бигир, осор мемонад зи мо. 30.07.2018.



# ЗИНДАГӢ БО ЁДИ ХАК САДХО ДАВО БАХШАД МАРО (1120)

Зиндагй бо ёди Хақ садхо даво бахшад маро, Аз таноби мушкилихо ҳам раҳо бахшад маро. Риштаи занчири дил мисдоқи меҳри ҳастиям, Чашмаи садҳо муҳаббат ибтидо баҳшад маро. Эътиқоду бовариям шуд дараҳти зиндагй, Ҳосилаш дар ин чаҳон шарму ҳаё баҳшад маро. Ёди Ҳақ ҳуд некй орад, ҳам мурувват дар замин, Байни ҳешу ақрабо ҳамду сано баҳшад маро. Хайру эҳсони Илоҳй ҳадяи шукрона шуд, Дар замони сардй он гармй ато баҳшад маро. Зикри Ҳақро бошад сафои ҳар ғазалҳоят, Ҳусайн, Ҳар касе ҳонад, бигуяд, ки сафо баҳшад маро. 04.08.2018.

#### «БО»

# ДИЛАМ ШОДОНИ ИН АЙЁМ, ТУ FAMГИНАМ МАКУН, Ё РАБ! (848)

Дилам шодони ин айём, ту ғамгинам макун, ё Раб! Ба назди мардуми олам ту бадбинам макун, ё Раб! Хама хушхолии олам зи рангу буи зебо аст, Хама шодй зи диндорй, ту бединам макун, ё Раб! Хама андухи ин дунё зи бадхохии бадхохон, Хабаркаш муттахам бошад, суханчинам макун, ё Раб! Гаромат гарчй товон аст, панохам дех ба лутфи худ, Ба шеъри мардуми чохил ту тазминам макун, ё Раб! Тарики чашми пинхонй расон бар ман сурури худ, Ту резон ашки чашмонро ба болинам макун, ё Раб! Дилам масруру хам махзун, ту донй рохи хикматро, Аз он рузе, ки ман дорам, ту пойинам макун, ё Раб! Агар хурсандихо ояд, Хусайно, ту накуй кун, Ба сидки дил бишав пурсон, ту тахзинам макун, ё Раб! 17.01.2018.

Fаромат – товон, чарима, чуброн, зарар Тазмин – овардани як байт ё мисраъ аз шоири дигар дар шеъри худ.

Тахзин – андухгин кардан касеро.



# НОЗАНИНОНИ ЧАХОН ОЗОР ДИДА БЕХИСОБ (1041)

Нозанинони чахон озор дида бехисоб, Айби онхо нест, аммо гардише аз осиёб. Осиёби хар нафар, такдири ў андар назар, Хусни зебо неъмату дар чашми мардум он таноб. Табъи мардонро бубин дар чашмашон хирсу тамаъ, Махраму номахраме ин чо надорад ичтиноб. Гар ту дорй хусни зебо, худпарастихо макун, Дар рахи касди хидоят чашми ту гўяд чавоб. Нозанине наздат ояд, фикри Мавлоро бикун, В-арна бо хукми Худо дар охират бинй азоб. Хусни зеборо чу дидй, дар дуо шав, эй Хусайн, Чашми худро хифз кун, харгиз набинй ту итоб. 09.06.2018.

# ХАР ГАХЕ ХОНДӢ НАМОЗЕ, АЗ ХУДО ЧАВХАР ТАЛАБ (1058)

Хар гахе хондй намозе, аз Худо чавхар талаб, Бо хузури қалби худ дар хар дуо махзар талаб. Чавхари аслй, бидонй, хамчихат дар оила, Хам ризо аз хамсару аз хохару модар талаб. Даргахат обод бошад бо писар, хам духтарат, Рахму шафкат аз Худо бар рузи он махшар талаб. Ин чахону он чахон обод бошад манзилат, Дилнавозихо бикун, аз нафси худ дилбар талаб. Дилбарй ояд ба ту аз хар нигохи мучтамаъ, Чун таноби киштие бар кори худ лангар талаб. Хар талаб дорй, Хусайн, зи бахри у холис бикун, Дар сари хар як намоз ободии кишвар талаб. 30.06.2018.



# ДИДАИ МАН ШУД БА ДАРЁ, ДАР НАЗАР ОН ШУД САРОБ (1059)

Дидаи ман шуд ба дарё, дар назар он шуд сароб, Назди ман Анқо биёмад, худ ба худ шуд он кабоб. Ман гузаштам аз саробу ёфтам сад чашмае, Назди он оташ бидидам шуд дуоям мустачоб. Шукр кардам бахри неъмат, ёфтам бахри улум, Нафъи оташро бидидам, бар суолам шуд чавоб. Чашм пушидам зи сахрое, ки дорад хору хас, Аз ҳарому аз маосӣ чунки кардам ичтиноб. Худ ҳазар кардам мудом аз ғайри машруи Худо, Нораво дидам ба чашмам, гарчи бошад он гулоб. Қатраҳои оби гул бар ҳалқи ту ояд, Хусайн, Шукри онро ту бигу, ҳар ҳарфи ту шуд як китоб. 30.06.2018.

### БАР ДАРДУ РАНЧУ ХАМ АЛАМ ТУ АЗ ХУДО ДАРМОН ТАЛАБ (1074)

Бар дарду ранчу хам алам ту аз Худо дармон талаб, Софию пок аз гунах аз даргахи Субхон талаб. Бовар чу дор бар Худо, пайваста шав бо рохи хак, Андар акида, хам амал аз сидки дил имон талаб. Шукре бикун хар рузу шаб, чун нест мухточи кас, Эминию оромихо аз даргахи Султон талаб. Хоруту Морут аз гунах гаштанд охир зери чах, Андар рахи сехри камин дур ту аз шайтон талаб. Осоиши харду чахон вобаста бошад бо забон, Хар он чи гуфт бо якин, бар кавли худ бурхон талаб. Ту аз Худоят, эй Хусайн, дар хар дуо шому сахар, Оромии харду чахон, ободии даврон талаб. 04.07.2018.



#### «TO»

# ХИКМАТУ ПАНДИ ҚАЛАМ ДАР ШЕЪРИ МАВЗУНИ МАН АСТ (835)

Хикмату панди қалам дар шеъри мавзуни ман аст, Маънии ҳар ҳикмате як қатра аз ҳуни ман аст. Дар раҳи илми балоғат пайравӣ некон шудам, Ҳар суҳанвар дар фасоҳат моту мафтуни ман аст. Оташи сеҳри суҳан бошад ҳама сӯзу гудоз, Сӯзи дил аз ёри ғор дар қалби маҳзуни ман аст. Сафҳаи дилро чу бинам тозарангу ҳам сафед, Доғи гарми ин қалам чун муҳри вожуни ман аст. Ганчи бодовардаро танзим кардам дар ғазал, Ифтитоҳи уқдаҳо ин ганчи Қоруни ман аст. Баҳри миллат ҳарчӣ гуфтӣ, кашфи онро гӯ, Ҳусайн, ҳарфи ҳикмат дар ғазал ҳуд дурри макнуни ман аст. 11.01.2018.

 ${
m Mot}$  — ҳайрон, шигифтазада, мутааччиб, ҳайратзада, мабҳут.

Махзун – афсурда, андухкаш, андухгин, тангдил, хазин, ғамнок.

### НОМИ НЕКИ ТОЧИКИСТОН ИФТИХОРИ ДАВЛАТ АСТ (840)

Номи неки Точикистон ифтихори давлат аст, Накши заррин — Рузи Вахдат зарнигори давлат аст. Барки неругохи Рогун дар замони илму фан Обруи миллату хам иктидори давлат аст. Кишвари мо — Точикистон сарзамини оби соф, Рушди хифзи оби дунё ибтикори давлат аст. Хар бинову накбу пул бар мардумаш бошад мадад, Илму фан, навоварй хам дастиёри давлат аст. Пешрафти иктисодй эхтимоми Пешвост, Рушди бемайлон сутуни устувори давлат аст. Обруи фарди точик, ту бидонй, эй Хусайн, Эътимоду эхтирому эътибори давлат аст. 06.07.2018.



# ТОЧИКИСТОН САРЗАМИНИ ХИКМАТИСТОНИ МАН АСТ (842)

Точикистон сарзамини ҳикматистони ман аст, Дар фазои бекарон чун шамси тобони ман аст. Ҳикмати аҳли хирад поянда дорад давлаташ, Зарраи хокаш чу сурма нури чашмони ман аст. Сарзамини Точикистон чаннати руи замин, Кишвари соҳибдилони давру даврони ман аст. Точикистон, хоку обат шуд муҳаддас дар сафар, Мисли Юсуф гар бичуум, Мисру Канъони ман аст. Чашми ман равшан шавад бо гарди хоки ин Ватан, Марзу бумаш бо муҳаббат ҳасру унвони ман аст. Точикистон шуд, Хусайно, фахри ту андар чаҳон, Дар ғазал доим бигу: Тахти Сулаймони ман аст. 01.06.2018.

# МИНБАРИ ШЕЪРУ ҒАЗАЛҲО ХИКМАТИСТОНИ МАН АСТ (844)

Минбари шеъру ғазалҳо ҳикматистони ман аст, Маҳфили васли азизон боғу бӯстони ман аст. Маънии ҳар як ғазал, ҳар нукта назди орифон Дар садаф дурре бувад, аз баҳри Уммони ман аст. Дурри маъниро бисуфтам, наср гардид аз ҳалам, Ҳарфи ман беҳофия — дурри парешони ман аст. Зарфи ҳар як ҳарфи ман мизони вазну ҳам арӯз, Сафҳаи ҳар як вараҳ ташбеҳи майдони ман аст. Аз само ояд ба ман талҳини илҳоми Худо, Ҳар чӣ гӯям дар ғазал, бе амру фармони ман аст. Ҳар касе чӯяд асар, бар вай бигӯ, Ҳоҷӣ Ҳусайн, Равшании ҳар ғазал нури дураҳшони ман аст. 30.05.2018.



# ХАРОБИХОИ ИН ОЛАМ ЗИ ВАСВОСИ ШАЁТИН АСТ (864)

Харобихои ин олам зи васвоси шаётин аст, Хама игвову исёнхо аз он дилхои гамгин аст. Агар рохи рахоиро наёбй дар замири худ, Зи даргохи Илохй пурс, зеро Хак нихонбин аст, Агар сўи Худо рў оварад аз покии имон, Шифову офият ёбад, агар бемору мискин аст. Марав бо рохи шайтонй, ки бар чонат зиён ояд, Хама гумрохии мубхам чу мори зери болин аст. Хаводис дар хаёти ту талоши зиндагй дорад, Назофат гар намечуй, ба мисли оби чиркин аст. Хусайно, зухду такво кун зи хар бадномии олам, Бидон, рохи хидоятхо хама аз дину ойин аст. 02.02.2018.

# БА МАРДУМ ХАЙРУ ЭХСОН КУН, АГАР МОЛАТ ФАРОВОН АСТ (890)

Ба мардум хайру эҳсон кун, агар молат фаровон аст, Ба охир мерасад фардо, агар мулки Сулаймон аст. Ҳама дороии олам ба ризқи ту гарав бошад, Макун зоеъ гаравгоне, ки он таълими Куръон аст. Ҳар он кас мешавад мумсик, ба моли ӯ талаф ояд, Қадаш хам мезанад рӯзе, агар сарви хиромон аст. Саховатмандии Ҳотам ба ҳар кас рамзи ҳифзи мол, Агар дасти сахо н-ояд, ба моли худ гаравгон аст. Бахиле ҳамраҳи мумсик чудо буда зи дини худ, Паси фардо – ба рӯзи ҳашр аз кораш пушаймон аст. Хусайно, ту карамҳо кун, нигар ҳоли ғарибонро, Накӯкорию хайри ту зи авсофи бузургон аст. 23.02.2018.

\_ \_



#### ГАР ИФФАТЕ H-ОЯД ЗИ МО, ХАВФУ РАЧО МОРО БАС АСТ (908)

Гар иффате н-ояд зи мо, хавфу рачо моро бас аст, Харчанд аз хотир равем, ёди Худо моро бас аст. Асли ҳаё дар чашми мо, мисдоки он бошад назар, Чун гавҳари имони мо шарму ҳаё моро бас аст. Зулму ситам шуд нораво бар аҳли чаннат аз карам, Аз ёри содиқ гар расад чавру чафо, моро бас аст. Ту аҳли дузаҳро бубин: нуре надорад дар чабин Андар начот омад яқин: дасти дуо моро бас аст. Омад башорат: дар саҳо гар зарра бошад неъматаш, Ҷӯем агар мо раҳматаш, дасти саҳо моро бас аст. Ту аҳли чаннатро бубин бо ояти Қуръон, Ҳусайн, Андар ғазал шукрона гӯ, доди Худо моро бас аст. 07.08.2018.

Чабин – пешонй, чабха, носия.

# ФИКРИ ЧУҒЗИ БАДМАНИШ БАР ЧОНИБИ ВАЙРОНА РАФТ (910)

Фикри чуғзи бадманиш бар чониби вайрона рафт, Мурғи хушово, валекин бар дари кошона рафт. Зиндагии харду чинс ибрат бувад дар ин хаёт, Мушу мор андар замин дар холати мастона рафт. Гар хароботе ту дидй, фикри Мавлоро бикун, Майпараст аз хонаи худ бар дари майхона рафт. Хар киро бошад гурез аз чохилони беадаб, Солике бо пири худ дар рохи Хак мардона рафт. Боли нозук мезанад аз бахри гул ҳар булбуле, Хар кучо, ки шамъ бошад, чониби парвона рафт. Дар садаф бингар, Хусайно, ибрате аз он бигир, Чавҳарй бахри садаф на аз пайи дурдона рафт. 08.03.2018.



# ВАСФИ ИНСОНИ НАКЎ БОШАД КАМОЛИ МАЪРИФАТ (922)

Васфи инсони наку бошад камоли маърифат, Чашми бахшиш аз гунох андар хисоли мағфират. Васфи инсони бувад хулқи чавони пурхунар, Одами аз авфу бахшоиш биёбад мартабат. Васфи инсони ту дори, шукри неъмат хамрахат, Хеч гах махзун машав аз бахри молу манзилат. Тандурусти бар ту ояд, зухду такво пеша гир, Дур гардони ба он аз тан заволи офият. Растагориро бубин, боши саломат назди халк, Дар салох андеша карди, он мачоли машварат. Васфи неконро шуниди дар хаётат, эй Хусайн, Дар ғазал иншо бикун, фархунда холи окибат. 11.03.2018.

# ҚАДРИ МАН ДАР ЗЕХНИ ТУ АЗ ШЕЪРИ МАВЗУНИ МАН АСТ (936)

Қадри ман дар зехни ту аз шеъри мавзуни ман аст, Гавҳаре дар дасти ту он дурри макнуни ман аст. Санги марворид, дидӣ, назди нокас оҳаке, Лаълу ёкути ғазал аз қалби пурхуни ман аст. Носипосӣ аз ту ояд, таъна бошад дар калом, Найзаву ҳам ханчаре бар қалби маҳзуни ман аст. Найзаро бар ман мазан, назмам бимонад дар гарав, Дар давидан сӯи Ҳақ он аспи марҳуни ман аст. Унсу оромӣ биёбам дар васила бо суҳан, Манзилам дар қалби ту, он байти маскуни ман аст. Шеъри мавзуни Ҳусайн, ҳузне наорад дар ҳадаф, Ӯ бигӯяд ҳар ғазал: Маънӣ зи мазмуни ман аст. 19.03.2018.



# ДАСТИ ЁРОНРО БИГИР ДАР МУШКИЛИХОИ ХАЁТ (950)

Дасти ёронро бигир дар мушкилихои хаёт, Рахми Рахмон мерасад, аз ту чу ояд илтифот. Мехрубонихо бикун бар додару хам хохарат, Мерасад рузе, ки мебахшандат аз ғамҳо начот. Фикр кун ҳоло, ки дорӣ сарвату моли зиёд, Баҳри муҳточе саҳо кун, гарчӣ бошад он закот. Раҳму шафҳат дар дилат парвона гардонад туро, Аз барои васли шамъе мешавад дастат ҳанот. Манманӣ ҳаргиз макун, зеро намедонӣ ҳадар, Ояти Қуръон бихон аз сураи "Ваззориёт". Сузане сурох бошад, бигзарад аз он шутур, Гар Худо хоҳад, шавад дар ояти Самм-ул-хиёт. Ту насиҳат кун, Хусайно, беҳтарин аъмоли ҳайр, Зиндагӣ аз баҳри мардум дар ғазал оби ҳаёт. 24.03.2018.

# АНДАР ЗАБОН ЧУ ОЯД ХАР ОН ЧЙ ДАР ЗАМИР АСТ (955)

Андар забон чу ояд ҳар он чӣ дар замир аст, Айбаш кушода гардад, ҳарчанд ӯ амир аст. Ҳар он чӣ буд нагуфта, ганчест он нуҳуфта, ҳар кас, ки гуфт бефикр, бар ҳавли ҳуд асир аст. Оҳил суҳан бигӯяд бо ҳуҳми аҳли солим, Он кӣ зи аҳл дур аст, чун шоҳи бевазир аст. Гар дар суҳан дароӣ, дар он риоя бояд, Инсон чу кам суҳан гуфт, монанди он Башир аст. Ваҳто касе бигӯяд бо ту суҳан ба ҳарза, Гар арчманд бошад, дар назди ту ҳаҳир аст. Гуфти ҳусайн ишорат бар ҳавлу амал буд, ҳар кас ба он амал кард, он шаҳси беназир аст. 02.04.2018.



# МАН ТАМАННО МЕКУНАМ, ОБОД БОШАД МАНЗИЛАТ (992)

Ман таманно мекунам, обод бошад манзилат, Зинати мачлис туй, гул менихам дар махфилат. Дасти шафкат бар сарам бигзору харфи хуш бигуй, Доварй дар байни мо мумтоз бошад омилат. Бартарй бар ман чу ояд, ман нигахбони туям, Мекунам осон ба сидку мехр кулли мушкилат. Сангу чуби ин чахон андар бинои умри ту, Лахзаи осоишу девор бошад моилат. Качии девор дидй, пурхазар шав аз хатар, Дар талотум мавчи дарёвор шуяд сохилат. Хар чй гуяд бахри ту андар ғазалхояш Хусайн, Рохи ту равшан кунад, дурдона гардад хосилат. 20.05.2018.

# ПАРТАВИ РЎИ МАХАТ БАДРИ ШАБИСТОНИ МАН АСТ (994)

Партави руш махат бадри шабистони ман аст, Хар гиях бо номи ту зеби гулистони ман аст. Номи некат дар дилам пайваста бошад рузу шаб, Бахри хифзи номи ман номат нигахбони ман аст. Васфи аъмоли наку тобанда гардад чун камар, Чехраи тобони ту шамъи фурузони ман аст. Хадяи хар як сухан манзума бошад бахри ту, Риштаи манзумаат насри парешони ман аст. Зеби руят дар чахон обод гардонад маро, Маскани ободи ту зеби биёбони ман аст. Хамсарат дар хар маком шоиста бошад, эй Хусайн, Худ бигу аз хидматаш хар байти девони ман аст. 20.05.2018.



# БАРҚИ НЕРЎГОХИ РОҒУН ИФТИХОРИ МИЛЛАТ АСТ (1006)

Барки Нерўгохи Рогун ифтихори миллат аст, Дар рахи ободй ин нур иктидори миллат аст. Точикистони азизам, фахри мо Рогуни туст, Пешвои одили мо нангу ори миллат аст. Ирзу чохи Точикистон аст нуру равшанй, Баъд аз ин фардои тобон интизори миллат аст. Обрўи халки точик равнаки Рогун бувад, Гар Ватан гул мекунад, фасли бахори миллат аст. Барки Нерўгохи Рогун худ ба худ н-омад ба даст, Ин хама аз азми неки Шахрёри миллат аст. Васфи Рогунро бигў дар хар каломат, эй Хусайн, Пешрафти Точикистон эътибори миллат аст. 26.05.2018.

# ХОКИ РОХИ ОН НАКЎКОРАМ, КИ РАФТОРАШ НАКЎСТ (1010)

Хоки рохи он накукорам, ки рафтораш накуст, Сар фуруд меоварам вакто ки гуфтораш накуст. Дар амал, хам дар сухан адлаш чу бошад дар назар, Бо саодат мешавад он кас, ки бозораш накуст. Адлу инсофу диёнат мачмаъи байт-ул-хикам, Хеч гах гамгин нашуд шахсе, ки сардораш накуст. Гар шифо чуйй, бувад дармони дардат аз шакар, Нафъе орад бахри ту хар чо шифокораш накуст. Ту дуо кун, эй Хусайн, дарде набинад мардумат, Байни абнои башар дасти дуодораш накуст. Хар чй гуфтй дар газал, рушду хидоят дар барат, Шеъри худ такрор кун, зеро ки такрораш накуст. 27.05.2018.



## САХВУ ХАТОХОИ ФУЗУН ГИРДОБ БОШАД ДАР ХАЁТ (1014)

Сахву хатоҳои фузун гирдоб бошад дар ҳаёт, Дар мавчи вай ғарҳа шавад шахсе, ки шуд беэҳтиёт. Аз иштибоҳи марду зан вайронӣ ояд ноилоч, Ислоҳи онро ту бубин, аз лағзише кун эҳтиёт. Гар ту фаромуш кардаӣ, мадҳе накун ту нодуруст, Ҳар як ғалат ё як хато бар ту биёрад мушкилот. Саҳве макун андар раҳат, даъво макун чун ҳаҳпараст, Гар бошӣ ҳам ту ҳаҳпараст, аз ҳаҳ биёяд он сифот. Даъвии ноҳаҳ дар суҳан ранче чу орад бар бадан, Озори он дар анчуман бар ту наорад илтифот. Дар баҳри маънӣ ғарҳ шав бо он чӣ гуфтӣ, эй Ҳусайн, Андар илочаш ҳар нафар бо панди ту ёбад начот. 30.05.2018.

# ЛАЪЛУ ЁКУТИ ЧАХОН ДАР КИМАТАШ ИНКОР НЕСТ (1020)

Лаълу ёкути чахон дар киматаш инкор нест, Хар кӣ инкораш кунад, аз мардуми хушёр нест. Кадри чавхарро бидонад аҳли фазлу маърифат, Гавҳари киматбаҳо дар домани чуйбор нест. Фаҳмиши роҳи ҳақиқат тоза созад фикри мард, Фаҳмиши нур-ул-ҳудо дар назди ӯ душвор нест. Дар Бадахшон лаъл беҳтар, донаи гандум зиёд, Қаҳтӣ ояд он замон, гар ғалла дар бозор нест. Лаъли хушрангу гарон — дар донааш сирри ниҳон, Гар нафаҳмӣ он нишон, дар қалби ту асрор нест. Дар ғубор аст, эй Ҳусайн, асрори пинҳони Илоҳ, Ҳар касе ғофил бувад, аз чумлаи аброр нест.

13.01.2018.



# УСТУВОРӢ ДАР ҲАЁТ ИН РАМЗИ ФАХРИ ОДАМ АСТ (1022)

Устуворй дар ҳаёт ин рамзи фахри одам аст, Сулху оромии давлатҳо низоми олам аст. Байни миллатҳои дунё меҳр — ин роҳи наҷот, Чун биҳишти ҷовидон дидори ёри ҳамдам аст. Иттиҳоди аҳли олам воҷибот аз амри Ҳаҳ, Кумаҳу имдоди мардум яҳ нишони Ҳотам аст. Ихтилофи байни адён нафрати мардум бувад, Фитнаву буғзу адоват наҳши роҳи мубҳам аст. Аҳли инсонй мудом андар ҳаёли молу чиз, Гар наояд об дар ҷӯ, чашми гул бар шабнам аст. Суи бадҳоҳон марав дар ин ҳаётат, эй Ҳусайн, Ҳамраҳӣ бо неҳувон — ин яҳ нишони Хотам аст. 02.06.2018.

# ВАСФИ ҚУРЪОН ДАР КУТУБИ ОСМОНЙ «МОДАР» АСТ (1027)

Васфи Қуръон дар кутуби осмонй «модар» аст, Ин Каломи осмонй бахри дунё лангар аст. Лангари киштй ту дидй назм созад рўи бахр, Дар рахи осудагй хам васфи Куръон дилбар аст. Дилбарй орад ба мо дар ин хаёти бомаром, Байни абнои башар бо хукми худ он довар аст. Хукми Куръон бо адолат рўи оламро гирифт, Бо кироат, хам шарофат бар кутуб он сарвар аст. Чашмаи Куръон, бидонй, ин шифои ахли дард, Бахри хосу ом чун шофии рўзи махшар аст. Маънии Куръон бигир бар хар каломат, эй Хусайн, Ин чахону он чахон андар суханхо чавхар аст. 02.06.2018.



# ДАР ХАДАФ ОДАМ ШУДАН ИН МАҚСАДИ ИНСОНӢ АСТ (1042)

Дар хадаф одам шудан ин мақсади инсонй аст, Дар масири одамият хукми он Яздонй аст. Fайриинсонй авомил — нафси инсон дар назар, Бо мурувват, хам итоат дар хаёт осонй аст. Табъи шайтон сустию андар маосй фикри ту, Қасди ноҳақ иртикоби роҳи бад шайтонй аст. Руҳи мо дар ин часад рамзи начоти он сабаб, Ҳам ҳаёти мову ту дар ин чаҳон меҳмонй аст. Одаму одамгарй асли шарофат баҳри мо, Бар саодат меравем, ар роҳи мо ирфонй аст. Ту бипурс аз нафси худ маънии одамро, Хусайн, Асли он ободию андар дилат имонй аст.

12.06.2018.

# **ЧАВРУ СИТАМ, ИСЁНГАРЙ АВСОФИ ШАЙТОН БУДУ ХАСТ (1073)**

Чавру ситам, исёнгарй авсофи шайтон буду ҳаст, Гумроҳии ҳарду чаҳон аз нафси ҳайвон буду ҳаст. Зулму ситамро ту бубин, бепоя бошад дар чаҳон, Кибру ғуруру манманй аз чавру исён буду ҳаст. Дурй бичу аз роҳи бад, ҳаргиз набинй ту зарар, Роҳи ҳиёнат бесамар он роҳи вайрон буду ҳаст. Ҳаргиз машав ту муфтаҳар, дар дасти ту моли гарон, Фикре бикун дар ин чаҳон бозори арзон буду ҳаст. Роҳи садоҳат пеша гир, дасти ятимонро бигир, Донй ҳаёти одамй бар мо чу меҳмон буду ҳаст. Некй бикун дар ин ҳаёт бо ҳадри имкон, эй Ҳусайн, Ҳар кори ҳайри кардаат чун шамси тобон буду ҳаст. 04.07.2018.



# СУХБАТИ МАРДОНИ НЕКЎ ХИРМАНЕ АЗ ГУЛШАН АСТ (1080)

Суҳбати мардони некӯ хирмане аз гулшан аст, Ҳар нафар дар ин чаман монанди шамъи равшан аст. Шамъи равшанро надидӣ, ту магӯ он айби кас, Феъли бад дар ин чаҳон аз якдигар ранчидан аст. Дар ҳаётат ҳар чӣ бинӣ, бишмураш он даври худ, Тири оламро бубин дар меҳваре чархидан аст. Маърифат дар ин чаҳон ҳам огаҳӣ аз амри Ҳақ, Душмани ғаддорро аз решааш баркандан аст. Адлу инсофу диёнат чист? - Аз раҳмоварӣ, Чурми ҳар як бандаеро бе иваз баҳшидан аст. Кори ту дар ҳар ғазалҳои равон, Ҳоҷӣ Ҳусайн, Донаи ҳайру саҳоват дар чаҳон коридан аст. 06.07.2018.

# МАҚОМУ МАНЗИЛИ ОЛИМ ДАР ИН ОЛАМ ЧУ БЎСТОН АСТ (1083)

Мақому манзили олим дар ин олам чу бустон аст, Ҳазорон гул пур аз нуре ба мисли шамси тобон аст. Мунаввар мекунад дунё, рабояд чахлу нодонй, Шавад омил ба илми худ, ҳама гуфташ зи Қуръон аст. Нишони мардуми чоҳил ҳама ваҳму ҳаросу тарс, Ки ӯ бетоқатй дорад, зи бадхоҳон парешон аст. Таваккул мекунад олим ба он андеша, к-ӯ дорад, Фасоҳат дар забони ӯ, ба ҳар маҳфил суҳандон аст. Фазилатҳои инсонй ҳама аз назму ҳам тартиб, Агар олим шавад маҳбуб, ба нуҳсонҳо чу чуброн аст. Муриди Шамси Табрез, Ҳусайно, дар каломат шав, Бичӯ роҳи саодатро, ки он фарчоми девон аст.

13.01.2018



# САВТУ ОВОЗАТ ФАҚАТ ПАРВОНАИ РОХИ МАН АСТ (1090)

Савту овозат фақат парвонаи роҳи ман аст, Ман ҳамон шерам, ки маъвои ту даргоҳи ман аст. Қуввате бахшад ба ман меҳри ту байни хосу ом, Ёри содиқ, суҳбатат гулҳонаи шоҳи ман аст. Ақлу ҳикмат назди ман сарчашмаи яздониянд, Ҳар касе ҳамроҳи чин, девона дар чоҳи ман аст. Фикру зикрат дар сарам, авсофи ту бошад ҳирад, ҳар касе сангат занад, паймонаи оҳи ман аст. Дар суҳан андоза дорам, чоми ман дар дасти ту, Дар низоми шеъри ҳуд гуҳянда дилҳоҳи ман аст. Ошёни меҳри ту бошад муроди чони ман, Ту бигуҳ, Ҳоҷӣ Ҳусайн, – Ин ҳона даргоҳи ман аст. 21.07.2018.

Парвона – пешопеши шер равад ва овоз кунад, то чонварон дигар овози онро шунида худро бар канор гиранд ва шерро бо  $\bar{y}$  улфатест.

# ДАРДУ РАНЧИ БЕШУМОР АЗ КАСРАТИ НОДОРЙ АСТ (1099)

Дарду ранчи бешумор аз касрати нодорй аст, Мустамандй байни мардум ранчу ҳам беморй аст. Бо ғаму ташвиши дунё бигзарад ин рузу шаб, Дар назар он сабри Айюбй гуле дар хорй аст. Умри инсон мисли боду даргузар бо ғафлате, Бехабар мондй, равад, ҳолат табоҳу зорй аст. Неши гаждумро надидй, заҳр дорад дар ниҳон, Туҳмату буҳтон ба ту аз нафрату безорй аст. Гар ту ифшо мекунй розу ниёзат бар касе, Ҳусни ҳулқ ифшо бикун, гар нақди ту бозорй аст. Беғамй ояд ба ту бо ҳулқи неку, эй Ҳусайн, Бо ҳалам розат бигу, ки шеъри ту асрори аст. 24.07.2018.



# ЛУТФИ ХАКРО ТУ БУБИН, КИ БО МАРОМ ОМАД ХАЁТ (1100)

Лутфи Ҳакро ту бубин, ки бо маром омад ҳаёт, Гарчи нофармонӣ бошад, бардавом омад ҳаёт. Чурму исён дар замин, ҳам бесаботӣ дар само, Бо вучуди ин хатоҳо бонизом омад ҳаёт. Илми ғайбу ҳикмати он аз тасаввур берунанд, Баҳри нафъи мардуми хосу авом омад ҳаёт. Назди мардум шайхи ориф марди соҳибҳонаҳоҳ, Ҳоли ҳудро ҳуд бидонад, бо паём омад ҳаёт. Пояи адли Илоҳӣ устувор андар замин, Фикри онро гар кунӣ, бо сад маҳом омад ҳаёт. Дар раҳи лутфи Худо шукрона гӯ доим, Ҳусайн, Умри ту бо баҳраҳову мустадом омад ҳаёт. Як ҳазору яксадӣ шуд то ғазал андар адад, Офият ҳам дар тану беинтиқом омад ҳаёт. 24.07.2018.

# ГАР ДИЛАМ АЗ КАС БИМОНАД, ГАВХАРАШ ДАРКОР НЕСТ (1101)

Гар дилам аз кас бимонад, гавҳараш даркор нест, Зери дарё ғарқ гардам, лангараш даркор нест. Назди ман ҳар гаҳ чу ояд, одаташ макру ҳиял, Гар бинолад рузу шаб, чашми тараш даркор нест. Сеҳру афсун мекунад, чодугарӣ ҳам дар амал, Аз барои баҳту иқбол аҳтараш даркор нест. Дар дилаш некӣ набошад, пуштибонӣ бесамар, Чонпаноҳиҳо кунад ҳам, сангараш даркор нест. Номаяш бинвишта руи об чун наҳши ҳубоб, Дар раҳи ҳифзи амонат дафтараш даркор нест. Байни мардум гар бидидӣ шаҳси номард, эй Ҳусайн, Гарчи бошад ҳаъри дарё, анбараш даркор нест. 26.07.2018.



# **ХАМНИШИНЙ БАРДАВОМ БО МАРДУМИ ДОНО ХУШ АСТ (1115)**

Хамнишин бардавом бо мардуми доно хуш аст, Мухтавои хар нишаст аз нуктаву маъно хуш аст. Мачлисе ё анчуман, нафъи бузургон дар назар, Хар ибодат бо хулус аз бахри он якто хуш аст. Дар нишасти олимон масраф шавад моли касе, Мехрубониву сахо аз мардуми доро хуш аст. Зархариде гар ту дидй, хамнишин бо ў машав, Чун мухаббат бо каниз бар Вомику Узро хуш аст. Хамнишин шав бо бузургон дар макони хушхаво, Рохату хам орамидан дар лаби дарё хуш аст. Риштаи назми Хусайн, аз гавхари маъно пур аст, Дар чахонбинй ба мо андешаи фардо хуш аст. 30.07.2018.

# ГАР ДИЛЕ ДОРАД МУХАББАТ, ОН ДИЛИ ДЕВОНА НЕСТ (1123)

Гар диле дорад муҳаббат, он дили девона нест, Баҳри хубони чаҳон меҳру вафо бегона нест. Шафқату ишқу маваддат меҳрубонӣ дар чаҳон, Хотири шамъи латофат сӯзиши парвона нест. Ҳамдаму ҳамрози мардон ишқи пок аст, эй азиз, Бевафойӣ баҳри чонон ҳиммати мардона нест. Дилбару дилдори дунё — навъи он бошад зиёд, Маънии соғар, чу донӣ, асли он паймона нест. Нобакору фочире гар бо ту бошад ҳамнишин, Хонаи ободи ту андар назар кошона нест. Дафтари ашъори ту дар баҳри омӯзиш, Ҳусайн, Баҳри аҳли ишқ гӯ: Ашъори ман афсона нест. 05.08.2018.



### ОМАДУ РАФТИ НАФАС ДАР ДАСТИ ИНСОН НЕСТ, НЕСТ (1125)

Омаду рафти нафас дар дасти инсон нест, нест, Дар масири зиндагй савдои осон нест, нест. Хар нафас, бояд бидонй, неъмате аз бахри ту, Хар гахе зоеъ шавад, бар он нигахбон нест, нест. Хар нафас шукрона гу бар неъмати Парвардигор, Хакшиносихо бикун, ин рохи шайтон нест, нест. Дарди рухи маънавй – он ишки Мавлонои Балх, Гар даво н-орад ба ту, он шамси тобон нест, нест. Пардапушй мекунй ту фикри худро бо ихом, Дар гумон он ҳар чй ояд, назми девон нест, нест. Матлаби ҳар ҳарфи ту бошад, Хусайно, лутфи Ҳак, Хар нафас шукрона гу, назмат парешон нест, нест. 05.08.2018.

#### ХОБИ ШИРИН ДАР ВАТАН АЗ БЕХТАРИНИ НЕЪМАТ АСТ (1126)

Хоби ширин дар Ватан аз бехтарини неъмат аст, Хотири чамъи азизон бахри моён давлат аст. Волидон кушанд дар таълими фарзандони худ, Рузу шаб коре кунанд, ин кор айни рахмат аст. Чахлу нодонй чу орад фитна дар байни авом, Тирагй дар акли нодон бахри мардум зулмат аст. Тирагй дар акл дидй, илму донишро талаб, Тарбият бахри чавон аз моли Қорун қимат аст. Поси хотирдориям шуд монеа бар рохи бад, Сарнавиштам дар Ватан икболу бахти кисмат аст. Хоки намноки замин ҳамраҳ наояд бодро, Эй Ҳусайн, андарз гу бар халк, зеро фурсат аст. 05.08.2018.



### БАХРУ УҚЁНУС ЧО ДАР КӮЗА ГАРДИД ОҚИБАТ (1127)

Бахру укёнус чо дар куза гардид окибат, Дониши шас(т)солаам якруза гардид окибат. Дар рахи шеъру газал хикмат бичустам аз Худо, Шамси аклу донишам тобанда гардид окибат. Маънии олам мисоли лаъл дар акли ман аст, Санги хоро аз хирад рахшанда гардид окибат. Куввати худро бисанчам дар рахи шеъру газал, Шеъри ман аз лутфи хак поянда гардид окибат. Каъри укёнус, дидй, дурру марворид дар он, Эй Хусайн, ин дил сафобахшанда гардид окибат. Шукри неъмат мекунй, дар куза дорй бахри худ, Катра оби мурда диду зинда гардид окибат. 05.08.2018.

#### УШШОКИ АТЛАС (1129)

Шухратовар бахри миллат ин матои атлас аст, Рузи иди атласи мо ичтимои атлас аст. Офаридан навъи адрас бахри мо навоварй, Тозаву гулпушии мо ихтирои атлас аст. Риштаи абрешимин шуд тору пуди ин матоъ, Дар чахон болонишин шуд муддаои атлас аст. Куртаи атлас бизебад дар тани хар навчавон, Дилпазир аз бахри Зебо хар зирои атлас аст. Дар чахон бо номи точик шухраташ боло шуда, Фахри миллат шуд хувайдо, иддаои атлас аст. Чилва дорад бекасаб, хонатласу шохй, Хусайн, Хар чй орад равшанй, тахти шуои атлас аст. 12.08.2018.



#### **"СОИ МУСАЛЛАСА"**

#### ОМАД БАШОРАТ БАХРИ МО АЗ ОСМОН БОРОНИ FAЙC (1630)

Омад башорат бахри мо аз осмон борони ғайс, Андар маломат бесадо оби равон борони ғайс. Нармй биёрад бар замин, зебо шавад ҳар навниҳол, Ҳам бо латофат хушнаво, худ бегумон борони ғайс. Борони найсони баҳор хайре биёрад баҳри халҳ, Дар ғояте садҳо ато андар ниҳон борони ғайс. Андар баҳор абри сияҳ гармй бигардонад муҳит, Гарчи салобат аз фазо худ безиён борони ғайс. Фарёд ояд аз само, равшан кунад чашмони мо, Мисли ҳичомат худ даво гар ноаён борони ғайс. Андар низоми ин ҳаёт назме чу ибрат, эй Ҳусайн, Рамзи саодат ҳам сафо назми равон борони ғайс. 25.09.2019.

#### «ЧИМ»

## БӮҲАНИФА ДАР БАШОРАТ БАХРИ УММАТ ЧУН СИРОЧ (1580)

Буханифа дар башорат бахри уммат чун сироч, Сохиби илми каромат васфи ў андар Хироч. Хидмати Нуъмони Собит худ даво бар миллат аст, Мактаби фикхаш шарофат халли мушкил шуд илоч. Садди рах шуд бар фасоду фитнаи бемазхабон, Дар ривоят бо часорат фикри ў шуд дар ривоч. Зиндагй дар байни мардум сар шавад аз оила, Номи некаш бо адолат дар шурути издивоч. Гар назар кардй ба дунё бехтарини мазхаб аст, Рохи мазхаб бар химоятхо надорад эхтиёч. Дар рахи осонихои мазхабат гу, эй Хусайн, Буханифа дар хидоят бар сари уммат чу точ.

03.09.2019.



#### «XO»

# ХАР ГАХЕ ПИР $\overline{y}$ З $\overline{u}$ ОЯД ДАР АМАЛ, ГАРД $\overline{u}$ НАЧЕХ (1632)

Хар гахе пирўзи ояд дар амал, гардй начех, Бахрамандй аз ту бояд то нагардй худ манех. Ризку рўзй аз ҳалолу бахту иқболат бубин, Хар насибе гар биёяд бахри худ гў он забех. Гар наво созад муғаннй, савти Довудй бидон, Хофизе ҳар гаҳ сарояд, васфи ў марди фасеҳ. Сурате дидй ба чашмат худ, мапиндораш ҳақир, Ҳар зане бадрў намояд, ту магў онро қабеҳ. Хайр кун дар ин ҳаёту аз бадон дурй бичў, Бахри ту наздик шояд бар хилофи он назеҳ. Дил кушо бо ҳарфи худ ҳам бо қаламҳо, эй Ҳусайн, Шодмониҳо биёяд қалби ту гардад фареҳ.

22.09.2019.

#### «XO»

#### ТА**ҒЙИРИ ҲУКМИ ҚУРЪОН ОЯТ ЧУ** ГАШТА МАНСУХ (1680)

Тағйири хукми Қуръон оят чу гашта мансух, Ҳаргиз нагашт бурҳон оят, чу гашта мансух. Дар истилоҳи тафсир барҳе маонӣ оёт, Огаҳ кунад чу арҡон, оят чу гашта мансух. Хукмаш шавад дигаргун бо ояҳои носих, Ояд зи ҳукми осон оят чу гашта мансух. Теъдоди ояҳоро гӯянд, ки шастушаш ҳаст, Бошад ба адли мизон оят чу гашта мансух. Тақсими услуби он берун зи даҳли тавҳид, Он ҳам ба амру фармон оят чу гашта мансух. Таълими ҳукми Қуръон вочиб бувад, Ҳусайно, Тағйири ҳукми раҳмон оят чу гашта мансух.

21.10.2019.



#### «ДОЛ»

### КИШВАРИ ОЗОДИ ТОЧИК ДАР ЧАХОН ОБОД БОД! (832)

Кишвари озоди точик дар чахон обод бод!
Давлаташ поянда боду мардумонаш шод бод!
Марзу бумашро химояттар чавонони часур,
Хар чавони пахлавон чун Рустаму Фарход бод!
Кинаву бухлу адоват дур бод аз хоки мо,
Миллати ман, хоки хасму душманат бар бод бод!
Дасти парчамдори миллат шуд баланд аз авчи илм,
Мехрубонй човидон дар калби хар афрод бод!
Халки точик аз азал бо рохи Хак пайваста буд,
Бо камарбанд истивою коматаш шамшод бод!
Васфи механро бигу дар хар каломат, эй Хусайн,
Точикистони азизам, мардумат дилшод бод!
18.01.2018.

## ШУКРИ ИСТИКЛОЛИ ДАВЛАТ, ПАРЧАМИ МИЛЛАТ БАЛАНД (833)

Шукри истиклоли давлат, Парчами миллат баланд, Бахри халки Точикистон Пешво шуд дилписанд. Рози мардум чо ба чо андар Суруди миллият, Шуд Нишони давлатй аз ҳафт ахтар арчманд. Кишвари илмию дониш, Точикистони азиз, Ҳар Паёми Сарвари ту ҳаст чун андарзу панд. Дар диёри точикон ранчиш набошад ҳеч гоҳ, Гар касе бадхоҳ шуд, бо сар бияфтад дар каманд. Шукри истиклол гуву шукри ваҳдат, эй Ҳусайн, Роҳи ҳамвори садоҳат аз Душанбе то Хучанд. Миллати точик дар асл вориси Сомониён, Рамзи давлатдорияш бар мо расида бегазанд. Точикистон, номи некат то абад поянда бод! Пешвои халку миллат бод доим сарбаланд!



## **ПЕШВОИ МИЛЛАТИ МОРО ЧУ САРВАР ОФАРИД (834)**

Пешвои миллати моро чу сарвар офарид, Хақ таоло аз барои бахти кишвар офарид. Сарварӣ зебад ба ӯ, андар рухаш нуру сафо, Адлу инсофу диёнат бахри раҳбар офарид. Ифтихори миллат ӯ, поянда бошад давлаташ, Дар раҳи сулҳу салоҳ ӯ асли чавҳар офарид. Дилрабо аз баҳри мардум бо суҳан, ҳам дар амал, Байни абнои башар дилбанду дилбар офарид. Дар раҳи дину диёнат, ҳифзи мазҳаб дар Ватан, Мисли ёкути нигин ӯ наҳши гавҳар офарид. Пешворо васф кун дар ҳар каломат, эй Ҳусайн, Чунки ӯро Ҳаҳ барои таҳту минбар офарид. 25.02.2018.

#### ИФТИХОРИ ХАЛҚУ МИЛЛАТ – ТОЧИКИСТОН ЗИНДА БОД (837)

Ифтихори халку миллат — Точикистон зинда бод! Номи ту зеби чахону давлатат поянда бод! Фахри мо бошад Нишони давлатию Парчамат. Марзу бумат пойдору ахтарат тобанда бод! Пешвои миллатат обод гардонад туро, Дар самои хамгаройй вахдатат созанда бод! Рамзи давлатдории точик — Суруди миллият, Шахкитоби бахти миллат хам шарафёбанда бод! Чун забони шоирона шуд забони давлатй, Хар нафар дар Точикистон молику доранда бод! Точикистон шуд мунаввар, НОБ-и Рогун дар назар, Эй Хусайн, ин миллати зебои мо фархунда бод! 06.07.2018.



#### ЧОНБОЗЙ БАХРИ ВАТАН – РАМЗИ ШАРОФАТ ОМАД (845)

Чонбозй бахри Ватан — рамзи шарофат омад, Чуръату хам далерй — кашфи часорат омад. Пушту панохи Механ шуд навчавони имрўз, Аз бахри хар чавонмард амри химоят омад. Дар чурму хам хиёнат — эчоди зарби миллат, Аз дасти ночавонмард кахру адоват омад. Дар хакки халку миллат хидмат шараф намудан, Бо якдигар садокат — накши асолат омад. Хифзу дифоъ Ватанро — шуд достони мардум, Аз он хар як ривояти он бахри хифозат омад. Даъват намо, Хусайно, бо ин ғазал чавон, Дар рохи он химоят нашри шучоат омад. 15.02.2018.

## ТОЧИКИСТОН, МАРЗУ БУМАТ ТО АБАД ПОЯНДА БОД! (846)

Точикистон, марзу бумат то абад поянда бод! Бахри хифзи хоки ту сарбози ту созанда бод! Артиши миллй бароят чони худ курбон кунад, Лашкари нотарс дар рохи садокат зинда бод! Хасму душманро бидонад хар сипахсолори ту, Точикистон – давлати ман, душманат шарманда бод! Сояи ин давлатат махфуз дорад халки ту, Хар ватанпарвар зи руи сидк дилчуянда бод! Парчамат болову оханги Сурудат човидон, Нури хуршедат ба авчи осмон тобанда бод! Точикистон, васфи ту шуд мағзи ашъори Хусайн, Номи неку шухратат бар точикон зебанда бод! 21.01.2018



#### ВАФОДОРӢ БИКУН, ТО ДАР ДИЛАТ НУРУ САФО БОШАД (859)

Вафодорй бикун, то дар дилат нуру сафо бошад, Забонат бо дилат гар як набошад, ин риё бошад. Риёкорй макун харгиз, хакикатро макун рупуш, Чафову хилату тазвир кори нораво бошад. Тавонй дар хаёти худ амалро бериё гардон, Садокат бо мухиббонат ба дарди ту шифо бошад. Гумони бад макун харгиз, ки тухмат бар сарат борад, Хифозат нафси худро кун, ба дасти ту асо бошад. Каромат байни инсонхо бароат аз хатоихо, Ки урфи мардуми точик хамин шарму хаё бошад. Бихон ту ояти Қуръон, маониро ба назм овар, Хусайно, ту хидоят кун, Худо аз ту ризо бошад. 27.01.2018

Тазвир – фиреб, макр, хила. Мухиб – мухаббатбаста, дустдон, дуст.

## ДУР БУДАН АЗ ХАКИКАТ МАРДРО РАСВО КУНАД (860)

Дур будан аз ҳақиқат мардро расво кунад, Неши гаждум аз расидан захмро пайдо кунад. Гар ту донй, он Сикандар руш оламро гирифт, Захми теғаш мардро монанди он Доро кунад Захми теғи хунчакон бадтар набошад аз забон, Рузи маҳшар ҳар забон бар соҳибаш даъво кунад. Беасар ҳаргиз набошад ёва гуфтан дар замин, Ҳарфи бемаънй, бидон, гулбогро саҳро кунад. Гар ҳақиқат мепарастй, руй бар ботил макун, Ноҳақиқат нокасонро волаву шайдо кунад. Ту ҳақиқатро бигу дар ҳар каломат, эй Ҳусайн, То сафои қалби ту аз чашмае дарё кунад.

27.01.2018

Дорои акбар, ки бо дасти Сикандар кушта шуд, на он Дориюши бузург, ки нахустин подшохи силсилаи Хахоманишин буд, яъне  $\bar{y}$  набераи Дориюши бузург аст.



#### САРУ САВДО ДАР ИН БОЗОР, ХАДАФ ДАР ОН АЁН БОШАД (865)

Сару савдо дар ин бозор, ҳадаф дар он аён бошад, Манофеъ дар тичоратҳо вагарна он зиён бошад. Тичорат ин ҳаёти ту, замин монанди бозор аст, Тарозу байни инсонҳо ҳамеша чун нишон бошад. Ҳаёти худ ғанимат дон, макун ҳаргиз хиёнатҳо, Машав ҳамраҳ ба мизонат, ки шахсе бадгумон бошад. Зиёни худ мапиндораш ҳар он чӣ монда дар дастат, Ба охир мерасад рузе, агар оби равон бошад. Ҳаёти човидониро, Ҳусайно, ту тафаккур кун, Бигу ободии олам, Худо ҳам меҳрубон бошад. Худо донад ҳама асрор ҳадаф аз хилҳати одам, Ҳаёти мардуми олам ба роҳи худ равон бошад. 03.02.2018.

#### ЗУЛМАТИ ШАБ СУБХДАМ ХУРШЕДИ ТОБОН МЕБАРАД (872)

Зулмати шаб субхдам хуршеди тобон мебарад, Аз нигохи маърифат бо рохи пинхон мебарад. Нури шамс андар назар мавсуфи Рабб-ил-оламин, Хакшиносонро Худо бо нури имон мебарад. Нури имон дар дилу пайваста бошад бо амал, Бар забон мардум сифоти адли султон мебарад. Зарбаи як харфи бад аз зарби ханчар бадтар аст, Шахси дилозорро бо чашми гирён мебарад. Сохиби хулки некўро хавф бошад дар дилаш, Ваъда дода ахли такво, гул ба домон мебарад. Ходии рўзи киёмат он Расул донй, Хусайн, Байни мардум рахнамо бо амру фармон мебарад. 08.02.2018.

Ходй – рохнишондиханда, рохнамо, хидояткунанда.



#### МЕХРУБОН АЗ ДАРИ МО ВАКТИ САХАР МЕГУЗАРАД (873)

Мехрубон аз дари мо вакти сахар мегузарад, Ҳар чӣ бошад зи казо, пеши назар мегузарад. Мояи зиндагии мост сафои тану чон, Чисм аз рӯҳ чудо вакти сафар мегузарад. Чои пою қадамаш накшу нишоне дорад, Пайи по монад, агар роҳгузар мегузарад. Бохабар гар ту шудӣ, даъвати ӯро бипазир, Умри мо низ дар ин роҳи сафар мегузарад. Рӯзгори ҳама вобаста ба гардун бошад, Дар шаби тира, нигар, даври қамар мегузарад. Ту қамар бош, Ҳусайно, ба замин нур бипош! Бо қалам дар роҳи Ҳақ аҳли назар мегузарад. 08.02.2018.

#### ВУЧУДИ МО ДАР ИН ОЛАМ КИТОБИ БЕХАТО БОШАД (877)

Вучуди мо дар ин олам китоби бехато бошад, Дар он авроки хастихо хама нуру сафо бошад. Хама аъмоли хайру бад зи афъоли Банй Одам, Хар он чй гашт таърихй, зи дурихо садо бошад. Авомир хукму фармонаш, хидоят дар вучуди мо, Хилофи амри Рахмонй хама чавру чафо бошад. Бувад подоши неку бад ба назди Довари якто, Хама аъмоли мо рузи киёмат рунамо бошад. Наояд бахри инсонхо зарар бо гуссаву андух, Вале ояд ба ахли шар, агар аз Найнаво бошад. Хусайно, ту нидохо кун ба нафъи мардуми олам, Чавоби як нидои ту садо андар садо бошад.



#### ТУХМИ МУХАББАТ КОШТАМ АЗ БАХРИ ФАРЗАНДОНИ ХУД (879)

Тухми муҳаббат коштам аз баҳри фарзандони худ, Роҳи ҳидоят ёфтам аз илму аз ирфони худ. Аз байни мардум, хостам, ронам ҳама ширку гумон, Ҳаргиз наовардам зиён бо амру бо эҳсони худ. Ҷавру ситам бар дигарон, ҳаргиз наомад дар миён, Андоза кардам ҳар суҳан бо адл дар мизони худ. Зикри Худо андар забон ҳар субҳдам вақти азон, Дар назди пиру ҳам ҷавон бо илму ҳам имони худ. Шукри Худо андар ниҳон сӯи само рӯҳи равон, Падруд гӯям ин ҷаҳон бо ин тани беҷони худ. Мероси пайғамбар бувад меҳру муҳаббат, эй Ҳусайн, Нақши муҳаббатро бикаш дар дафтари девони худ. 10.02.2018

### МАКУН ТУ ЧАВРУ ЗУЛМИ КАС, БА ДАСТАТ ГАР СИПАР БОШАД (881)

Макун ту чавру зулми кас, ба дастат гар сипар бошад, Хифозат кун хисореро, агар бар он хатар бошад. Хисори худ Ватан медон, мухаббат бар Ватан вочиб, Ту хидмат кун ба ободй, агар кўху камар бошад. Камархо дар миёни кўх, мусофир бо умеди он, Халоват мебарад як дам, хар он кас рахгузар бошад. Ба мисли он мусофир шав, камарбанде ба худ мегир, Ки рохат дуру тўлонй, давоми он зафар бошад. Хамеша эхтимоме кун пайи ободии олам, Хусайно, ин чахон хуррам зи дасти коргар бошад. Сухан бошад хакимона, намояд оламе равшан, Сухан гар носазо бошад, ба мисли нештар бошад. 11.02.2018.



#### АЗ ХАКИМОНИ ЧАХОН АНДАРЗ МЕБОЯД ШУНИД (886)

Аз ҳакимони чаҳон андарз мебояд шунид, Дар амал андар ҳаётат чома мебояд дарид. Бо гузашти солҳо наҳше намемонад зи ту, Баҳри умри босаодат ранч мебояд кашид. Панду андарзи ҳакимон нест дар бозори даҳр, Молу мулки бебаҳо арзон намебояд ҳарид. Гар ту ҳимат меҳарӣ, дар ҳадр бошад мисли бадр, Аз барои нафъи мардум равшанӣ Моҳ офарид. Равшанӣ ояд, замоне баҳравар шав аз ҳирад, Бори дуввум дар диёрат он ҳикам н-ояд падид. Дар ҳаёт андарз гӯ аз аҳли ҳикмат, эй Ҳусайн, Хуш бувад шеъре, ки мегӯӣ ту дар вазни чадид. 15.02.2018.

Чадид – дар ар $\bar{y}$ з бахри шеър бар вазни фоъилотун фоъилотун мустафъилан.

## ЁРИ СОДИҚ БАХРИ РАНЧИШ АЗ ГУЛЕ ДЕВОР КАРД (888)

Ёри содиқ бахри ранчиш аз гуле девор кард, Дар замину боғи худ дасти асо изҳор кард. Ҳамнишй кард бо чамъи бахилон муддате, Баъди таҳқиқи далелаш, рамзи истиғфор кард. Соате аз роҳи Ҳақ мегуфту аз илми тариқ, Сад дареғо, илми худро бо амал инкор кард. Ҳолате дар чеҳрааш чун пири комил дар назар, Вақти байъу ҳам широ як хандаи бозор кард. Гуфтамаш: Лабханди ту фатҳи кушоиш баҳри ман, Вақти рафтан аз ҳарам начвои маънидор кард. Ҳарчй омад дар забонат бо қалам гуфтй, Ҳусайн, Шарҳи онро ҳар кй донад, қалби худ гулзор кард. 21.02.2018.

Байъ – фурухтан (байъу широ – тичорат). Широ – харидан.



# ЗИ АМВОЛАТ ТУ ХАЙРЕ КУН, КИ ОН Р $\overline{y}$ ЗЕ БА КОР ОЯД (889)

Зи амволат ту хайре кун, ки он рузе ба кор ояд, Дар анчоми нафасхоят ба дастат ихтиёр ояд. Сахо, чуду чавонмардй сухулат оварад моро, Барои нафъи рузи хашр бар мо иктидор ояд. Тавоноии ин олам набошад човидон бар кас, Зарархо оварад хар дам, ба дасти нобакор ояд. Карам кун дар хаёти худ ба мухточу ятими кул, Ки кабрат мисли гахвора замини маргузор ояд. Кифоят мекунад молат, ба лаб чун оварй шукре, Агар додй маризеро дуо, он нектар ояд. Накукорй дар ин олам, Хусайно, рамзе аз чаннат, Ки доим аз гули хайрй сафо бар навбахор ояд. 23.02.2018.

 $P\bar{y}$ зи ҳа $mp - p\bar{y}$ зи ҳиёмат. Мариз – бемор, касал, бетоб.

#### АЗ НАКХАТИ БЎИ ГУЛАТ ОЛАМ МУАТТАР МЕШАВАД (894)

Аз накҳати буп гулат олам муаттар мешавад, В-аз партави руп маҳат олам мунаввар мешавад. Он накҳату ҳам равшанй ҳамвор созад роҳи ман, Роҳе наёбам назди ту, садди Сикандар мешавад. Садди Сикандарро шикан Яъчучу Маъчуче бубин, Дурй бичу аз аҳриман, олам мусаҳҳар мешавад. Ту обу оташро нигар, ҳарду ба нафъи мардуманд, Дил андаруни оташат мисли Самандар мешавад. Дар Рум бошй ё Ҳалаб, андар дилам садҳо талаб, Ҳар накҳате ояд ба ман, он нори ҳайсар мешавад. Аз шарҳи афкори ҳудат огоҳй, аммо, эй Ҳусайн, Гар он ғазалҳон бингарад, аз ҳар чй беҳтар мешавад. 25.02.2018.

Самандар – чонвари афсонавй, ки даруни оташ зиндагй мекунад.

Рум – давлати Византия.

Халаб – шахри қадима дар Шоми шариф.

Нори Қайсар – гиёхест хушбуй, ки дар диёри Рум руяд.



### ПАЙДО ШАВЙ ТУ ДАР НАЗАР ХАР ГОХ, КИ ЯК БОДЕ ВАЗИД (895)

Пайдо шавй ту дар назар ҳар гоҳ, ки як боде вазид, Гулғунчаи дил во шавад, аз ту чу ояд як навид. Боди насим орад баҳор, бар акси он шуд ғамгусор, Бар қавми Од оварда буд бас мушкилй боди шадид. Некй бикун дар ин ҳаёт, рамзе бигир аз аҳли ҳайр, Ҳоло макун дарбандиҳо, дар дасти ҳуд дорй калид. Андар тақаддум фикри ту суи саодат мебарад, Бардор баҳра нав ба нав аз ҳар чй бошад он чадид. Наздам чу ойй лаҳзае, бар ту насиҳатҳо кунам, Ҳар он чй гуфтам дар суҳан, бар чашми ту ояд падид. Некй бигуфтй, эй Ҳусайн, андар ғазал бо сад далел, Шукре бикун ту рузу шаб, дар умри ҳуд гаштй саид. 25.02.2018.

#### ШУКРИ НЕЪМАТ МЕКУНАМ ДАР ИН ВАТАН БО МЕХРИ ХУД (896)

Лахзахои бехтаринам дар бахор ояд ба ёд, Он чй аз сар даргузашт бо шукру хам васли мурод. Шукри неъмат мекунам дар ин Ватан бо мехри худ, Дар акида байни ахбобам намебошад тазод Гар ту ношукрй кунй, садхо шикаст ояд зи ту, Ту надоматхо макун бар он чй аз дастат фитод. Фикри ман андар хидоят бо хузури калби худ, Дар газал хар он чй гуфтам, бар ту орад эътимод. Эътимоду эътикодам бахри кавму миллатам, Бахрае аз он бигирад хар кй бошад босавод. Дар акида, дар шариат харчй гуфтй, эй Хусайн, Дар рахи мардони некў аз ту бошад ичтиход. 25.02.2018.

Тазод – бо якдигар душманй кардан, мухолифат кардан.



## ДАР МАСИРИ РАХНАМОЙ РАВШАНЙ МОХ ОФАРИД (897)

Дар масири раҳнамой равшанй моҳ офарид, Изни ӯ омад ба эҳё, як нафас Исо дамид. Аз барои он ҳабибаш ояте нозил намуд, Назди мардум баҳри аъмо чашму абрӯ даркашид. Дар суҳуф омад, бидон, роҳи ҳидоят дар ҳабар, Баҳри Иброҳиму Мӯсо нома омад аз барид. Номаи Юсуф наёмад, аҳли Канъон беҳабар, Чашми Яъқуби набй ин рӯи оламро надид. Ҳарчй ҳоҳад он Худо аз баҳри мардум — имтиҳон, Васфи Довуд ар ту ҳоҳй, ояте ҳон аз Ҳадид Ояти Қуръон бувад сарчашмаи шеъри Ҳусайн, Дар рамал ҳам дар рачаз бо қофия баҳри ҳамид 25.02.2018.

Аъмо – нобино. Хадид – ишора ба сураи «Хадид»-и Куръон Рамал ва рачаз – номхои бахрхои аслии аруз. Бахри хамид – дар аруз бахре, ки аз ду бор мафъулотун-му стафъилан мафъулотун.

#### РАМЗИ ДЎСТЙ (912)

Дустии мардуми узбеку точик зинда бод! Сулху тинчлику амонй байнашон поянда бод! Икки миллат аз азал кондош кариндош кушнимиз, Мардумони харду кишвар бо лаби пурханда бод! Икки миллат орасида юлу бозору мазор, Решаи кину адоват аз ду кишвар канда бод! Борди келди уртамизда иззату хурмат билан, Базму назму санъати мо ахтари рахшанда бод. Азми Чомиву Навой буд пайванди ду халк, Эй Хусайн, имруз пайгоми ту хам созанда бод! Икки халкни орасида икки рахбар сарбаланд, Байнашон мехру сафо, рахму зиё фархунда бод! 05.03.2018.

Дар ин шеър аруз риоя нашудааст, вазнаш хичой мебошад



# **ХАРГИЗ НАФАРЕ ХАСТАВУ FAMДИДА НАБОШАД (913)**

Харгиз нафаре хаставу ғамдида набошад, Андар сафараш дар хатар афтида набошад. Озурдадиле шиква кунад, пурс зи холаш, Дар назди Худо қалби ту ранчида набошад. Афсурдаву дилтанг машав бахри химоя, Хар шахс мукаррам ба дилу дида набошад. Донандаи ахволи хакимони муаззам Чуз марди хирадманду чахондида набошад. Ғамхорию дилсузии мо кори дили мост, Озурдани дил кори писандида набошад. Хар кас, ки бихонад ғазали ақли Хусайнат, Дар холати махзуни накухида набошад.

#### СУБХИ СОДИК НАКХАТИ ГУЛ БАР МАШОМАМ МЕРАСАД (927)

Субҳи содиқ накҳати гул бар машомам мерасад, Ҳолати хушнудӣ аз ту аз саломам мерасад. Ҳарчӣ бошад дар дилам, эҳсоси он дар назди ту, Маънии меҳру муҳаббат аз каломам мерасад. Дидани дидори ту садҳо фараҳ орад ба ман, Аз ту хушҳолӣ чу ояд, шодкомам мерасад. Ҳар гаҳе бинам туро, худро бубинам бошараф, Файз бар дил аз шаҳи олимақомам мерасад. Ин саодатмандиям подор бошад то абад, Дар ҳаёти човидонӣ бардавомам мерасад. Субҳидам ҳар он чӣ гуфтӣ дар ғазалҳо, эй Ҳусайн, Шомгаҳ бо накҳате мушки хитомам мерасад. 16.03.2018.



## **ХАР ЧӢ ЗЕРИ БАХР ПАЙДО,** ДАР ЛАБИ ДАРЁ НАБОШАД (929)

Хар чӣ зери бахр пайдо, дар лаби дарё набошад, Рахнамову марди доно хар кучо пайдо набошад. Рахнамое гар ту дидӣ, пайравӣ кун дар амал ҳам, Роҳи карвон аст кӯтах, вусати сахро набошад. Вусати сахро хисоби об андар маҳмили мост, Дар ғановат худ бифахрад, гарчӣ он доро набошад. Бахру сахро аз барои марди ошиқ пурхатар шуд, Аз хатарҳо гар битарсад, ошиқи шайдо набошад. Ишқи мавлоро чӣ донад маҳдуми дунёи фонӣ, Гар надонад қаъри дарё, васфи он мавло набошад. Қаъри дарёро чу дидӣ, гӯта зан дар он, Хусайно, Во нагардад ҳар муаммо, дар суҳан маъно набошад. 16.03.2018.

## ХИДОЯТХОИ ИНСОНХО ЗИ ФЕЪЛИ МУРСАЛИН БОШАД (938)

Хидоятхои инсонхо зи феъли мурсалин бошад, Рисолатхои ирфонй зи вахйе дар замин бошад. Хама вахю кароматхо зи бахри хидмати инсон, Биёбад нафъи бустонй хар он кас хамнишин бошад. Машав ту хамнишини он, ки з-у н-ояд хирадмандй, Қадам зан аз паси оне, ки назди ту амин бошад. Хидоятхои куръонй шаханшохи сухан гуфтанд, Зи илхоми ғаризй дон, чу вахйе ангубин бошад. Хар он гах оядат дастур, нигар бар хат, итоат кун, Падар гар мекунад фармон, хамон хам хукми дин бошад. Зи боло оядат илхом, Хусайно, вахйи Рахмонист, Тариқи модари Мусо сифоти муъминин бошад. 20.03.2018.

Ангубин – асал, шахд



## ДАР ХОТАМИ ХАР НОКАСЕ ДУРДОНА ЧО КАРДАМ, НАШУД (940)

Дар хотами ҳар нокасе дурдона чо кардам, нашуд, Андар раҳи ислоҳи ӯ чонро фидо кардам, нашуд. Ҳар он чӣ буд дар дасти ман аз давлату дороие, Дар эътидоли нокасе хайру ато кардам, нашуд. Гар нокасе, эй ошно, нафъе биёрад баҳри ту, Ҳаргиз фиреби ӯ маҳӯр, бо ӯ сафо кардам, нашуд. Авсофи нокасро, бидон, раҳме набошад дар дилаш, Ман дарди ӯро ба суҳан чандин даво кардам, нашуд. Дар ин чаҳон аҳли фучур шодӣ кунанд аз феъли худ, Ҳар нафси саркашро басо ман мо сиво кардам, нашуд. Дар раҳнамоӣ, эй Ҳусайн, заҳмат бикаш дар роҳи Ҳақ, Ҳаргиз магӯ андар ғазал садҳо дуо кардам, нашуд. Ҳар як дуоят мустачоб, некӣ, бадӣ ҳам дар ҳисоб, Ҳаргиз магӯ ту бо шитоб ҳосил чаро кардам, нашуд? 20.03.2018.

## ОДАМӢ ДАР ИН ЧАХОН БЕ ИЛМУ ФАН ДОНО НАШУД (943)

Одамй дар ин чахон бе илму фан доно нашуд, Хам низоми зиндагй бо чахл побарчо нашуд. Дар давоми асрхо обод гардид ин замин, Одаме дар касби худ бе пири кор усто нашуд. Акли одам тухфаест, обод гардонад чахон, Зинати шахру мамолик худ ба худ зебо нашуд. Сарвату моли чахон бар кас намонад човидон, Чанд кас точир шуд, аммо хар яке доро нашуд. Бахру дарёро, бубин, сад завраке дорад убур, Киштие бе лангар андар бандаре барчо нашуд. Лангари дунё, бидон, сабру тахаммул, илму фан, Ту магу бе лангарему кори ин дунё нашуд. Одами камхарфу доно нуктадон бошад, Хусайн, Қавли худро ту магу: кошонаи маъно нашуд. 25.03.2018.



## ДАР ХАБАР ЯК ЗАРРАЕ БЕ ЧУФТИ ХУД ПАЙДО НАШУД (944)

Дар хабар як заррае бе чуфти худ пайдо нашуд, Резахои хурди борон бе хадаф дарё нашуд. Аз хазорон заррае бошад иборат ин часад, Ин низоми одамият муътадил барпо нашуд. Дар замони боадолат шукри даврон мекунам, Хар паногах назди нокас сояи Тубо нашуд. Хонаи Анко надонй, чангу барбат назди ту, Хар навое, ки шунидй, нағмаи Анко нашуд. Зарраро бинй, Хусайно, дар маонй фикр кун, Ту магу дар шеъри ман назму наво эҳё нашуд. Бо навозиш ҳарчй гуй, ишки Мавло дар назар, Бесабаб он Қайси мачнун ошиқи Лайло нашуд.

Тубо – номи дарахтест дар бихишт.

## ДАР ИН АЙЁМИ ИЛМУ ФАН АДОВАТ ПУРХАТАР БОШАД (945)

Дар ин айёми илму фан адоват пурхатар бошад, Дигаргун мешавад олам, ҳар он чӣ дар хабар бошад. Хусуматҳои бадбинон табоҳӣ оварад ҳар дам, Зи вайронии инсу чин надомат бесамар бошад. Салоҳи фориғ аз мизон ба умри мо кунад таҳдид, Агар бар нафъи олам шуд, низоми безарар бошад. Ҳунармандӣ дар ин даврон ҳама дар дасти аҳли Ғарб, Барои аҳли Шарқи мо ғами шому саҳар бошад. Давои дарди беморон шифо аз дасти Сино буд, Вале фарзанди ӯ инак кучо чои падар бошад?! Ҳама фарзанди Синоем, Ҳусайно, иддаоҳо кун, Ба мардум қадри миллат гӯ, маонӣ мухтасар бошад. 26.03.2018.



## БО ҚАЛАМ, БО АҚЛИ ИНСОН ҚАТРА ДАРЁ МЕШАВАД (946)

Бо қалам, бо ақли инсон қатра дарё мешавад, Аз барои нафъи мардум адл барчо мешавад. Дар асоси илму фан тачриба гардад му ба му, Обу хоки бахру бар дар қатрае чо мешавад. Нуктаи илми дақиқ эҳё кунад садсолаҳо, Ҳар күй у гумгашта бошад, боз пайдо мешавад. Ҳайкале монанд тахминұй барои рафтагон, Оқибат девони вай дар ҳукми фатво мешавад. Ҳикмату дониш чаҳоногоҳ созад насли мо, Зарварақ баҳри шифо дар хатти савдо мешавад. Бо қалам гуфтүй, Ҳусайно, қатраи дарёй нур, Гавҳаре қиматбаҳо аз баҳри фардо мешавад. 26.03.2018.

#### АЗ МЕХРУ АЗ ЛАТОФАТ САДОИ МОДАР ОМАД (951)

Аз мехру аз латофат садои модар омад, Андар ризои Яздон ризои модар омад. Аз овони баччагй то охири ҳаётам, Дилсузи чисму чонам нидои модар омад. Оғуши гарми модар садҳо саодат орад, Дар шеъру дар мадеҳа санои модар омад. Дар арсаи зиндагй ҳар хидмате, ки кардам, Андар ситоиши он ҳаёи модар омад. Бо меҳри ҳуд бигуфтам пешонияш бибусам, Андар ризо ба гушам «биё»-и модар омад. Бо чашми ашколуда андар ғазал гу, Ҳусайн, Рузу шаб дар ҳаёлам дуои модар омад. 27.03.2018.



## АХЛИ ЧУД ИН ЧО ДАРУНИ КАЛБХО КОШОНА СОЗАД (952)

Ахли чуд ин чо даруни қалбҳо кошона созад, Сохиби болу пар ин чо бар дарахте лона созад. Хонасозй, лонасозй кори хайр асту савоб аст, Бо умеде хар падар бар ахли байташ хона созад. Чуғз хам бо рохи худ андар саодат рузу шабхо, Ру зи ободи битобад, хона дар вайрона созад. Душмани ғаддор доим хонаи мардум бисузад, Оташи кину адоват дустро бегона созад. Аз барои некбахтй хадя созад дастаи гул, То фурушад дастагул, гулпарваре гулхона созад. Риштаи дурдона дорй, точ бар сар кун, Хусайно, Катраборонро садаф дар батни худ дурдона созад. 02.04.2018.

#### ОШНО ГАР ДУР ГАШТ, БЕГОНА ГАРДАД ХУД БА ХУД (953)

Ошно гар дур гашт, бегона гардад худ ба худ, Мисли Мачнун ошике девона гардад худ ба худ. Ту тафаккур мекунй, Лайлй чй донад холи ў? Хонаи дил ҳам зи ғам вайрона гардад худ ба худ. Гар садоқат аз ту ояд, ошно фикре кунад, Ҳар чй буд андар миён афсона гардад худ ба худ. Ёри содикро шиносй, наздат ояд дам ба дам, Хонаи лойини ту шоҳона гардад худ ба худ. Дар ғазал гў, эй Ҳусайн, авсофи ёру ошно, Оби борон дар садаф дурдона гардад худ ба худ. Риштаи назми ту бошад байни хешу акрабо, Мисли гул гар бишкуфад, гулхона гардад худ ба худ. 02.04.2018



## **ХАСАД ДАРДЕСТ,** Д**АРМОНЕ НАДОРАД (954)**

Хасад дардест, дармоне надорад, Ба ғайр аз тавба чуброне надорад. Хасад бадтар бувад аз кулли исён, Ки ин аъмол хайвоне надорад. Дили инсон раво бинад хасадро, Ки он қалбест, имоне надорад. Касе бинад хасадро нафъи мардум, Ки он курест чашмоне надорад. Агар пушида дорад айби худро, Ба сатри айб домоне надорад. Хар он чй гуфта шуд бахри хасудон, Хусайн, аз гуфта армоне надорад.

02.04.2018.

# **ХАР ОН ЧӢ БАР САРАТ ОЯД, БА ТУ ЯК ИМТИХОН БОШАД (956)**

Хар он чй бар сарат ояд, ба ту як имтихон бошад, Ба дил тасдики имону шаходат дар забон бошад. Илочи дарди бедармон, бидонй, ин бувад имон, Ба зохир рў занад асрор, агарчй дар нихон бошад. Зухури куфру бединии даври Шўравй бигзашт, Касе, ки хифз имон кард, ў хам кахрамон бошад. Сирочи рўзи хашри ту ибодатхои ин дунё, Ба ихлосе адо кардй, ба ту он соябон бошад. Шиори мову ту имрўз хама шукронаи неъмат, Касе ношукри даврон шуд, хамеша дар зиён бошад. Ривочи хар газал маънй, Хусайно, бахри мардум гў, Касе нафъе ба миллат кард, доим дар амон бошад. 02.04.2018.



#### ИНТИЗОРАМ ДАР РАХАТ БО ДИДАИ БЕДОРИ ХУД (959)

Интизорам дар раҳат бо дидаи бедори худ, Дил кушоям, ту бубин пайдоиши асрори худ. Дар дилам пайдо шудӣ монанди абри навбаҳор, Дафтарам дарё шавад бо соати такрори худ. Гар бубинам рӯи ту, шайдо шавам дар анчуман, Бар тамошои руҳат савдо кунам осори худ. Ман фурӯшам моли дунё бар каманди ҳар нафас, Дар тавоф орам мудом овози беозори худ. Саъю кушиш мекунам, санге наояд дар раҳаш, Барги гул гуҳд, Ҳусайн, он ҳамсару дилдори худ. Дилбару дилдори ман ҳар фарди миллат дар назар, Ман харидорӣ кунам дар қисмати бозори худ. 03.04.2018.

#### САЗОВОРИ САНО ГАРДАД ХАР ОН КАС, КИ АМИН БОШАД (962)

Сазовори сано гардад ҳар он кас, ки амин бошад, Нигахдори амонатҳо сифоти мурсалин бошад. Ту медонӣ амонатро, гар он аз Каҳкашон бошад, Ба мисли хотами Яҳё чу наҳше дар нигин бошад. Агар нафсат шавад ғолиб, шавад пайдо заволи аҳл, Хиёнатҳо ба монанди шикоре дар камин бошад. Гумони бад ба фикри ту зиёни умри чони туст, Авомирҳои чоҳилҳо виҳори сарнишин бошад. Ҳама кибру хиёнатҳо аломат аз нифоҳ омад, Бигӯяд бенифоҳам ман, ҳар он чӣ дар чабин бошад. Амонатро бикун тарғиб, Ҳусайно, бо каломи худ, Ба ҳалби ту сафо ояд, ки он рӯзе яҳин бошад. 04.04.2018.

Викор – аслаш вакор, тамкин, вазнини, чоранборй.



## **ХАР НАВО ДАХ ПАРДА ДОРАД, БЕХАТО БОЯД ШУНИД (966)**

Хар наво дах парда дорад, бехато бояд шунид, Созу барги зиндагй хам аз наво ояд падид. Рутбаи хар як макоме хаст як оханги хос, Дар низоми хар макоме ранч мебояд кашид. Ахли шеъру маърифат бо ахли санъат хамнафас, Хар газал пайваста шуд бо сачъи Куръони мачид. Бо навои «Шашмаком» аз «Бузрук»-у «Чули Ирок» Бахри осоиш, бидон, аз най агар боде вазид. Маънии хар як газал пайвастаи сохибсухан, Аз барои дарки маънй чома мебояд дарид. Чомаи шеърат, Хусайно, бо наво шуд хамнафас, Аз наво гофил машав, то дар чахон бошй саид. 05.04.2018.

#### АҚЛУ НАҚЛУ КАСБИ ИНСОН ДАР ХАДАФ СОЗАНДА БОД (968)

Ақлу нақлу касби инсон дар ҳадаф созанда бод! Дар ҳаҳон аҳли башар аз зиндагӣ фархунда бод! Меҳани ҳар миллате бо аҳли худ ёбад камол, Раҳбарии илму фан дар ин замон поянда бод! Дар низоми одамият раҳму шафҳат, ҳам шараф Байни абнои башар чун аҳтари тобанда бод! Зебиши дунё набошад ҳанги аҳли шарқу ғарб, Ҳар кӣ бошад фитнагар, дар ин замон шарманда бод! Мардуми рӯи ҳаҳон дар асл аз як ҳавҳаранд, Адлу инсофу диёнат дар ҳаҳон поянда бод! Ту дуо кун, эй Ҳусайн, обод бошад ин замин, Давру даврон бардавому Тоҳикистон зинда бод! 05.04.2018.



## ХАЙФИ УМРЕ, КИ ХУДО ДОДУ БА ҒАФЛАТ ГУЗАРАД (969)

Хайфи умре, ки Худо доду ба ғафлат гузарад, Рузи осоиши дилшод ба туҳмат гузарад. Гар хичил аст дилат, дахл ба ҳар кор макун, Умри ноаҳл ба эроду ба ғайбат гузарад. Ситаму зулми ғарибон – шарараш оҳу дареғ, Мурғ аз ҳайбати сайёд ба ҳасрат гузарад. Агар аз қисмату аз рузии худ ношукрй, Ҳама умри ту ба фарёду ба ғурбат гузарад. Гул ба ҳангоми баҳор аст чу меҳмони азиз, Умр бодест, ки аз дашт ба суръат гузарад. Ҳайф аз умр магу, боқии он низ, Хусайн, Кошки дар раҳи иршод ба неъмат гузарад. 07.04.2018.

# **ХАЙФИ ОН УМР, КИ ДАР РОХИ ХАТО** МЕГУЗАРАД (970)

Хайфи он умр, ки дар рохи хато мегузарад, Вой бар он, ки аз олам ба чафо мегузарад. Дар хабар омада: гар калб сафое дорад, Умри дилшод ба сад айшу сафо мегузарад. Бадгумонй набувад одати мардони Худо, Бадии мост, чу бад аз дили мо мегузарад. Сар ба сар бо каси чохил нашавад ахли хирад, Хар кй чохил бувад, аз бахри хаё мегузарад. Зевари умр бидон донишу илму амалат, Гар хакиме равад, аз хеш ризо мегузарад. Рахнамо бош ба хар мардуми гумрох, Хусайн, Дар дили рохнамо ёди Худо мегузарад.



### ХУШО БАР ХОЛИ ОН ШАХСЕ, КИ БАР ХАК РАХНАМО ГАРДИД (971)

Хушо бар холи он шахсе, ки бар хак рахнамо гардид, Ба адли худ писанди чумла арбоби вафо гардид. Ба ахди рохбарии ў гулистон шуд замини мо, Хаёт осудатар аз хидмати ин Пешво гардид. Илочи дарди мардумро ба чисми худ намуд эхсос, Шикаста нафси худро ў, ба дарди мо даво гардид. Басе чонбозй ў бинмуда бахри миллату қавмаш, Ватан аз кору аз кирдори неки ў ризо гардид. Касеро ў наранчонад, бибахшад чахли номардон, Миёни халки олам шухра бо хайру сахо гардид. Хусайно, ту бигў доим сифоти неки он Сарвар, Ба хакки ў дуохо кун, ки моро Пешво гардид.

## ТАНИ ИНСОН ХАМОН Р $\overline{y}$ 3E, КИ ЗЕРИ ХОК МЕГАРДАД (972)

Тани инсон ҳамон рузе, ки зери хок мегардад, Дили аҳлу аёлаш он замон ғамнок мегардад. Ғаму андуҳу доғу дард ба мотам урфи он Ҳинду, Барои бориши борон ҳаво намнок мегардад. Хисоли бандаи муъмин шафоат бошаду имон, Чу мирад муъмине, хоки мазораш пок мегардад. Тану руҳаш намебинй, надонй ҳоли зори вай, Шикоятҳо макун аз вай, ки беидрок мегардад. Чавоби босавоби вай бирезонад гунаҳ аз ӯ, Зи баъди бориши борон само ҳам пок мегардад. Чароғи ӯ шавад равшан, Ҳусайно, бо дуои ту, Дуо кун баҳри ҳар муъмин, чу зери хок мегардад. 09.04.2018.



#### ХАР ЧАМАН ХУД БЕХАБАР АЗ БАХРИ БУЛБУЛ ГУЛ КУНАД (974)

Хар чаман худ бехабар аз бахри булбул гул кунад, Вақти фатху хам кушоиш саъваро булбул кунад. Хар кучо як саъвае хайрон бувад дар рохи худ, Хамрахи булбул шудан шоиставу муқбил кунад. «Мантиқ-ут-тайр» ар ту хонй, учби инсон дар хатар, Ноз ҳар товусро дармонда, подаргил кунад. Бозу тутй дар сафар чуяндаи оби ҳаёт, Мустанад аз бахри сайд болойи он кахгил кунад. Ту машав монанди бум чуяндаи вайронаҳо, Дони бепул тутиро танпарвару танбал кунад. Рамзи номардон бувад тан парваридан, эй Хусайн, Аҳли илму маърифат камкардаро комил кунад. 09.04.2018.

## **ХУСНУ ХУЛКУ ИЛМУ ИРФОН** ДАВРУ ДАВРОН ОВАРАД (989)

Хусну хулку илму ирфон давру даврон оварад, Адлу инсофу диёнат коху айвон оварад. Гар шудй сохибсаодат, хеч гах аз худ марав, Шукри неъмат вакти зулмат нури Яздон оварад. Давру даврон, коху айвон худ ба худ ориятест, Хар ситоиш мисли канде оби дандон оварад. Орият хар чй бидоданд, бозгиранд аз барат, Гар каноат пеша гирй, рохи имкон оварад. Бе каноат, бе диёнат магзарон айёми худ, Окибат дар рохи ту он санги ғалтон оварад. Ту саодатнома иншо кун, Хусайно, бо рақам, Хар кй хонад як ғазал, он нақши девон оварад. 05.05.2018.



## ЭЙ МУСУЛМОНОН, ШУМО ФАРХАНГРО ПАЙДО КУНЕД (993)

Эй мусулмонон, шумо фархангро пайдо кунед, Байни миллатхои худ пайвандро барпо кунед. Ру ба илм ореду кушиш бахри ободй кунед, Дар салохи Шарку Гарб имрузро фардо кунед. Ихтилофу фитнахо бедодй орад, хам хатар, Рузи равшан неъмату аз зулматаш такво кунед. Дину дунёро бубинед дар радифи хамдигар, Бахри манъи ихтилофе фикри бехамто кунед. Илму имон дар назар бошад муроди ин Хусайн, Бартарй дар хар газал андар рахи маъно кунед. Сулху оромии дунё дар ризои Хак бувад, Хар ибодат бериё дар рохи он Мавло кунед. 20.05.2018.

## ДӮСТОН ДАР БАЙНИ ХУД ДОИМ ВАФОДОРӢ КУНЕД (995)

Дустон дар байни худ доим вафодорй кунед, Бо мухаббат рузу шаб сидкан ватандорй кунед. Дар диёри хештан осор монад аз шумо, Арзиши ин зиндагиро накди бозорй кунед. Гайринакдй хар чй бошад ваъдаи беобу ранг, Бахри нафъи ду чахон хакро талабгорй кунед. Камнамо гардад мудом гар ёр бошад ахли карз, Бахри хифзи обру, покизарафторй кунед. Дар вафодорй Хусайно, бахри мардум ту бигу, Ахду паймон амри Хак, онро харидорй кунед 22.05.2018.



## РАВНАКИ ХАР ЯК ГИЁХ АЗ КАТРАИ ШАБНАМ НАШУД (998)

Равнақи ҳар як гиёҳ аз қатраи шабнам нашуд, Обу тоби зиндагӣ бо дидаи пурнам нашуд. Қатраи шабнам, ту донӣ, ҳеҷ бошад назди шамс, Пойдевори хирад аз ҷаҳл мустаҳкам нашуд. Ҳар гиёҳе дидаӣ, аз ранги он ибрат бигир, Наҳши девори каниса он гули Марям нашуд. Аз гули Марям чу ояд рангу бӯйи ёсуман, Равғани аҳли ҷафо бар заҳми он марҳам нашуд. Хотами Пайғамбарон баҳри ҳидоят омада, Ҳадя он дар роҳи Ҳаҳ, кори наҡӯ мубҳам нашуд. Васфи Пайғамбар бигӯ дар ҳар каломат, эй Ҳусайн, Ҳеҷ кас дар манзилат Пайғамбари хотам нашуд. 23.05.2018.

## НАФАРЕ БО НИГАХАШ ҚАЛБИ ТУ ВАЙРОН НАКУНАД (999)

Нафаре бо нигахаш қалби ту вайрон накунад, Гар тамошои хароме ба ду чашмон накунад. Махаки макру хиял зидди адолат бошад, Хеч гах кори баде сохиби имон накунад. Хонаи кас чу равй, бо назари бад манигар, Мизбон шиквае аз хубии мехмон накунад. Адаби рох бичу, пайрави некон мебош, Ки хирадманд талоши рахи нодон накунад. Гумрахй бар ту наояд, чу бигуйй хакро, Аз Худо пурс, ки гумрох ба исён накунад. Ту бигу, Хочй Хусайн, бахри Худо дар ғазалат, Нафаре дар ду чахон ширк ба Яздон накунад. 23.05.2018.



### БО ХАДАФ ТО ХУД НАГУФТАМ, ШЕЪРИ МАН МАНЗУМ НАШУД (1001)

Бо ҳадаф то худ нагуфтам, шеъри ман манзум нашуд, То ба вазну қофия ҳам ҳикматаш маълум нашуд. Хидмате кардам ба мардум, ёфтам аз он шараф, Ҳеч кас бе хидмате аз пеши худ махдум нашуд. Оташи сӯзони қалбам шуълаи ҳезум бувад, Лаззати ҳалвои душман роҳати ҳалқум нашуд. Оташи ҳезум, ту донй, худ бисӯзад чисми мо, Бе раҳи сӯзу гудозам байти ман марқум нашуд. Иффати покизагй бошад нигаҳбони ғазал, Ҳеч кас андар ғазалҳо аз ҳато маъсум нашуд. Аз камоли маърифат офат наояд ҳеч гоҳ, Дар баёни ҳикмати ҳақ ҳавли ман мактум нашуд. Эй Ҳусайн, ҳар он чй гуфтй неъмату доди Худост, Бе ҳадаф бе сад маъонй шеъри ту махтум нашуд 24.05.2018.

Ин шеър бо вазни хичой навишта шудааст.

## АЗ ХАК ТУ БИПУРС, ЧУЗ ТАВОНГАР НАКУНАД (1003)

Аз Ҳақ ту бипурс, ҷуз тавонгар накунад, Бечораву дармондаву музтар накунад. Ҳаргиз накунад туро тиҳидасту фаҳир, Айбе, ки набуд, ба зери астар накунад. Ҳарфе, ки дар он нақс бибошад ту магӯ, Дар роҳи накӯ ноҳису абтар накунад. Гар бар ту касе бадӣ кунад, некӣ кун, Бадҳоҳ мабош, то ки бадтар накунад. Гар қадри ту паст гашт бо амри Худо, Аз Ҳақ ту бипурс, то фурӯтар накунад. Дар ҳар ғазалат ба дил дуо гӯй, Ҳусайн, Девони маро ба шаҳли дафтар накунад. 25.05.2018.



## ИШРАТИ МАРДОНИ ЧОХИЛ ХОНАРО ВАЙРОН КУНАД (1007)

Ишрати мардони чохил хонаро вайрон кунад, Ғайришаръй – рохи бад шукронаро куфрон кунад. Ту марав бо рохи бад, дар рохи Ҳақ тақво бикун, Тирадил бо ифтиро рухшонаро бутлон кунад. Шубҳа ояд бар дилат, андеш аз фардои худ, Дона корӣ зери санг, он донаро пинҳон кунад. Дона андар зери санг фардо бипусад, бегумон, Бигзарад боди самум, гулхонаро зиндон кунад. Ҳар кӣ тарки амри Ҳақ бинмуд, чун боди самум Саркашад бо шурише, ҳар рузу шаб исён кунад. Ишрати дунё, Ҳусайн, вайрона гардонад ҳаёт, Рузи маҳшар нақши доғи айб бар домон кунад. 11.01.2018.

136

## СИЯХБАХТОНИ ИН ДУНЁ ЧАХОЛАТРО РАВО БИНАНД (1013)

Сияҳбахтони ин дунё чаҳолатро раво бинанд, Барои мардуми олам садоқатро хато бинанд. Ҳама буғзу адоватҳо ба суи Шарқи мо бошад, Амиру шоҳу султонро шабеҳи як гадо бинанд. Ниҳоди урфу одатҳо хилофи аҳли Ғарб ояд. Ба сад густоҳии олам замонро беҳаё бинанд. Нишони илми дунёвӣ ба дасти аҳли Ғарб омад, Чаҳолатҳои муслимро чу дарди бедаво бинанд. Ҳусайно, ту бигу доим: Хирадмандони ин олам, Адоват байни инсонро низоми нораво бинанд. Сияҳбаҳтон, шумо донед! Аз фарҳангу аз дониш Ҳама мардони Шарқи мо раҳоӣ аз сафо бинанд. 29.05.2018.



#### НАСИХАТ ДАР РАХИ МАРДОН ЧАРОҒИ РАХНАМО БОШАД (1017)

Насихат дар рахи мардон чароғи рахнамо бошад, Дар ин рах дастгири уст он, ки муқтадо бошад. Фурузон мекунад як шамъ торикии манзилро, Басомон мекунад некй, агар коре хато бошад. «Насихат гуш кун, чоно», сиёхихо шавад равшан, Ба зидди куфр имонат ба дасти ту асо бошад. Асои дасти номардон кунад сад хонаро вайрон, Насихатхои куръонй ба дарди ту даво бошад. Хама торикии олам зи чахлу кину бадхохй, Касе дар банди исён шуд, ба дарде мубтало бошад. Хусайно, ту насихат кун ба оятхои куръонй, Сухан аз осмон ояд, ба хар дарде шифо бошад. 30.05.2018

Насихат гуш кун, чоно – ин таъбир аз Хоча Хофиз.

## НИГОХИ БЕХТАРИНИ ТУ НИГОХИ БОХАЁ БОШАД (1029)

Нигохи бехтарини ту нигохи бохаё бошад, Ки дар рохи мухаббат хам ба ман як рахнамо бошад. Таваччуххои хайри ту — иноятхои Рахмонй, Тамошои чамоли ғайр кори бехаё бошад. Тафаккур мекунам доим хумори чашми охуро, Ба қалбам кош ҳар тири нигоҳат бехато бошад. Нукотам дар ризои Ҳақ сабаб бошад ба кори хайр, Барои рафъи чодуҳо ба дасти ман асо бошад. Нигоҳе кун ба суи ман, ба чашмат дидаам чор аст, Бикун наззорае бар ман, Худо аз ту ризо бошад. Хусайно, ту нигоҳе кун ба руи ҳамсарат ҳар дам, Ки як наззораи хубон ба дарди мо даво бошад. 03.06.2018.



## ХИДМАТИ МАРДУМ КУН<mark>Й,</mark> МАҚБУЛИ ОМАТ МЕКУНАД (1031)

Хидмати мардум кунй, мақбули омат мекунад, Байни мардум бошараф, сохибмақомат мекунад. Хидмати мардум чу кардй, миннати эшон макун, Сахибэҳсон гар шавй, ҳар кас саломат мекунад. Дар ҳузури аҳли илм ҳулқи накӯро пеша гир, Пойдорй дар такомул мустадомат мекунад. Хидмати мардум накардй, бар ту ояд сад малол, Нафси саркаш гар надорияш, ғуломат мекунад. Минбари шеъру сухан гар ларза орад дар дилат, Шоири соҳибсуҳан сеҳри каломат мекунад. Хидмати миллат бикун бо ҳавлу феълат, эй Ҳусайн, Халқ, гар марди накуй, эҳтиромат мекунад.

## ЯКДИЛӢ ДАР БАЙНИ МАРДУМ СУЛХУ ВАХДАТ ОВАРАД (1049)

Якдилй дар байни мардум сулху вахдат оварад, Бо хадаф хар кори некў фатху нусрат оварад. Аз замири калби мо гар меравад кибру гурур, Хакшиносй байни мардум хайри неъмат оварад. Носипосихои мардум неъмате аз байн барад, Аз барои мавти одам захри зулмат оварад. Ихтилофоти замона худ парешонй бувад, Шўришу балвои ом ошўбу хасрат оварад. Иттиходу иттифок ин чавхари хамбастагй Байни абнои чахон тавхид рохат оварад. Вахдати миллат саро дар хар газалхоят, Хусайн, Баъди хар садсолахо он бахту рахмат оварад. 23.06.2018.



## **ХАВОДОРОН ДАР ИН ОЛАМ ТАРАФДОРИ НИХОН БОШАНД (1053)**

Хаводорон дар ин олам тарафдори нихон бошанд, Нихон дорандаи хар сир мухиббон дар чахон бошанд. Чу пурсй аз мухаббат, дар вучудат ларза меорад, Ки руху нафси аммора мусоид дар баён бошанд. Хаводорй дар ин олам набошад бехадаф харгиз, Нафасхо дар часад маъдуд чу абре соябон бошанд. Каён ин дудаи шохон, Кубод аз насли султонй, Ба мисли шох Кайхусрав замонхо хам давон бошанд. Араб сахронишин омад, кавокиб дар макони худ, Ба дасти фарди носолим салотин корвон бошанд. Хусайно, дидаи бино хаводории ин олам, Ба даргохи Худо доим чу рухе човидон бошанд. 13.01.2018.

Аммора – муаннаси аммор.

Маъдуд — шумурдашуда, теъдод кардашуда, хисоб кардашуда.

#### НАҚШИ БУЛБУЛ ДАР САХАР РАМЗИ МУНОЧОТ ОВАРАД (1056)

Нақши булбул дар саҳар рамзи муночот оварад, Кори некат дар чаҳон бар ту мукофот оварад. Гар муночоте кунӣ бар даргаҳи Мавлои худ, Ҳар ниёиш бо суҳан назми мудовот оварад. Гар ҳикоят мекунӣ афсонаҳои бедалел, Ҳар чӣ бошад ғайри ҳақ, бар дин хурофот оварад. Дар раҳи ислоҳи мардум бетараф бин айби кас, Даъватат аз баҳри сулҳ амну мудовот оварад. Ҳазрати Мавлои Балҳ аз баҳри хосу ҳам авом, Дар китоби "Маснавӣ" садҳо ривоёт оварад. Сулҳу баҳшоиш бикун дар ин ҳаётат, эй Ҳусайн, Баҳри ту дар ин замин нафъи самовот оварад. 30.06.2018.



## ДУР БУДАН АЗ ХАҚИҚАТ, АЙБИ КАС ИФШО КУНАД (1060)

Дур будан аз ҳақиқат, айби кас ифшо кунад, Байни мардум беҳаё бадному ҳам расво кунад. Гар ҳақиқат чустай, нусрат биёрад баҳри ту, Аз барои васфи ҳайрат давлате пайдо кунад. Давлати ту дар ҳаётат асли имон асту бас, Қимате гар ту надорй, ӯ туро доро кунад. Суҳбати ёрони ҳамдам бориши эҳсони абр, Қатраи борони ту он раъд нурафзо кунад. Раъди нурафзои ту равшан кунад чун баҳру бар, Дар масал Исо Масеҳ он мурдаро эҳё кунад. Илми нурафзои ту бошад, Ҳусайно, дар ғазал, Гар касе чуҳд маонй, қатраро дарё кунад.

#### ХАР ОН ГАХ МОХИ НАВ БИНЙ, БА РӮЗЕ ОН КАМАР ГАРДАД (1065)

Хар он гах мохи нав бинй, ба рузе он қамар гардад, Ба хукми гардиши даврон писар мисли падар гардад. Тафаккур кун, дар ин олам кухансолй зи асрор аст, Нигар ту санги хороро ба рузе симу зар гардад. Чу ояд шохину бозе ба мургобй намонад рах, Агар обе шавад пайдо, адоват бе асар гардад. Чавонмардй мусовй нест байни худхуду булбул, Надонй холи булбулро, ба мисли шонасар гардад. Кухансолй шараф бошад, Хусайно, марди окилро, Вагарна мушкилй бинад, хар он гах сар ба сар гардад. Сухан дар пардахо чо кун, ки то он дилнишин бошад, Суханвар аз сухан гуфтан ба олам муътабар гардад. 02.07.2018.



Хеч кас дар ин чахон бо донишаш хоре нашуд, То начушид оби сокин, чашма чуборе нашуд. Хар гулистон як чаман осоише орад ба мо, Бе азоби дасти дехкон сабза гулзоре нашуд. Пешрафти хар амал вобаста бошад бо ният, Мулки сохибдавлатон худ накди бозоре нашуд. Ахли оламро бубин Намруду Бобилро чй кард, Бо хама дороихо шахсе талабгоре нашуд. Оташи Намрудй шуд хамчун гулистони сипар, Бар макому манзилат шохе сазоворе нашуд. Ту ризо шав, эй Хусайн, аз кисмати такдири худ, Ин чахону он чахон бе амри Хак коре нашуд. 02.07.2018.

#### ДАР РАХИ ДИДОРИ ХАҚ ХАР КАС САЗОВОРЕ НАШУД (1068)

Дар рахи дидори Хақ ҳар кас сазоворе нашуд, Мисли Мӯсо бахраманд аз рамзи гуфторе нашуд. Руъяти Хакро чу бинад аҳли чаннат бо яқин, Рӯзи маҳшар чуз Набӣ ҳар кас аламдоре нашуд. Афвхоҳию шафоат васфи Пайғамбар бувад, Ғайри он явм-ул-қазо аз касе падидоре нашуд. Хотами Пайғамбарон сад мужда орад баҳри мо, Бар азоби оҳират як кас гирифторе нашуд. Саҳтию заҳмат набинад аҳли тақво дар ҳабар, Сокиту осудачон дар банди душворе нашуд. Кори бад дар ҳар макон бо сад ҳаридор, эй Ҳусайн, Кори ҳайри некувонро як ҳаридоре нашуд.



#### КАМОЛИ АКЛИ ИНСОНЙ БА ДАРДИ МО ДАВО БАХШАД (1072)

Камоли ақли инсони ба дарди мо даво бахшад, Худотарсию такво хам ба мо шарму хаё бахшад. Шарофат рамзи инсонй, Худо аз лутфи яздонй Агар хайре зи мо н-ояд, гунохи мо чаро бахшад? Ту хайре кун дар ин олам ба мухточону нодорон, Хар он гах сохиби молй, ба ту дасти сахо бахшад. Агар точе ба сар дорй, магу ман сохиби молам, Ки он дарюзаи факре ба дасти як гадо бахшад. Тараххум кун ба хешонат ба лутфу мехрубонихо, Ту гар сахву гунох дорй, ба рахмаш ў хато бахшад. Хусайно, дар хаёти худ накуйй кун ба сидки дил, Ки ў хар кори хубатро ба хайре интихо бахшад. 04.07.2018.

Дарюза – гадой, садака талабидан.

#### НАКХАТИ ГУЛХОИ ЗЕБО ДАР БАХОР ОЯД ПАДИД (1084)

Накҳати гулҳои зебо дар баҳор ояд падид, Бар машоми аҳли ирфон бегубор ояд падид. Дар зарофат ҳар гуле бо худ бидорад рангу бӯй, Назди гул ҳар булбуле дар навбаҳор ояд падид. Накҳати гул бар машомат гар расад, шукрона гӯ, Баҳри ту ҳам бӯи анбар бешумор ояд падид. Хоби роҳатро чу дидӣ дар низоми ин ҳаёт, Гар шавӣ бедор, накҳат дар канор ояд падид. Санъати нақҳош бошад шабнаме дар барги гул, Хатту холи рӯи ҳар гул баҳри ёр ояд падид. Гар ҳаноат мекунӣ бо дастаи гул, эй Ҳусайн, Як сабад гул аз ниҳон беихтиёр ояд падид.



#### ХАМА ТАКДИРИ ХУДО ОН ЧЙ КИ АЗ САР ГУЗАРАД (1086)

Хама такдири Худо он чӣ ки аз сар гузарад, Ту бубин, хукми казо аз яди довар гузарад. Бар сарат ҳар чӣ, ки ояд, ба қазо розӣ шав, Зи сари аҳли сазо точи Сикандар гузарад. Ҳоил аз байн равад, гар ту талоше бикунӣ, Нафъи комил набарад он, ки худ аз ҳад гузарад. Баҳравар шав зи ҳаётат, ба кас озор махоҳ, Неку бад дар назарат то дами маҳшар гузарад. Авф пурсад зи Худо баҳри гуноҳи уммат, Халқу миллат ба амал назди Пайямбар гузарад. Лаҳзаҳоро ту ғанимат бишумар, Ҳоҷӣ Ҳусайн, Руҳзу соат масали сафҳаи дафтар гузарад.

## ЯК СУХАНВАР БЕ АТО ХУД НОТИКУ ГЎЁ НАШУД (1096)

Як суханвар бе ато худ нотику гуё нашуд, Чашма танхо бе мадад худ бахр ё дарё нашуд. Печутоби зиндаги занчир бошад бахри мо, Халкахо дорад, бубин, аз як расан барпо нашуд. Хар чи додаст он Худо, кадраш надонист ахли Шарк, Бесабаб дар ин замон ғарби чунин доно нашуд. Халкаи занчири дунё шуд ба дасти ахли Ғарб, Издихоми Шарк, бингар, берун аз балво нашуд. Фитнаву ошубхо дар хоки Шому хам Ирок, Ту бубин, ахли араб худ бесабаб расво нашуд. Аз чаман як гул равад, холи бимонад чойи он, Эй Хусайн, аз ҳақгузорон нотике пайдо нашуд. 23.07.2018.



#### ХИДОЯТХО ЗИ СЎИ ХАК БА УНВОНИ ХИТОБ ОМАД (1097)

Хидоятҳо зи сӯи Ҳақ ба унвони хитоб омад, Итобу амру фармонҳо ба инсон боҳисоб омад. Ту аз санги маломатҳо иморатҳо макун таъмир, Ҳар ободӣ, ки аз зулм аст, поён бо шитоб омад. Ҳар он гаҳ бинӣ шайтоне, зи макраш ту машав эмин, Ба бедорӣ машав мағрур, баҳри иртикоб омад. Ба булбул роҳате н-ояд, қафас гар симу зар бошад, Зи озодӣ шавад масрур агарчи дар азоб омад. Ҷавонмардию некуӣ ба худ як нашъае дорад, Матои давлату миллат ба сомон беҳисоб омад. Дилат осудагӣ хоҳад, бирав бар назди аҳли дил, Ҳусайно, ҳар чӣ гуфтӣ ту, ба қавли ту ҷавоб омад. 23.07.2018.

#### АЗ ПАЁМИ ТУ САДОИ МОДАРАМ ОМАД БА ЁД (1102)

Аз паёми ту садои модарам омад ба ёд, Дар макоми ту санои сарварам омад ба ёд. Хар чй кардам дар чахон, пайваста шуд бо мехри ту, Дар сафар будам, фазои кишварам омад ба ёд. Некихоят дар дилам вобаста шуд, эй хамсарам, Бахрат охангу навои дигарам омад ба ёд. Обу тоби зиндагиро равнаке аз мехри туст, Аз чавониям чилои зеварам омад ба ёд. Чун ситора дар хаво равшан кунй ту рохи ман, Дар садокат хам чилои ахтарам омад ба ёд. Хар чй дар васфи ту гуяд дар газалхояш, Хусайн, Аз калам шарму хаёи дилбарам омад ба ёд. 26.07.2018.



#### ДИЛИ САНГИ РАҚИБОН БИН, АЗ ОН ОТАШ ЧУДО ГАРДАД (1103)

Дили санги рақибон бин, аз он оташ чудо гардад, Бисузад чехраи мардум, ба ранче мубтало гардад. Нигахбонй аз ў н-ояд, хифозат кун ту нафси худ, Насихат пеша гир хар дам, ба рузе ошно гардад. Тараххум кун ба холи худ, бичу дурй зи кори бад, Ракибонро маранчон ту, ки он хам норасо гардад. Зи хоре мешавад пайдо, чу мебинй ту, захми гул, Гаму андуху захми дил зи он комат дуто гардад. Чу булбул ағниё бинам, хар он гах мекунад парвоз, Хар он кас дар сифат булбул, ба рузе муқтадо гардад. Бувад иқболи неки ту мухаббат дар дили мардум, Хусайно, нуши чонат бод, он оби бақо гардад! 26.07.2018.

### **ГОФИЛ ЗИ ИЛМУ ДОНИШ СОХИБХУНАР НАГАРДАД (1104)**

Fофил зи илму дониш сохибхунар нагардад, Хар қатрае зи борон дурру гухар нагардад. Хамроз бо бузургон ҳар хирасар набошад, Хамрози мурғи Анқо беболу пар нагардад. Назми ҳаким чу чашма чорист дар биёбон, Илму хунар насиби ҳар бехунар нагардад. Авчи ғубори мардум исёни беҳаёист, Ҳар мустаманди оқил худ дар ба дар нагардад. Аз руп адлу эҳсон, Ҳочӣ Хусайн, бингар Бе зикру бе тиловат шоме саҳар нагардад. Гар масрафе насозӣ, гандум намешавад нон, Ҳар най дар ин найистон худ найшакар нагардад. 26.07.2018.



#### МУСАХХАР МЕКУНӢ ОЛАМ, АГАР ДАР ДИЛ ХАВАС БОШАД (1105)

Мусаххар мекунй олам, агар дар дил ҳавас бошад, Мучаҳҳаз мешавад карвон, агар савти чарас бошад. Ҳама армону омолат ба мақсудат бувад пайваст, Гуле руяд зи санги ту, агарчи хору хас бошад. Мусаххар кун ту илмеро, расон нафъе бар халқи худ, Нанолад булбуле ҳаргиз, магар он дар ҳафас бошад. Далели роҳи ман бошй, мапиндорам, ки ман бераҳ, Мазан заҳре ба заҳми ман, агар неши магас бошад. Лабат хомушу дил дар чуш, нигоҳам мекунй мадҳуш, Макун заҳре зи ҳамре нуш, агар аз дасти кас бошад. Баёни матлаби манро бичу дар ҳарфи шеъри ман, Ҳусайн, аз умр шукре гу, агарчи як нафас бошад.

# **ХАРГИЗ ЗИ ҒАЙРИ ЁРОН НОМА БА МО НАОЯД (1106)**

Харгиз зи ғайри ёрон нома ба мо наояд, Аз ахди ин рақибон расми бақо наояд. Дар истилохи олам чун нома рузу шабҳо, Рузе расад ба поён, ру бар қафо наояд. Фисқу фучуру тардид аз шакку аз гумон аст, Аз мардуми бадандеш буй вафо наояд. Ороиши дили мо имони мост, эй дуст, Аз фарди номусулмон шарму ҳаё наояд. Мағзи ҳаёти инсон ишқ асту ҳам муҳаббат, Ҳар риштае зи домон то зери по наояд. Ибрат бишав ба мардум бо ҳулқи ҳуд, Ҳусайно, Дар ҳоли бенишонӣ каф бар асо наояд. 29.07.2018.



# **ГАРКИ ДАРЁ, КИ ШУДӢ, ОБ ЗИ САР МЕГУЗАРАД (1107)**

Гарки дарё, ки шудй, об зи сар мегузарад, Хар нафас хамчу саробе зи назар мегузарад. Гарки дарё машаву гўта бизан дар дониш, Умри ту бо хираду панди сафар мегузарад. Бехабар гар бишавй, назди ту ояд нодон, Богу рогат надихад гарчй самар, мегузарад. Нури хершеди хирад махв кунад зулму ситам, Ситамаш аз назари дидаи тар мегузарад. Дар гулистони адаб бош чу занбури асал, Неши он аз асалу хуни чигар мегузарад. Охири шаб, ки расид, нукта гузорам ба ғазал, Эй Хусайн, аз сари ту шому сахар мегузарад. 29.07.2018.

#### УМРИ МАРДОНИ ХУНАРВАР БА ДИРАМ МЕГУЗАРАД (1108)

Умри мардони хунарвар ба дирам мегузарад, Байни мардум асару лутфу карам мегузарад. Гуфта шуд дар сифати Хофизу хам Шайх Камол, Вакти хуш дар сафари дайру харам мегузарад. Сухбати Шайх Камол аст хуш аз хар ғазалаш, Махфили ахли сухан аз назарам мегузарад. Ғазали Хофизи Шероз чу бошад бехтар, Шеъри ў аз назари хушназарам мегузарад. Ба машомам чу расад бўи гул аз Шайх Камол, Нуктаи хар суханаш дар хабарам мегузарад. Пайравй хеч накардам Камолу Хофиз, Захмати рохи хакикат зи барам мегузарад. Қатраи оби ҳаёт аст ба нўки қаламам, Ту бигў, Хочй Хусайн: Он зи дарам мегузарад. 29.07.2018.



#### ХАБАР ОМАД БА ГЎШИ МАН, КИ ОН ДИЛДОР МЕОЯД (1110)

Хабар омад ба гуши ман, ки он дилдор меояд, Ба суйи кулбаам он ёри хушрафтор меояд. Вукуфи қалби худро бин, ба дарё мезанад чашмак, Хама бохушу хам бехуш бари дидор меояд. Нигах дорй ту қалби худ, забон бо зикри Хақ бошад, Зи боло зикри Хақ доим ба сад гуфтор меояд. Чу бо худ хамдамй, эй дил, харам дар анчуман бошад, Чу хушат мепарад аз ту, ба он бозор меояд. Сафар андар Ватан бошад туро парвози рухонй, Насузад шуълаи оташ, ба назди ёр меояд. Вакуф андар адад дидй, Хусайно, дар хаёти худ, Бигу, дилбар ба қалби ман ба сад асрор меояд.

### ХИРАДМАНДОН ДАР ИН ДУНЁ НИГАХБОНИ ЧАХОН БОШАНД (1112)

Хирадмандон дар ин дунё нигахбони чахон бошанд, Гули мехру садокат дар гулистони нихон бошанд. Хама асрори оламро бубинй бо ду чашми худ, Хама гулхои ин олам чавонони замон бошанд. Хирад андар кутуби мо ба даъвое, ки мо дорем, Ба даври мо фарангиён Сулаймони замон бошанд. Чавонони замонро бин, ки баъзе шомили ахзоб, Агар рузе вазад боде, пушаймони хазон бошанд. Насихат кун чавононро, ки кадри халки худ донанд, Ба чашми мардуми олам биёбони равон бошанд. Хусайно, дар вучуди ту хама шукронаи неъмат, Бигу бар миллату кавмат саробони забон бошанд.



#### ХИЛОЛИ НАВ ШАВАД БАДРУ БА ЗУЛМАТ РАХНАМО ГАРДАД (1117)

Хилоли нав шавад бадру ба зулмат рахнамо гардад, Агар шукре кунем аз он, Худо аз мо ризо гардад. Ба рохи худ равад бадру, надонам сирри он дар чист, Мунаввар мекунад шабхо, ба накше дар фазо гардад. Ризоги дар хаёти мо саломат оварад хар дам, Хар он кас норизо бошад, ба дарде мубтало гардад. Фалак дар майли даврони хилолу шамсу кавкабхост, Зи худ гар меравад инсон, зи асли худ чудо гардад. Башар як оламе бо худ ба барру бахр султон аст, Қаламравро намедонад, ки он рузе фано гардад. Бақои адли султонро, Хусайно, ту бигу доим, Хар он хикмат, ки мегуйй, ба дарди мо даво гардад. 30.07.2018.

#### АДОВАТ ОВАРАД НАЗМАТ, АГАР МАЪНО ХАТО АФТАД (1118)

Адоват оварад назмат, агар маъно хато афтад, Шикоят оварад каждум, ба зери буриё афтад. Намедонам, чаро ин дам хама беназму бетартиб? Гулистоне шавад сахро, ба дасти бенаво афтад. Гаму ташвиши дунёро начоти охират медон, В-агарна ранчу кулфатҳо, ки бар дасти бало афтад. Чаҳонро бин ба чашми худ - адоват байни инсонҳо, Мамолик мешавад вайрон, ки дар дасти гадо афтад. Ба дастат чизи ноёбе гар афтад, қадри онро дон, Муҳандис мешавад заргар, ба дасташ кимиё афтад. Ту ҳастӣ ломи бо мимам, Хусайно, дар раҳи мункар, Бигардӣ ломи бемиме, ба дасти ту асо афтад. 30.07.2018.



#### ЗАХМАТИ ВАСЛИ ИЛОХЙ КАШФИ НУСРАТ ОВАРАД (1121)

Захмати васли Илохй кашфи нусрат оварад, Дар рахи тавфик волоиву рифъат оварад. Захмате каш дар чахон, бар ту намеорад зиён, Рузу шаб чун соябон домони рахмат оварад. Пардапушихо макун андар рахи дидори Хак, Рузи махшар бахри ту туфони захмат оварад. Сарвату дороихоят бахшиши Парвардигор, Шукри молат гар кунй, он бар ту неъмат оварад. Ранчу армонхои дунё имтихон аз бахри туст, Тобу токат гар кунй, он чуду химмат оварад. Чашмаи пурчуши захмат дар калам бошад, Хусайн, Дар ду олам бахри ту он иззу давлат оварад. 04.08.2018.

164

#### ХУДОРО ШУКР МЕГЎЯМ, КИ ДЕВОНАМ МУКАММАЛ ШУД (1130)

Худоро шукр мегуям, ки девонам мукаммал шуд, Чахорум дафтари назмам ба худ поёни акмал шуд. Fазал андар адад бинам хазору як саду сй шуд. Хазор андозаи вазнаш ба як мизон шомил шуд. Бузургй дар маонияш, радифу вазну қофия, Агар гар бар касе дорад, ба худ султони омил шуд. Гиёхи атру хам наъно муаттар бо каломи ман, Ба барги гул навиштам ман, ба бу райхони хомил шуд. Самарбахш аст хар харфаш, касе гар як ғазал хонад, Китоби гардиши фикрам ба сад даврон авомил шуд. Дуо кун, эй Хусайн, имруз давоме дар ғазал бошад, Ки исмам бо тахаллус бахри ман унвони комил шуд. 12.08.2018.





#### ХАР ГАХЕ БИНАМ НИГОРЕ МАН БИГЎЯМ: АЛИЁЗ (1643) ШУД

Хар гахе бинам нигоре ман бигуям: алиёз, Фитнахо дорад ғуборе ман бигуям: алиёз. Гар касе махбуби ман, дурй начуяд хеч гох, Нокасе бинам фирорй, ман бигуям: алиёз. Ман бигуям васфи сокй – пири комил дар назар, Хар касе бинам хуморй ман бигуям: алиёз. Зиндагй бо сад дуо осуда шуд аз бахри ман, Дар назар гар бекароре, ман бигуям: алиёз. Ман нагуям бо садокат душмане поянда шуд, Дар рахам гар интизорй, ман бигуям: алиёз. Бо хабар шав, дурй чу аз сайди сайёд, эй Хусайн, Дар рахам сайди шикоре, ман бигуям алиёз.

#### «PO»

#### ХУСНИ МАХРЎЁНИ ОЛАМ КУДРАТИ ОН КИРДУГОР (898)

Хусни махруёни олам кудрати он Кирдугор, Дар миёни фаслхо зеботарин фасли бахор. Кадри онро ту бидон, эй сохиби хусну чамол, Гар хифозат мекунй он бар ту карзи мустаор. Шакли бадруёни олам аз хиёнат буду хаст, Дар бадал шукре бикун, бо ў нагаштй хамчавор. Дар хадис омад, ки «некиро бичўед аз чамил»! Аз паси некон бирав, харчанд бошад сад катор. Хусни махруён чу дидй, кудраташ андар назар, Хикматаш дар байни мардум чун сутуни мухрадор. Гар сухан гуфтй, Хусайн, аз хусни мах бо ин калам, Дурри маънй дар каломат, зарфи он шуд нукракор.

**Ч**амил – зебо, қашанг.



#### ЧУН ФИКРИ МИЛЛАТ МЕКУНАМ, ОСОИШ ОЯД ДАР НАЗАР (926)

Чун фикри миллат мекунам, осоиш ояд дар назар, Хам аз масири асрхо оромиш ояд дар назар. Номи бузургонро ба лаб гирам агар дар анчуман, Хам завк меояд ба дил, ҳам дониш ояд дар назар. Оҳанги илму маърифат бошад ҳамеша чоннавоз, Вақти навозишҳо суруду ромиш ояд дар назар. Андар мақоми илму фан Сино бувад болонишин, Бо рӯди шеъраш Рӯдакӣ дар хониш ояд дар назар. Бошад самои Мавлавӣ аз созҳои маънавӣ, Дар ҳар суҳан аз шоире сад тобиш ояд дар назар. Файзи Илоҳӣ, эй Хусайн, аз заҳмати аҳли адаб, Дар ҳаққашон некӣ талаб, омурзиш ояд дар назар. 14.03.2018.

#### ЧАШМ ВО КАРДАМ БА ДУНЁ, РУИ МОДАР ЧУН КАМАР (941)

Чашм во кардам ба дунё, руп модар чун қамар, Равшанй омад ба чашмам, учбу ҳайрат дар назар. Бо тааччуб гиря кардам ман чудо аз он ватан, Дар ҳаётам ман кй бошам назди ин аҳли башар? Меҳрубониҳои модар бар дилам таскин бидод, Шири покаш раҳнамо шуд, ҳофизам шуд дар ҳатар. Рафтам аз домони у бар чустучуп роҳи ҳуд, Кудакиям пушти сар шуд мисли боди даргузар. Бачча будам назди у, андар чавонй, баъди чил, То замони зиндагияш умри ман буд пурсамар. Чашм пушидам, бидидам, лаҳзаҳои умри ҳуд, Беҳтаринаш назди модар — дар ҳаётам муътабар. 22.03.2018.



#### ЭЙ ШАХРИ РОГУН – ШАХРИ НУР, АЗ ТУ РАСИД БАР МО СУРУР (977)

Эй шахри Рогун — шахри нур, аз ту расид бар мо сурур, Аз ифтитох омад нидо: Рогун муборакбод бод! Ту ифтихори миллатй, аз бахри мо ту нусратй, Аз дил бигуям: Мархабо, Рогун муборакбод бод! Андар барат бахри азим, дар байни кухсори кадим, Пешвои миллат рахнамо, Рогун муборакбод бод! Шодй дихад бар хосу ом неруи барки мустадом, Бар дарди ин миллат даво, Рогун муборакбод бод! Аз бахри осоиш ба мо андар дили ин куххо, Шуд Пешво худ муктадо, Рогун муборакбод бод! Бо азми неку, эй Хусайн, бо Пешво хамрох бош Дар чодаи нуру сафо, Рогун муборакбод бод! Дар дил мухаббат бахри халк, фардои миллат дар назар, Бар Пешво гуям сано, Рогун муборакбод бод!

#### МЕХРУБОНИ ЧОВИДОН ДАР ИН ЧАХОН БОШАД ПАДАР (997)

Мехрубони човидон дар ин чахон бошад падар, Бахри фарзандони худ хам соябон бошад падар. Рузу шаб бо сузи дил ғамхори фарзандони худ, Аз сафар хар гах чу ойй, дар амон бошад падар. Бадзабонихо макун дар назди ў гохи сухан, Чун гудози шуълахо оташфишон бошад падар. Аз ту н-ояд гар хамушй лахзаи қахру ғазаб, Оташе шуд чилвагар, оташнишон бошад падар. Гар падар амре кунад, фармудааш вочиб бувад, Дар дилат поянда дор, то човидон бошад падар. Бахри фарзандон бигу бо як ишорат, эй Хусайн, Бо дуои мустачоб дар хар макон бошад падар. 23.05.2018.



#### ЯК НАСИХАТ БИШНАВ АЗ АХЛИ БУЗУРГОН, ЭЙ ПИСАР! (1016)

Як насихат бишнав аз ахли бузургон, эй писар, «Хусни хулки ту ба нафъи туст» омад дар хабар. Хусни хулкат харчй мехохй, бароят медихад, Ту талаб кун аз Худо бо сад дуо шому сахар. Хулки некў гар бихохй, пайрави некон бишав, Кисматат хам нек гардад, гар бикўшй як кадар. Равзани аъмоли ту равшан кунад ин хонаро, Равшании дил ба хар аъмоли ту дорад асар. Зулмати шаб навбаташро медихад бар субхдам, Нур мегардад кудурат низ дар рўзи дигар. Сохиби ахлоки некў хамрахат бошад, Хусайн, Кадри сохибдил бидон, то худ бигардй муътабар. 30.05.2018.

### ХАР ГАХЕ ПАЙКАР РАВАД, МОНАД ЗИ МО ЁРУ ДИЁР (1025)

Хар гахе пайкар равад, монад зи мо ёру диёр, Аз мухаббат сузише монад зи мо чашми хумор. Ёру абно хамрахат дар зиндагонй бо карам, Гар нафас аз тан равад, монад зи мо чисми низор. Хар дарахти боги мо пайваста меорад самар, Вакти рафтан аз чахон монад зи мо расми чанор. Расми хубу урфи мардум зикри хайри рафтагон, Аз калам харфи наку монад зи мо чун ифтихор. Миллати точик бифахрад бахри фарзандони худ, Назди аквоми чахон монад зи мо сад эътибор. Бо калам гу, эй Хусайн, он хар чй бошад дар дилат, Назму насри дилнишин монад зи мо чун ёдгор.



#### САРХАДИ РӮЗӢ БИДОН ДОИМУ ҒАМБОДА МАХӮР (1032)

Сарҳади рӯзӣ бидон доиму ғамбода махӯр, Ризқи имрӯза бидорӣ, ғами нодода махӯр. Аз азал қисмати ту гашта муайян дар он, Ғами беҳуда зи фардо дигар, эй сода, махӯр. Умри беҳосил агар бар сарат орад саҳтӣ, Пеши занбӯри асал шаҳди ҳудодода маҳӯр. Бесабаб нест, ки он ҳона бисозад аз мум, Пару болаш шиканад, ҳасрати афтода маҳӯр. Нури Ҳақ аз дили шурида бурун меояд, Назди арбоби ҳунар бош, вале бода маҳӯр. Ризқ агар дар ғазалат нест, аё Ҳоҷӣ Ҳусайн, Аз Худо рӯзият ояд, ғами сарвода маҳӯр.

#### ВАСФИ МЕВАВУ ТАОМХО (1051) (МАСНАВЙ)

Меваи хушхур дихад бар мо дарахти босамар. Дони гандум – нони гандум рузии навъи башар. Дар хаёти мардуми мо беадад бошад таом, Лек машхуранд чанде аз барои хосу ом. Гушти гову мурғу моҳӣ, шири хушку ҳам панир, Тухми мургу хам кабоб - инхо таоми беназир. Чойи талху сиркаву хам қахваву нушобахо, Аз биринчу лубиё дар дохили сардобахо. Пиставу санчиду халво, шарбату ширинихо, Тути хушку кишмишу хам оби тарбуз шуд даво. Олуву ангуру хурмо, себу бодому асал, Шалғаму анчиру туту харбуза шуд бебадал. Бахри мо хони палову ширбиринчу шавлахо, Оши кашку равғани зарданд монанди даво. Эй Хусайн, ин чумла аквотанд худ доди Худо, Шукри неъматхо бикун, доим кушо дасти сахо. 23.06.2018.



## **ХАМСАРАТРО ДЎСТ ДОР АНДАР ХАЁТАТ, ЭЙ ПИСАР (1054)**

Хамсаратро дуст дор андар ҳаётат, эй писар, Шафқату ҳам меҳрубонӣ беҳтар аст аз симу зар. Бо муҳаббат мушфику дилсуз шав аз баҳри вай, Вақти суҳбат ту бикун нармӣ ба ӯ шому саҳар. Айби ҳамсарро маҷӯ, ҳаргиз марезон обрӯ, Бе гуво(ҳ) бовар макун, бар гуши ту ояд ҳабар. Муждагониҳо расон ҳамвора баҳри ҳамсарат, Панду андарзе бигу, ҳар гаҳ ки ойӣ аз сафар. Ибрати панди азизон баҳри фарзандони ҳуд Арза кун ту бардавом, бар нусратат ояд зафар. Панду андарзи Ҳусайн аз чорчуби зиндагист Эй писар, азбар кун онро то бигардӣ муътабар. 25.06.2018.

#### НАЗДИ МАРДУМ ҚАДР ЁБАД, ХАР КӢ БОШАД БОХУНАР (1095)

Назди мардум қадр ёбад, ҳар кӣ бошад боҳунар, Навниҳолаш оқибат дар зиндагӣ орад самар. Илму дониш бо амал пайваста бошад бо хирад, Ҳар кӣ хоҳад огаҳӣ, дар фикри ӯ ояд хабар. Мачмаи илму ҳунар орад ба кас сад иззу чоҳ, Ҳар шачар бо решааш дар ирсият бинад падар. Ҳар гаҳе хуршед набвад, соя нопайдо бувад, Моҳу ҳуршеданд чун ҳамсоягон бо ҳамдигар. Ногаҳон ту ҳам макун он шоҳи пур аз меваро, Чабр бошад, бишканад гар шоҳаи пур аз самар. Ҳар гуле гардад ҳазон, ҳоре бигирад чойи он, Эй Ҳусайн, аз гардиши давру замон шав боҳабар! 23.07.2018.



### ОДАМӢ ДАР РОХИ ДИН ОЗОДУ СОХИБИХТИЁР (1122)

Одамй дар рохи дин озоду сохибихтиёр, Аз тарики ояти Курьон бигуфт ин Кирдугор. Хар амал дар дини ислом аст аз руи хирад, Интихоби дину оин майли шахси растагор. Нохушй ояд ба кас аз дину бо зуру ситам, Чавр бар мардум макун, гар бар ту ояд иктидор. Хар сухан дар дину оин марзу буму сархад аст, Хикмати амри Илохй гарчи бошад бешумор, Адлу инсофу диёнат сарбаландй оварад, Интихоби рохи некон бар ту гардад ифтихор, Бахри мардум гар намойй рохи Хакро, эй Хусайн, Дар давоми асрхо монад каломат устувор.

#### **«30»**

#### ИШҚИ ЗУЛАЙХО ДАР ДИЛАМ, ЮСУФИ КАНЪОНАМ ХАНЎЗ (906)

Ишки Зулайхо дар дилам, Юсуфи Канъонам ҳанӯз, Зиндон намебахшад зарар, ман дар гулистонам ҳанӯз. Бошад ҳама такдири Ҳақ андар раҳам нури қамар, Дар қалби худ дорам шарар, шамъи шабистонам ҳанӯз. Илму амал шуд зеби даҳр, равшан кунад ҳар зулмате, Олим чу дидам беҳунар, ман масту ҳайронам ҳанӯз. Эй ёри содиқ, ту биё, чоҳе макан андар раҳам, Дар роҳи ту ман мунтазир бо чашми гирёнам ҳанӯз. Ҳар он чӣ кардам баҳри ту, шояд ҳаво буду ҳавас, Бар кардаам ман муътазир, хотирпарешонам ҳанӯз. Ишку ҳавас дар ҳар ғазал, шарҳаш ту донӣ, эй Ҳусайн, Дар нағма бошад сад асар, нойи найистонам ҳанӯз. 03.03.2018.

Ной (най) — як навъ гиёхе, ки дар чойхои сероб мер $\bar{y}$ яд ва тани борику рост ва баланд дошта, миёнаш ковок аст, қамиш.





#### СӮЗИШИ ИШҚИ МАРО ИМРӮЗ АЗ ПАРВОНА ПУРС (1030)

Сузиши ишки маро имруз аз парвона пурс, Биниши ғайби маро аз мардуми девона пурс. Мардуми девона бинад, мо набинем дар амал, Ганчи бодовардаро аз маскани вайрона пурс. Мавзеи вайрона доим манзили деву парй, Шодии дил гар бихоҳй, роҳи он майхона пурс. Саргузашти Юсуфи Канъон чу омад дар хабар, Гар ҳикоят беасос, аз қиссаву афсона пурс. Қиссаи ишки Зулайхо саргузашти нозанин, Рози чони ошиқони пок аз чонона пурс. Мардуми зирак ба наздат ҳар гаҳ ояд, эй Ҳусайн, Дурри гавҳар дар дилат, ту риштаи дурдона пурс. 03.06.2018.

# ЭЙ ЧАВОН, ТУ ДАР ЧАВОНӢ ХУД ЧАХОНБОНРО ШИНОС (1043)

Эй чавон, ту дар чавонй худ Чахонбонро шинос, Байни мардум бомурувват кадри инсонро шинос. Гар ту хурдй нони кас, дар ғайби он андеша кун, Чашми ту аъмо нагардад, ту намакдонро шинос. Пуштибонй бар ту н-ояд, гар ту куфрон мекунй, Гарчи бошй дар хаво, бар худ нигахбонро шинос. Мардуми олитабори ин чахон ангуш(т)намо, Байни номардони олам марди майдонро шинос. Адлу инсофу диёнат чавхари одамгарист, Дар замони навчавонй адли мизонро шинос. Эй Хусайн, аз бахри насли нав насихатхо бикун, Дар каломи минбарй қадри сухандонро шинос. 21.06.2018.





# БО ТАФАККУР ЗИНДАГӢ КУН, ЗИРАКУ ХУШЁР БОШ (985)

Бо тафаккур зиндагй кун, зираку хушёр бош, Хоби ғафлатро рахо кун, дидаи бедор бош. Бар касе некй кунй, ачраш бубинй дар хаёт, Мустачоб-уд-даъвати махбуби беозор бош. Дар тариқат, хам шариат рохи авсатро бигир, Дар сифоти авлиё аз ахли истиғфор бош. Ту ҳақиқатро талаб, дар дасти ту бошад китоб, Бо ҳадиси анбиё устоду омӯзгор бош. Дар раҳи таълими илм андоза набвад дар қиёс, Офият хоҳй агар, дар фикри худ ахрор бош. Устуворй гар, Хусайн, аз донишу илму амал, Чунбиши бечо макун, аз зумраи аҳбор бош. 24.04.2018.

Ахбор – чамъи хибар, яъне донишмандон.

#### ШУКРИ НЕЪМАТРО БА ЧО ОР, АЗ ХАЁТ ОХЕ МАКАШ (991)

Шукри неъматро ба чо ор, аз ҳаёт оҳе макаш, Устувориро чу дидӣ, аз сабот оҳе макаш. Чавҳаре дар зарфи худ андар китобат нафъи он, Хушк ояд дар қалам, ту аз давот оҳе макаш. Шираи қанду асал афшурда гардад аз набот, Гар даҳонат талҳ бошад, аз набот оҳе макаш. Корвон бо роҳи худ бошад равон бо сад ҳадаф, Гар набошад дар раҳи мушкил работ, оҳе макаш. Лутфи шаҳси муттаҳӣ ҳар гаҳ чу ояд пеши ту, Нафъи он бар ту расад, аз илтифот оҳе макаш. Гар навиштӣ бо қалам асрори дилро, эй Ҳусайн, Дурри маъниро бигӯ, аз мушкилот оҳе макаш.



# ИН ЧАХОН ЯК ИМТИХОН, АЗ ФИТНАХО ХУШЁР БОШ (996)

Ин чахон як имтихон, аз фитнахо хушёр бош, Нармй аз дунё бихохй, дар рахи хамвор бош. Дар дахон оташ чу дорй, умри фардеро масўз, Бахри пухти нони кас чун лаъли оташвор бош. Хар гахе озор бинй аз касе, ғамгин машав, Нафси худро тах бизан, чун боди беозор бош. Панду андарзи бузургон сар ба сар хикмат бувад, Бахри фатхи хар амал хамрохи некўкор бош. Дар рахи илму амал хуршед ояд назди ту, То биёбй донише дар дарси омўзгор бош. Равшанй ояд ба ту аз нури Яздон, эй Хусайн, Хамрахи фосик мабошу хамрахи аброр бош. 22.05.2018.

#### **ХОБИ ҒОФИЛ БЕХТАР АЗ БЕДОРИЯШ (1038)**

Хоби ғофил беҳтар аз бедорияш, Зикри қабр авлост дар беморияш. Ғафлати нодон чаҳолат оварад, Садди роҳаш шав ту дар ҳушёрияш. Марди бадкирдор дидӣ дар ҳаёт, Ҳолаташ расвост дар бекорияш. Шахси бадгуфтор ояд назди ту, Паст кун савдо ту дар безорияш. Аҳли чаҳлу аҳли зулмат дар чаҳон, Ҳайратам афзуда аз бисёрияш. Бо ғазал гӯ, эй Ҳусайн, асрори чаҳл, Бикри маъно беҳтар аз такрорияш. 05.06.2018.



# ХИКМАТИ ҚУРЪОН БИХОХЙ, РӮЗУ ШАБ ЧӮЯНДА БОШ (1040)

Хикмати Қуръон бихоҳӣ, рӯзу шаб чӯянда бош, Дар рахи андарзу пандаш доимо пуянда бош. Ту бидон авсофи Куръон – он каломи банда нест, Бо тарики вахй омад аз Худо, ту банда бош. Хукми Қуръон хусни хулқу хам хидоят бахри мо, Бандагй бар худ намо, чун ахтари тобанда бош. Тахту точи ин чахон аз илму аз ирфон бувад, Точ бар сар менихй, бо дасти худ бахшанда бош. Илми Куръон пеша гир, обод гардон ин Ватан, Бахри халқат некие кун, дар чахон созанда бош. Васфи Куръонро бигу дар хар каломат, эй Хусайн, Байни абнои чахон хуршедсон рахшанда бош. 06.06.2018.

#### «СОД»

## ЧАШМИ НЕКЎЙЙ МАЯФГАН ТУ БА ФАРДОИ ХАРИС (1681)

Чашми некуйй маяфган ту ба фардои харис, Қатраи обе мачу харгиз зи дарёй хасис. Ту тамаъкорй макун, чашми гурусна пурхатар, Мотами хар бехаё гофил зи шайдой қамис. Моли дунё бахри ту тақсими ризқат аз азал, Ту харомкорй макун, мушкил ба хамтой халис. Дар тачаммул бо саволе кач кунад гар гарданаш, Мойли гардан машав бо расми зебой рақис. Шоху барги хар дарахте чунбиш орад рузи бод, Нафси шайтонй ба дил з-оханги дунёй нақис. Назди хар нокас чу хотам бовиқорй, эй Хусайн, Марди чохил худ барорад аз ғазал маъно рахис. 21.10.2019.



#### «ЗОД»

# БАДТАРИН АЪМОЛИ ДУНЁ ДАР КИТОБ ОМАД FAPA3 (1682)

Бадтарин аъмоли дунё дар китоб омад ғараз, Сохибашро р $\bar{y}$ зи фардо чун азоб омад ғараз. Бодаи аҳли чаҳолат нафъи худ қасди зарар, Дар хаёли аҳли расво чун шароб омад ғараз. Қасди номардон зиёни дигарон бошад мудом, Баҳри ҳифзи мулки доро дар ҳисоб омад ғараз. Мункири роҳи ҳақиқат чун замин дар зери баҳр, Бенишони қаъри дарё як таноб омад ғараз. Ношиноси роҳи ҳақ бошад дили ҳар беадаб, Дар раҳи инкору даъво беҳисоб омад ғараз. Фитнаву буғзу адоват шуъла орад, эй Ҳусайн, Дар бақои аҳли маъно чун шиҳоб омад ғараз. 21.10.2019.

#### «ИТКӢ»

#### РОХИ КАРВОН ОЛАМИ РУХ, ЧИСМИ МО БОШАД РАБОТ (1634)

Рохи карвон олами рух, чисми мо бошад работ, Ин макони истирохат чехра гардад инбисот. Чехраи марди накў пирўзй бошад бахри ў, Байни мардум номи некаш зикри хайраш иштирот. Хамнишинй бо бадон паймон н-ояд хеч гах, Дар масал чун сели борон шарти он шуд ихтилот. Ин чахон бошад муваккат пойдорй назди ў, Орамидан бо бузургон сахл гардонад Сирот. Хар кучо дидй фароғат, фикри неконро бикун, Хастагй н-ояд ба ту, бар акси он ояд нишот. Гар сухан кардй, Хусайно, фикри фардоро бикун, Хар чй гуфтй бо қалам андар маъонй эхтиёт.

23.09.2019.



#### «ИЗҒѾ»

# НИХОНЕ ГАР АЁН БОШАД, БА АМРИ ХАК ШАВАД МАХФУЗ (1637)

Нихоне гар аён бошад, ба амри Хақ шавад махфуз, Гар он рухи равон бошад ба амри Хақ шавад махфуз. Бало ояд ба инсоне ба мисли сайди сахрохо, Агарчи он нишон бошад, ба амри Хақ шавад махфуз. Зарар н-орад ба чисми ту адоватхои инсонхо, Чу дарё гар равон бошад, ба амри Хақ шавад махфуз. Хаводис гар шавад пайдо бало борад ба сар хар гах, Чу оят дар забон бошад, ба амри Хақ шавад махфуз. Хифозат аз бадони дахр бипурсй аз Худои худ, Ба дасташ гар камон бошад, ба амри Хақ шавад махфуз. Хусайно, хифзи миллат кун, зи назмат чун садаф борад, Ба ашъорат амон бошад, ба амри Хақ шавад махфуз. 23.09.2019.

#### "ЪАЙН"

# РИЗКАТ БИЁЯД БЕ ГУМОН ХУДДОРӢ КУН ТУ АЗ ТАМАЪ (1617)

Ризқат биёяд бе гумон, худдорй кун ту аз тамаъ, Ҳамрах шавй бо корвон, худдорй кун ту аз тамаъ. Дар ин ҳаёти нозанин андар фарозу шебҳо, Ояд ба ту сад имтиҳон, худдорй кун ту аз тамаъ. Аз дасти ҳар як нокасе пурсиш макун моли ҳаром, Беҳтар бувад ҳифзи забон, худдорй кун ту аз тамаъ. Аз молу мулки ин чаҳон аз баҳри муҳточу ятим, Некй бикун ту ройгон, худдори кун ту аз тамаъ. Гар бинй ризқат дар тамаъ, васвоси шайтон дар амал, Баҳрат биёяд армағон, худдорй кун ту аз тамаъ. Ҳақро бигӯ дар ҳар суҳан, ҳам наҳйи мункар, эй Ҳусайн, Номат бимонад човидон, худдорй кун ту аз тамаъ. 18.09.2019.



#### «ҒАЙН»

## ИЛМУ ИРФОНУ ХИДОЯТ БАХРИ МО БОШАД ЧАРОF (1613)

Илму ирфону хидоят бахри мо бошад чарог, Нури имон бо шарофат хамсадо бошад чарог. Дар рахи ишки хакикат нури дил равшан кунад, Рози пинхони садокат байни мо бошад чарог. Дар масоил халли мушкил кори хайр асту савоб, Рохи осон дар шариат чун сафо бошад чарог. Рохи хак андар рахи мо ахли сомон дар назар, Рамзи сомон дар нихоят рахнамо бошад чарог. Адли султонро бичўста, рахнамойй ёфтем, Накши даврони адолат бахри мо бошад чарог. Дар хикоят хам фасохат ровй бошй, эй Хусайн, Шамси тобони ривоят бахри мо бошад чарог. 17. 09.2019.

#### «ФО»

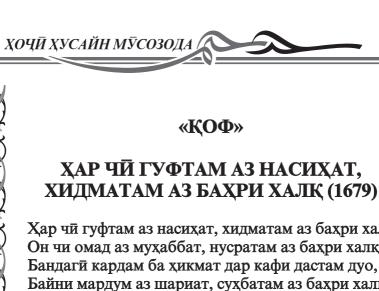
## ЭХДО БА ХАФИЗЗОДА ШОДЙ ХУРШЕД (1008)

Бар забонам васфи Шодй оварад мохи шариф, Шуд Хафизуф номи некаш бо сафо марди назиф  $\bar{\mathbf{y}}$  нигахдоранда аз хар як чиноят бо хадаф, Рахму шафкат мекунад бар нотавону хам заиф. Хидмати миллат кунад доим ба амри Пешво, Феълу рафтораш нак $\bar{\mathbf{y}}$ , хам мехрубону хам латиф. Ту дуо кун, эй Хусайн, т $\bar{\mathbf{y}}$ лон $\bar{\mathbf{u}}$  бошад умри вай, Дар макоми рахбарияш дилнавозу хам зариф.

\* \* \*

Шодии Хуршеди мо обод бошад манзилаш, Ҳамчу хуршеду қамар пурнур бошад маҳфилаш. Рузу шаб баҳри Ҳафизуф дар дуо бошад Ҳусайн, Сарнавишташ нек бошад, саҳл гардад мушкилаш. 19.05.2018.

Назиф – пок, покиза, тохир, афиф, пок кардан.



Хар чй гуфтам аз насихат, хидматам аз бахри халк, Он чи омад аз мухаббат, нусратам аз бахри халк. Бандагй кардам ба хикмат дар кафи дастам дуо, Байни мардум аз шариат, сухбатам аз бахри халк. Мехрубонй бахри хамсар рашки мардони накў, Рахму шафкат бо садокат ғайратам аз бахри халк. Хар гахе бинам адоват, ман хўрам афсўсу ғам, Максадам рохи хакикат, хасратам аз бахри халк. Илму ирфон дар каломат сарвату дороихо, Шуд зиёда бо мухаббат давлатам аз бахри халк. Фазли худро бо қалам гуфтй, Хусайно, дар ғазал, Бахри ман орад фазилат, захматам аз бахри халк. 21.10.2019.

#### «КОФ»

## САЧДА КУН ДАР РОХИ ИМОН НУСРАТЕ ОЯД ЗИ ХОК (1611)

Сачда кун дар рохи имон, нусрате ояд зи хок, Фатхи рузй гар бихохй, неъмате ояд зи хок. Ар ту хохй хушаи ту то ба боло сар кашад, Гар бипошй донаи худ, мухлате ояд зи хок. Хосили умрат бидон суду зиён дар дасти ту, Гар дарахтат мева орад, давлате ояд зи хок. Баъди мавтат худ бидон, гар хок гардад ин бадан, Рузи махшар бар амалхо хасрате ояд зи хок. Рузи равшан ибтидояш субхи содик бахри халк, Шомгохон баъди магриб зулмате ояд зи хок. Олами арвох донй, илми гайб аст, эй Хусайн, Бахри мардони валоят сухбате ояд зи хок.

*17. 09.2019.* 



#### «ГОФ»

# ШУНИДАМ МАН НАВОИ НАҒМАЮ ОХАНГ (1646)

Шунидам ман навои нағмаю оҳанг, Чашидам ман ҳавои нағмаю оҳанг. Дили ман аз наво пур аз наво гардид, Шудам ман чонфидои нағмаю оҳанг. Зи ҳалби поҳат, эй ёри ба дил наздиҳ, Шунидам ман садои нағмаю оҳанг. Тапиданҳои дил оҳанги ширин аст, Шудам ман дилгадои нағмаю оҳанг. Дилам аз нури ҳурсандӣ мунаввар шуд, Чу дидам ман сафои нағмаю оҳанг. Ҳусайно, мисли Мавлоно гаҳи дардам Ба дил ҳоҳам давои нағмаю оҳанг.

24.09.2019.

#### «ЛОМ»

## ШУКРИ ХОЛИҚ, ШУД ХАЗОР ИМР<del>У</del>З ТЕЪДОДИ **F**АЗАЛ (1000)

Шукри Холик, шуд ҳазор имруз теъдоди ғазал, Ман ризо аз сарнавиштам ҳар чӣ бошад аз азал. Қисмату фармони Ҳақ андоза орад баҳри ман, Аз сари меҳробу минбар ҳарчи омад бебадал. Сармаду ҳам човидон – гуфтори зебо дар назар, Ёдгорам баҳри миллат ҳар чӣ гулм дар амал. Ибтидои ҳар амал некӣ биёвар баҳри ман, Шукри Ҳаҳро мекунам девони ман байт-ул-ғазал. Шоҳбайти ҳар ғазал сарчашмааш фикри Ҳусайн, Аз барои аҳли ирфон беҳтаринаш сарғазал. Ман намегулм, ки айбам нест дар назди Худо, Ҳар чӣ Ӯ ҳоҳад, бимонад човидону лам-язал. 23.05.2018.



### МУХТАШАМ ГАРДАД КАСЕ, КИ ИЗЗАТАШ ДОДА ЧАЛИЛ (1093)

Мухташам гардад касе, ки иззаташ дода Чалил, Аз барои бенавоён сарпарасту хам кафил. Кори хайру хам савобаш лоики васфу сано, Нексират байни мардум хаст инсони чамил. Бо камоли чуръаташ гар по нихад дар рохи Хак, Байни ёрон худ мухиббу душманаш гардад халил. Киштии туфони Нух рамзи хаёти ин чахон, Неку бадро худ бубинад, гар набошад он бахил. Дар сафина рахна дидй, чу ба худ рохи начот, Пур шавад аз об киштй, гарк гардад хар вакил. Чавхари шеъри Хусайни мост даъват су Хак, Васфи некон дар газал бар хайр мебошад далел. 21.07.2018.

#### «МИМ»

#### ЭХДО БА УСТОД ФАРХОД РАХИМЙ (849)

Ассалом, эй пешвои илми точик, ассалом, Бар Шумо, Фарходи дониш, аз Хучанди мо паём. Олими машхури физик, хам фасеху хам балег, Вориси Сукроти доно, чун Арасту дар маком. Хикмати хеле кухан гар чизи Афлотун бувад, Рохи Синои хаким дар илми мо бошад низом. Рахбари илму фунун бо пешниходи Пешво, Дар хакимй шухратовар дар миёни хосу ом. Мефиристам бахри хазрат мачмаъи ашъори худ, Хамчу рамзи эътикоду эътимоду эхтиром. Як дуо кун, эй Хусайн, аз бахри Фарходи Рахим, То ки бошад рахбари илми диёраш бардавом.



#### ДУ ЧАХОН АЗ БАХРИ МАН, ДОР-УС-САЛОМАМ, МОДАРАМ (858)

Ду чахон аз бахри ман, дор ус-саломам, модарам, Дар рахи афъоли неку бомаромам, модарам. Васфи холатро бигуям рузу шаб бо мехри худ, Харчй гуфтам, ғайри он андар паёмам, модарам. Кудакихоям гузашта мисли гул андар чаман, Накхати анбар туй андар машомам, модарам. Бар сарам ояд бало, чун шишаи ларзон шавй, Назди санги бенизомій бонизомам, модарам. Эхтироми модарон вочиб бувад дар хар маком, Лоики хар эхтироми бардавомам, модарам. Чавхари киматбахову касри фирдавси Хусайн, Риштаи абрешимин андар каломам, модарам. Чун бихишти накд дар зери кудуми модарам. Чун бихишти накд дар хар саломам, модарам. 27.01.2018.

Дору-с-салом – чаннат, бихишт.

# **ХАЁТИ ЧОВИДОНИРО**ДАР ИН ДУНЁ НАМЕБИНАМ (866)

Хаёти човидониро дар ин дунё намебинам, Fаму андух ба назди мардуми доно намебинам. Тамоми мардуми доно каромат аз казо донанд, Парируйю хушгуй зи нозебо намебинам. Худо худ менавозад калбхои тангдастонро, Сахокорй зи дасти мардуми доро намебинам. Вафодорию мехри мо тааллук бо само дорад, Киёси худ ба чуз дар Вомику Узро намебинам. Ба фикри солиму солех назархо кун дар ин айём, Диёнатхои мардумро, ки побарчо намебинам. Хусайно, ту машав худхох, бузургон бартарй доранд, Гуруру худписандиро зи он Мавло намебинам. 03.02,2018.



## СУХАН САРБАСТА, БЕМАНТИҚ, ФАСОХАТРО НАМЕБИНАМ (867)

Сухан сарбаста, бемантик, фасохатро намебинам, Миёни олиму чохил рафокатро намебинам. Хар он гах дар сухан ояд, шикоятнома дар дасташ, Ба назди мардуми фосик ризоятро намебинам. Таваччух байни инсонхо хама макру риё бошад, Зи ахли лутфу бахшоиш иноятро намебинам. Хама чаззобии олам ба худ як фитнае дорад, Зи хубруёни ин даврон малохатро намебинам. Барои кавм аз некй, Хусайно, ваъз мегуй, Миёни некмардон ман адоватро намебинам. Адоват байни инсонхо зи чахлу кину бадхохй, Барои бартараф кардан риёзатро намебинам. 05.02.2018.

#### ЗИ НАЗДИ МАРДУМИ ЧОХИЛ БА САД ОЗОР МАН РАФТАМ (869)

Зи назди мардуми чохил ба сад озор ман рафтам, Намонда хамрахи содик зи он дилдор ман рафтам. Нагуфтам он чй буд дар дил, набикшодам дари захмат, Зарар н-ояд ба хар холе хазар аз ёр, ман рафтам. Шараф ояд ба ман хар дам ба назму наср дар мачлис, Барои ваъзу иршоде ба сар дастор ман рафтам. Сари минбар, бидонй ту, макони олиму ориф, Барои нафъу осоиш ба он гулзор ман рафтам. Хама гулзори ин олам зи нури маърифат бошад, Зи хикматхои ин олам ба лаб гуфтор ман рафтам, Ту бозори чахолатро, Хусайно, дар фано бинй, Бигу ту дар каломи худ: Зи он бозор ман рафтам. 05.02.2018.

Дастор – салла Фано – нест шудан; нестй, халок.



#### СУХАНИ МУНАЗЗАМИ ХУД БА НИШОН ХАМЕФИРИСТАМ (874)

Сухани муназзами худ ба нишон ҳамефиристам, Ҳама ваъзу панди худро зи забон ҳамефиристам. Ба яқин ҳар ончӣ дидам, назарам ба шарҳаш омад, Гуҳаре зи канзи маънӣ зи баён ҳамефиристам. Ғаразе зи ман наояд ба касе зи буғзу кина, Зи хулуси нияти худ нигарон ҳамефиристам. Ҳама фасли сол яксон набувад ба мева чидан, Нафаси баҳори худро ба ҳазон ҳамефиристам. Ба суҳаншинос дорам ҳабаре зи «Мантиқ-ут-тайр» Зи кабутар армуғоне ба чаҳон ҳамефиристам. Ту бубин чаҳон, Хусайно, сари куҳи Қофи Симурғ, Ба китоб Худҳудеро дар амон ҳамефиристам. 08.02.2018.

«Мантиқ-ут-тайр» – номи асари машхури Шайх Аттор, ки аз нутқ ва гуфтугузори парандагон баҳс мекунад

#### НУРИ ЧАШМАМ ДАР РАХАТ, НОСИР ВА МАНСУРАТ МАНАМ (876)

Нури чашмам дар раҳат, носир ва мансурат манам, Қадри манро ту бидонӣ, дурри мансурат манам. Чашми ман андар раҳат, пайдо шавӣ ту ногаҳон, Зеби Юсуф аз ман ояд, чашми масҳурат манам. Дасту бозуи қавӣ н-орад ба ту роҳи наҷот, Дар илоҷи ҳар амал он дасти ранҷурат манам. Қалби ту бар ларза ояд, гар расад овози ман, Шодмонӣ дар ман ояд, қалби масрурат манам. Ҳар чӣ гӯӣ бо забонат, нек ё бад дар суҳан, Шарҳи онро кас надонад, ҳарфи мастурат манам. Ҳарфи ноҷоро магӯ бар ёри ғорат, эй Ҳусайн, То бигӯяд аз дилаш: Он байти маъмурат манам. 05.02.2018.

Масхур – сехркардашуда, гирифтори сехру чоду.



# ДАВЛАТИ МУЛКИ СУЛАЙМОН ОФИЯТ ШУД БАРДАВОМ (878)

Давлати мулки Сулаймон офият шуд бардавом, Тандурустию саломат растагорй бо маром. Зухду такво дар дилу осоишу ҳам эминй, Амну оромй бувад бахри ҳаёти бонизом. Обрую эътибори мардуми олимаком, Бахра аз такво биёбад байни хосу ҳам авом. Шохроҳи зиндагй он поси хотирҳо бувад, Авфу бахшоиш, бидон, дар байнашон бошад салом. Поси хотир гар надорй, шиква аз фарде макун, Иззат аз мардум равад, ҳар гаҳ набошад эҳтиром. Офият хоҳй, Ҳусайно, ҳулқи неку пеша гир, Дар раҳи ҳусни муросо бар ту омад сад паём. 10.02.2018.

# ЧАМАН ГУЛПЎШУ БЕПАРВО, ЗАГАНРО ПАРФИШОН БИНАМ (880)

Чаман гулпушу бепарво, зағанро парфишон бинам, Ки сайдаш мурғу ҳам моҳӣ ба руду осмон бинам. Тарозу байни кавкабҳо намонад бурчи ҳаф(т)гона, Пас аз гармои тобистон чаман андар хазон бинам. Заған бинӣ ба чашми худ, мапиндораш ҳавопаймо, Ҳаросон аст аз ҳар кас, варо ман бадгумон бинам. Ту мағрурӣ макун ҳаргиз, марав бо роҳи гарданкаш, Ки ман ношукру худбинро зи ҳайли саркашон бинам. Батамкин шав ба ҳар ҳолат, манол аз ҳадяи қисмат, Ба некон сояи лутфи Худоро соябон бинам. Хусайно, ту насиҳат кун ҳалоиҳро ба ҳавли ҳуд, Суҳан дониста гар гуӣ, ғазалро човидон бинам.

10.02.2018.

Кавкаб – ситора. Заған – ғалевоч, паррандаи калоғмонанди андаке аз вай хурд.



#### ШУКРИ НЕЪМАТ ВОЧИБ ОЯД, ДАР ХУЗУРАТ ГАР ТАОМ (883)

Шукри неъмат вочиб ояд, дар хузурат гар таом, Сарзаниш кардан нашояд, чунки омад дар паём. Айб агар чуй, биёбй аз таоми бехтарин, Бахри нуксони вахид изои муъмин шуд харом. Захмати озурдагй хайре барад аз оила, Айбу нуксонро бипуш, онро наёбй бардавом. Дар хузури ахлу авлодат насихатхо бикун, Бе ягон озору захмат он бибошад бонизом. Ту бигу дар хар каломат кадри инсонро, Хусайн, Он кабул гардад мудом дар байни хосу хам авом. Дар низоми ин хаёт шукри Худо вочиб бувад, Бахри фардои чахон аз мо барад садхо салом.

#### ХУРОФОТИ ЧАХОНРО МАН ЗИ ДАСТИ ЧОХИЛОН БИНАМ (885)

Хурофоти чахонро ман зи дасти чохилон бинам, Хама мачмуи тарсу вахм, зи фикри кохилон бинам. Хикоятхои беаслу суханхои пароканда, Хурофоти зараровар зи кавли гофилон бинам. Ба назди ахли илму фан хурофот андаке бошад, Хама тумори мактумро ба дасти соилон бинам. Қабули мардуми чохил агар ҳарфи хурофӣ аст, Хатои ахли бидъатро ба пушти ҳомилон бинам. Сироти мустақимеро зи ноогоҳ мапурсам, Китоби шарҳи имонро ба дасти омилон бинам. Зарарҳои хурофиро, Ҳусайно, дар ғазал бинвис, Илочи сехру чодуро ба дасти оқилон бинам.

14.01.2018.

Мактум – пушида, пинхон, пинхондошта. Бидъат – фикру акида ва расму коидахои нав дар дин, ки мухолифи таълимоти хукмрони дин мебошад.



# ГАР ТУ ЁРАМ БИШМАРӢ, ЭЙ ДӮСТ, ҚУРБОНАТ МАНАМ (892)

Гар ту ёрам бишмарй, эй дўст, курбонат манам, Гар нагардй захми чашм, эй гул, хиёбонат манам. Ранчу осебе надидй ту, чафо бар кас макун, В-арна кизбу хам фиреб, он рамзи бухтонат манам. Ман намехохат расад харгиз ба чонат офате, Гарчй нафсат бегазанд, он айбу нуксонат манам. Бар хам чабру чафову зулму сахтиву азоб Сабр кун монанди Айюб, накди чубронат манам. Мушкилии зиндагй ранче наорад бесабаб, Гар расад дарде ба ту, доруву дармонат манам. Ранчу озоре мадех касро ба дунё, эй Хусайн, Ваъда омад бахри ту: Ёру нигахбонат манам! 24.02.2018.

### ЗИ САРЧАМЪИИ МИЛЛАТ ИН ВАТАНРО ДАР АМОН БИНАМ (909)

Намехохам адоватро ба дасти душманон бинам, Мурувват рафта аз мардум, сахоро дар забон бинам. Риёву сумъаи мулло ба дастори дарозу риш, Хама ахли каламкашро бахилу нотавон бинам. Хазонрезии ин олам зи ношукрй шавад пайдо, Ба назди мардуми чохил хазонро ман гарон бинам. Хирадмандони ин даврон шарафёбанд бо хикмат, Хама рамзи асолатро зи файзи хонадон бинам. Агар хохй каломи ту бимонад дар масири дахр, Хусайно, ту насихат кун, насоих човидон бинам. Ту доим панд мегуй ба нафъи мардуму вахдат, Зи сарчамъии миллат ин Ватанро дар амон бинам. 08.03.2018.



#### САДОИ НЕКМАРДОНРО ХАМЕША НАВЧАВОН БИНАМ (915)

Садои некмардонро хамеша навчавон бинам, Сазои нобакоронро ба чашми худ аён бинам. Хама некўии олам зи дасти мардуми солех, Саодатхои мардумро бахори дилситон бинам. Шарофат дар замони мо расад аз илму аз ирфон, Забони покро аз покии дил тарчумон бинам. Бакои урфу одатхо муаммои замони мо, Чахонй мешавад фардо, зи нам оби равон бинам. Мухаббат кун ба ёри худ, бичў дўрй зи бадкорон, Хама мехру мухаббатро зи фарди мехрубон бинам. Хусайно, ту бишав зирак зи дарди узви маънихо, Зи харфи шеъри пурмазмун давои устухон бинам. 09.03.2018.

#### ФИКРИ НОКАСРО МАКУН, ДОИМ ХАРИДОРАТ МАНАМ (918)

Фикри нокасро макун, доим харидорат манам, Яккаву танхо чу монй, чашми бедорат манам. Дар хаёлат харчй ояд, шакку тардиде макун, Сирри пинхоне, ки дорй, кашфи асрорат манам. Дилрабой аз ту ояд, сарви раъно дар назар, Байни гулхои чахон раънои гулзорат манам. Бар сарат рузе чу ояд шуру гавгои хаёт, Дар рахи байъу широ савдои бозорат манам. Чашми ту дар рохи ман сад чехра бинад дар назар, Дар чахонбинии ту дунёи дидорат манам. Чашми бедори Хусайнат бо қалам гуяд сухан, Назму насраш васфи ту, маънои гуфторат манам. 10.03.2018.



# МЕХРИ ЁРАМ ОТАШИ СЎЗОН НАМОЯД ДАР ДИЛАМ (919)

Мехри ёрам оташи сузон намояд дар дилам, Дар хамуши чашмаи гирён намояд дар дилам. Хар кучое чашма бошад, оташе равшан шавад, Дар мухаббат чамъи он пинхон намояд дар дилам. Рахму шафкат, хам садокат хадя орад бахри ман, Дар адолат паллаи мизон намояд дар дилам. Руи зебо лутфи Хак, он равшанй орад мудом, Дар киёфа чехраи тобон намояд дар дилам. Мехрубонй дар калому хатти зебо бо калам, Сарнавишти номааш унвон намояд дар дилам. Гар газал гуяд, рубой худ хадаф дорад, Хусайн, Бо мухаббат шеъри у девон намояд дар дилам. 11.03.2018.

## АЗ ЧАХОН Р $\overline{y}$ 3Е, КИ МАН БО АМРИ ЯЗДОН МЕРАВАМ (921)

Аз чахон рузе, ки ман бо амри Яздон меравам, Бо умеди номи неку хамчу инсон меравам. Тибки фармони Илохи пеша кардам рохи илм, Чисму рухам гутавар дар илму ирфон меравам. Накши худро чун бидидам катраи Мавлои Балх, Бахри миллат як калам нойи найистон меравам. Нафъи борон дар замин ин хатти ман андар сухуф, Дар хавои даргузар чун абри борон меравам. Корвонхо дар сафар, дода зимоме бар Хусайн, Дасти ман андар гулу, бо буи райхон меравам. Аз азобаш хавф дорам, хам умед аз рахматаш, Бо умеди лутфи у бо нури имон меравам.

11.03.2018.



# ВАСФИ НЕКОНРО БИЁБАД ХАР КАСЕ БОШАД КАРИМ (924)

Васфи неконро биёбад хар касе бошад карим, Бо чавонмардй бикушад бахри мухточу ятим. Байни мардум бо мухаббат хидмати эшон кунад, Дар назар покизарую қалби у бошад салим. Тангдасте гар бубинад, бахри у созад мадад, Бо дуои мардумон ҳаргиз нагардад у сақим. Хар касе дар рохи бад фикре кунад бар нафъи худ, Дастёзияш варо дохил кунад нори чахим. Нотавониро набинад, боз гардад руи даст, Хосили умраш ба кому ҳам танаш бошад салим. Васфи неконро бигу бо ҳадри имкон, эй Хусайн, Хатти ту пайваста монад ҳамчу Мусои калим. 12.03.2018.

## МАРДУМОНИ НЕКХЎ ХУД АХЛИ ИЛМАНДУ ХАКИМ (925)

Мардумони некху худ ахли илманду хаким, Комрону босаодат, васфашон бошад халим. Рахму шафкат дар дилу хам мехрубони дар замир, Дар дилу хам зикрашон номи Худованди Рахим. Дар масири ин хаёт арзиш надорад молу чох, Муътадил дар хар амал, хам чодахои мустаким. Хар замоне у бубинад мехнату дарду олам, Изтиробе хис кунад, ранчур бошад хам алим. Аз замони бостони достонхо мондаанд, Хикмату ирфон ба мо мерос монда аз кадим. Дар асоси илму ирфон хар ғазал бошад, Хусайн, Мевазад бар бустони чон ба монанди насим.

12.03.2018



## ЗИНДАГИБАХШО ТУЙ, ЧОНИ ЧАХОНАМ, МОДАРАМ (934)

Зиндагибахшо туй, чони чахонам, модарам, Рузи гармо, рузи борон соябонам, модарам. Лахзае бо ту будан бахту саодат бахри ман, Чаннати руй заминам, мехрубонам, модарам. Додару хохар хама он порахой қалби ту, Назди ту якчо шаванд, ороми чонам, модарам. Садқа созам чони худро дар рахи хурсандият, Ман садоят мекунам бо сози чонам, модарам. Дар сухан ман харчй гуям, он садой қалби ман, Мерасад бар гуши ту назми равонам, модарам. Васфи неки модарон хуршеди тобони Хусайн, Чун ғазал гуям, туй шарху баёнам, модарам. 18.03.2018.

## ДАР МАҚОМИ НАЗМИ ИРФОН БАХРУ ДАРЁ ЯК ҚАДАМ (935)

Дар мақоми назми ирфон бахру дарё як қадам, Дар тариқи мо сиваллах ҳар ду дунё як қадам. Гар бичуй ту ҳақиқат, асли он сидқу яқин, Зехни ту андар хилофу назди Мавло як қадам. Дар масофа дурию бегонагй васфи ту не, Байни қалби ман ва қалби он дилоро як қадам. Гавҳари икди фалак чун риштаи икди нучум, Гар муаллақ мондай, икди Сурайё як қадам. Бигсалонй икди онро, наср гардад назми ман, Байни шакку шубҳаву маънои зебо як қадам. Аз Самарқанд ин ғазал овардай дар дил, Хусайн, Аз Хучанди шеъри ту то бар Бухоро як қадам.



### ДАР ХАДАФ АЗ БАХРИ СОЗИШ БАЙНИ АДЁН ЯК ҚАДАМ (937)

Дар ҳадаф аз баҳри созиш байни адён як ҳадам, Дар аҳида байни куфру байни имон як ҳадам. Васфи инсон дар шарофат, рамзи шайтон пурхатар, Дар ҳамоҳат байни инсу байни шайтон як ҳадам. Мадҳи касро гар ту кардӣ, дар суҳан андоза бин, Дар иборат байни мадҳу байни буҳтон як ҳадам. Дар сафар ё дар ҳазар ҳамраҳ бишав бо аҳли ҳайр, Ҳам мурури аҳли ирфон дар биёбон як ҳадам. Адлу инсофу диёнат рамзи инсонпарварист, Дар адолат байни фаҳру байни султон як ҳадам. Кӯмаке аз кас чу ояд, ҳадри онро дон, Ҳусайн, Аз шафоат рӯзи ҳашр то нури Яздон як ҳадам. 19.03.2018

### БА ПАРВОЗ АР ДИЛАМ ОЯД, ТУРО ХАМЧУН КАМАР БИНАМ (960)

Ба парвоз ар дилам ояд, туро хамчун қамар бинам, Мунаввар мекунй рохам, сафарро бехатар бинам. Зи асрорат хабар дорам, ки хайрамро ту мехохй, Дуоям дех, аё модар, зафарро дар сафар бинам. Сафар кардам ба дурихо – мамоликхои бехамто, Умеди ман дар ин дунё гухарро дар назар бинам. Чавохир дар сиришти ман, хама аз сарнавишти ман, Чахон гардад бихишти ман, чудо аз шуру шар бинам. Чавонй оварад туфон, каробат ар шавад исён, Ба пирй мешавад гирён, хатарро дар камар бинам. Камар орад ба мо дармон, Хусайно, шеъри ту ирфон, Маонй дар ғазал унвон, каломат муътабар бинам. 04.04.2018.



#### БА НАЗДИ МАРДУМИ ЧОХИЛ НАМАК АНДАР ШАКАР БИНАМ (964)

Ба назди мардуми чохил намак андар шакар бинам, Намедонад чй мегўяд, ба чахлаш муфтахар бинам. Ту дурй чў зи ахли чахл, машав магрури моли вай, Хар он гах назди мо ояд, зи феълаш ман зарар бинам. Хунармандй дар ин даврон давои дарди мо бошад, Набистоям ба назди халқ касеро бехунар бинам. Марав бар назди танпарвар, ки он беору бегайрат, Ба назди мардуми кохил гадоро пурхазар бинам. Ту ҳамрах шав ба аҳли хайр, махўр амволи номардон, Сафархо кун ба моли худ, зафар андар сафар бинам. Хусайно, илми дунёро муҳаддам дон ба аҳли шарқ, Ҳар он чй гуфтаам имрўз, ба фардо дар амал бинам. 04.04.2018.

Кохил - суст, танбал.

#### ЭХДО БА УСТОД НОСИРЧОН САЛИМ (967)



## НОТАВОН ДАР ХАР МАҚОМ ДУШМАН БИЧЎЯД БАРДАВОМ (979)

Нотавон дар ҳар мақом душман бичулд бардавом, Фикри у андар ҳарому байни мардум бенизом. Аҳли илму маърифат дар назди у чун хору хас, Дар масал монанди баргу худ бирезад бемаром. Чаҳли уро гар ту дидй, худ тачоҳулҳо бикун, То нагардй бемурувват байни хосу ҳам авом. Нотавон худро набинад у, бубинад айби кас, Дар забонаш кизбу ғайбат, дар чиноят бардавом. Дар дилаш буғзу адоват, аз садоқат бенасиб, Марди бадҳу дар миёни мо надорад эҳтиром. Бо садоқат шав, Хусайно, байни мардум бо ғазал, Душманй н-ояд ба ту, ҳақро бигуйй дар калом. 14.04.2018.

### ГУЛИ ХУДРО ЗИ ЧАМАН ДАР РАХИ БОЗОР НИХОДАМ (983)

Гули худро зи чаман дар рахи бозор ниходам, То ба васлаш бирасад булбули бемор, ниходам. Дасти дилбанд чу хас зери бағал нест намоён, Дили худро ба нихон дар рахи дилдор ниходам. Нафаси синаи ман офияти рузи сафо аст, Шаби худро ба равон дар назари ёр ниходам. Адаби хомаи ман чун бинависад ҳама зебо, Дили худро ба аён бар дари аброр ниходам. Мадади Ҳақ ба ман ояд нашавам хору залиле, Ғами худро ба нишон бар сари девор ниходам. Талаби гавҳари якто зи қадим аст, Ҳусайно, Точи худро ба сари чавҳари осор ниҳодам.

24.04.2018.



## ПАЁМАМ ДЕХ, КИ МАН ЧОХИЛ НАМОНАМ (1009)

Паёмам дех, ки ман чохил намонам, Ба мисли мохй дар сохил намонам. Барои бурданам чизе ба ман дех Ба карвонрав, ки аз махмил намонам. Гуле додй ба ман бе рангу бе бў, Ба нодонй, ки андар гил намонам. Зи фазлу хикматаш доим бипурсам, Камолам дех, ки нокомил намонам. Фуруд овардаам пешонаи худ Ба даргохаш, ки аз манзил намонам. Хусайно, дар рахи савму салотат Дуо кардй, ки бехосил намонам.

27.05.2018.

Савм – руза гирифтан. Салот – даъват кардани мардум ба намоз.

#### ХИКМАТИСТОН ДАР ДИЛУ ОНРО БИГЎЯМ БО КАЛАМ (1019)

Хикматистон дар дилу онро бигуям бо қалам, Бахри миллат зинда дорам харчи бошад дар дилам. Илму ирфон аст асоси пешрафти чамъият, Аҳли Ғарб инро бидид, аммо надид онро Ачам. Шарки мо дар илмомузи басо таъхир кард, Ҳам улуми дину дунё шуд адам бо сад алам. То бисозад сузане, ҳиммат надорад аҳли Шарк, Баъди нисёни хароби шуд сабаб бо дарду ғам. Ибни Сино фахри миллат дар давоми асрҳо, Буалии сони кучо? Осоише шуд дар Ҳарам. Хикматистони Хусайн аст аз забони точики, Шукри миллат мекунад бо мардуми соҳибкарам. 01.06.2018.

Адам – мукобили вучуд нестй, нобуди.



## АЙБАМ МАКУН ТУ БЕСАБАБ, МАН ТУХМИ АНКО ЁФТАМ (1021)

Айбам макун ту бесабаб, ман тухми Анқо ёфтам, Ин тухми Анқо аз Худо чун дурри маъно ёфтам. Аз дурри маъно дар назар дорам хикамро дар ғазал, Хар он чй чустам бо қалам ман рўзу шабҳо, ёфтам. Дар равшаниву зулмате ғаввоси баҳри маъниям, Пайдо шудам дар назди ў, гавҳар зи дарё ёфтам. Асрори Ҳаҳро ту бубин, ҳикмат бигир аз олиме, Дар шеъру дар байту ғазал асрори начво ёфтам. Рафтам ба даргоҳи Азим бо сад умеду орзу, Ин ҳикмату шеъру суҳан аз марди доно ёфтам. Донй Ҳусайн, ашъори ту чун маънй андар маънианд, Шарҳе навису худ бигў: Ман ҳарфи зебо ёфтам. 13.01.2018.

## ГАР ТУ ОЙЙ НАЗДИ МАН, ОБОД ГАРДАД ХОНААМ (1026)

Гар ту ойй назди ман, обод гардад хонаам, Накҳати анбар чу орад растаи гулхонаам. Растаи анбар надидам, нест дар бозори даҳр, Аз ду руҳсори гулат гулшан шуда кошонаам. Дар раҳи ишқу вафо даъвй надорад ғайри ту, Бо низоми роҳи ҳуд обод кард вайронаам. Дар раҳи ҳайру сафо фикре бикун аз баҳри ман, Гар парешон мешавам, дар ришта кун дурдонаам. Суҳтам аз баҳри ту ҳичрони маънй дар дилам, Ҳолати ман дар назар, ту шамъу ман парвонаам. Ҳар саҳар дар ҳаққи ту садҳо дуо гуҳд Ҳусайн, Бо ғазал ҳар чй бигуфтам, пур нашуд паймонаам. 02.06.2018.



## ДАР ЧАСОРАТ, ХАМ ШАХОМАТ МУРГИ ШОХИНАТ МАНАМ (1035)

Дар часорат, ҳам шаҳомат мурғи шоҳинат манам, Дар ҳимоят, ҳам ҳифозат қасри сангинат манам. Ҳамсарам, қадрам ту донӣ дар сафар ё дар ҳазар Чеҳраат бар ман намойӣ, чарҳи Парвинат манам. Хатми сангинро ту донӣ ончи поёнаш накӯ, Дар замони пирият он ҳатми мушкинат манам. Умри мо ширин гузашт, Фарҳод мислашро надид, Шукри фарзандон кунам, ҳам умри ширинат манам. Дилкашу дилбар туйӣ бо табъи зебо дар назар, Хонаам заррин набошад, ҳишти зарринат манам. Ҳамсарам, ту Робиъа, аҳду вафои ин Ҳусайн Човидон бошад, бидонам, мадҳу таҳсинат манам. 04.06.2018.

**Хазар** - чои зист, манзил, диёр, шахр.

## ДАР РАХИ ИШКУ САФО ОШУФТАВУ ШАЙДО МАНАМ (1037)

Дар рахи ишку сафо ошуфтаву шайдо манам, Дар мақоми ошиқ дилдодаи мавло манам. Ишқи Мавлонои Балх маън андар маън аст, Гуфт ошиқ бар хама: Девонаи сахро манам. Ишқи ман андар дилу Узро надонад сирри он, Гуфт Вомик ин сухан: Шуридаи шабҳо манам. Қиссаи Лайливу Мачнун шухраташ боло гирифт, Гуфт чун Лайл ба Мачнун: Аз ҳама зебо манам. Юсуфи раъно чу дид бо Зулайхои Ҳарам, Дасти шафқат худ бигуфт: Ошуфтаи фардо манам. Киссаи Фарҳоду Ширин дар каломи ин Хусайн, Гуфт баҳри ошиқон: Дилдодаи маъно манам. 04.06.2018.



## БАР ЗАМИН МАН АЗ САМО АЗ БАХРИ ДИЛДОР ОМАДАМ (1067)

Бар замин ман аз само аз бахри дилдор омадам, Аз азал покизачон, бо қалби хушёр омадам. Хикмати нури Илоҳӣ раҳнамо шуд дар раҳам, Бо низоми назм баҳри нашри афкор омадам. Дар давоми солҳо чун минбарӣ - мавлои дин, Байни дунё, байни дин бо роҳи душвор омадам. Саҳл гашт аз баҳри ман андешаи роҳи дуруст, Боҳабар аз чоҳилон бо чашми бедор омадам. Ҳар хирадманде бидидам, шодмон шуд ӯ зи ман, Дар раҳи инсоният бар ҳақ талабгор омадам. Дар ғазал ҳарчи навиштам - он иморат баҳри ман, Эй Ҳусайн, инак бигӯ: Ман ҳамчу меъмор омадам. 03.07.2018.

## МУРУВВАТРО ДАР ИН ДАВРОН БА ДАСТИ ҒАЙРИДИН БИНАМ (1071)

Мурувватро дар ин даврон ба дасти ғайридин бинам, Миёни шарқиву ғарбӣ амонат дар амин бинам. Ҳама бадбахтии олам расад з-он сӯи уқёнус, Дар ин дунёи бимафкан часоратро ба Чин бинам. Нигар бар зоти дини мо, ки он беайбу нуқсон аст, Адоватҳои диниро ба айби муслимин бинам. Ҳама динҳои ин олам ба нафъи чамъият бошанд, Зи дасти чоҳилу нодон адоватро ба дин бинам. Ба номи дин, ки вобаста ҳама охунду руҳонӣ, Сиёсат андаруни дин фазои оташин бинам. Хитоби роҳи ҳақро ту, Ҳусайно, баҳри мардум гӯ, Шарофат баҳри ман бошад, ки онро дар чабин бинам. 04.07.2018.



## АЛО, СОХИБЧАЛОЛИ МАН, ЧАМОЛАТ ЧУН ҚАМАР БИНАМ (1078)

Ало, сохибчалоли ман, чамолат чун камар бинам, Хар он чй садди рохат шуд, чу абри рахгузар бинам. Хама зебоии олам ба назди чехраи гулгун, Шавад равшан ба торикй, бакоро дар камар бинам. Шикору сайди мохиро бубинам амри норохат, Напурсам дар хафо бахшиш, асалро аз шакар бинам. Магас бо ангубини худ башоратхо зи Куръон аст, Суханхои хакимонро ба мисли симу зар бинам. Ту эхсон кун барои ман навозиш, то дилам болад, Ба хатту холи хусни ту хаёро муътабар бинам. Хусайно, дар ғазал гуфтй балоғатхои ахли илм, Мақоми хусни зеборо масаррат дар назар бинам. 06.07.2018.

## ХАР ЧӢ КАРДАМ БАХРИ ТУ, ЭЙ ЁР, МАЪЗУРАТ МАНАМ (1089)

Хар чй кардам бахри ту, эй ёр, маъзурат манам, Худ парешонхоламу дармонда, махчурат манам. Хар гуле оғуши худро бахри булбул во кунад, Ман гулу ту булбули шурида, манзурат манам. Ман равам бар назди ту ё ту биёй назди ман, Хар чй гуйй, ман ризо, бе ачру муздурат манам. Ангубин аз неши нозук захр мегардад агар, Ангубин ин ту, валекин неши занбурат манам. Устухонбандй нашояд, гар надонй илми тиб, Ту табиби хозик астй, ёри ранчурат манам. То тавонй зикри ёратро бикун, Хочй Хусайн, Бахри ёри худ бигу: Носир ва мансурат манам. 21.07.2018.

Mуздур — касе, ки барои дигаре кор мекунад ва музд мегирад, коргар, муздгир.



# ДОМАНИ КАСРО НАСЎЗАМ, ГАРЧИ СЎЗАД ДОМАНАМ (1092)

Домани касро насўзам, гарчи сўзад доманам, Маъмани шарму ҳаёам, дар ҳифозат чавшанам. Домани кас гар бимонад зери санге ногаҳон, То ба ў ёрй расонам, санги хоро бишканам. Қавли Ҳаҳро худ бигўям, маҳв гардад ботиле, Варна дар илми баён беҳуда гардад диданам. Мисли Ҳофиз ман дараҳти дўстй биншондаам, Ҳар кучо бинам ниҳоли душманиро, барканам. Турбати мардони некў баъди чандинсолаҳо Чун зиёраттоҳ бар аҳли зиёрат муғтанам. Мазраи илму амал ҳосил биёвард, эй Ҳусайн, Байни мардум худ бигў: Он шуд маҳоми равшанам. 21.07.2018.

Маъман – панох, чои амну осоиш

#### ШУКРИ ХАК, БАР ИН ЧАХОН БО ЧАШМИ БЕДОР ОМАДАМ (1094)

Шукри Ҳақ, бар ин чаҳон бо чашми бедор омадам, Дар забон илми калом аз баҳри гуфтор омадам. Нуқтаи оғози ман дар ҳар амал бо номи Ӯ, Дар чаҳонбинии худ бо вазну микдор омадам. Ғайринакдӣ ҳар чӣ дидам, дурӣ чустам ман аз он, Дар раҳи илму амал бо нақди бозор омадам. Пойи хоболударо бедор кардам бо хирад, Баҳри созиш назди халқ бо роҳи душвор омадам. Ибтидои ҳар амалро чун бубинам амри хайр, Интиҳо дар дасти Ӯ, дилҳоҳу даркор омадам. Дасту дилро тоза дорӣ, толеъ ояд назди ту, Дар ғазал гӯ, эй Ҳусайн: Эъчози ашъор омадам. 23.07.2018.



## ОЛИМИ ОРИФ ЧУ БИНАМ, МАН САНОХОНАШ ШАВАМ (1098)

Олими ориф чу бинам, ман санохонаш шавам, Дар тарики маърифат шогирди ирфонаш шавам. Рузу шаб дар партави рухи Камолу Мавлавй, Вокифи рохи хакикат, масти имонаш шавам. Дар вучудам хар чй ояд дар рахи маъбуди Хак, Дар парешонхолихо кафши биёбонаш шавам. Олими вокиф шиносад феъли неку нафси бад, Гар зарар ояд ба у, бо чон нигахбонаш шавам. Олими огах ба зикру дар риёзат бардавом, Гарчй маъруфй надорад, шамси тобонаш шавам. Дар рахи худ, эй Хусайн, пайрав бишав бо муттакй, Дар тарики хакшиносй накди бурхонаш шавам.

12.01.2018.

## ХАР ЧӢ ДОДАСТ ОН ХУДО, БО ОН КАНОАТ МЕКУНАМ (1111)

Хар чй додаст он Худо, бо он қаноат мекунам, Дар масал дилсузии борони рахмат мекунам. Мехрубонй бар ман ояд, шукр гуям рузу шаб, Байни ҳаққу ботиле доим ҳақиқат мекунам. Хар чй бошад аз қазо табдили он н-ояд зи ман, Дар раҳи зикру сафо бо дил ибодат мекунам. Дидани дидори нодон шиква орад баҳри ман, Гар бубинам ру у, ашки надомат мекунам. Бо забони содаю одй бигуям баҳри ту: Роҳи Ҳақро пеша гир, онро ҳимоят мекунам. Истилоҳи орифон андар ғазалҳои Ҳусайн, Маънии ҳар як ғазал аз баҳри раҳмат мекунам. 29.07.2018.



## БОСАОДАТ ГАШТААМ МАН БО ДУОИ МОДАРАМ (1119)

Босаодат гаштаам ман бо дуои модарам, Чашмаи пурчуши ман бошад атои модарам. Ин саодатмандиям дар чашми мардум ноаён, Рухи ман андар уруч аст аз сафои модарам. Бахру бар аз зикри ман пайваста бошад бо дуо, Доимо гуяд Хусайнаш: Ман фидои модарам. Панду хикматхои модар рузу шаб дар зиндагй, Бахри ман партавнамо мисли шуои модарам. Гар кунам хастии худро ман фидои чони у, Зинда гардонад маро дасту асои модарам. Зиндагонй хамрахаш бар ин Хусайн осоиш аст, Дар масири Яъкубй Сорост чои модарам.

31.07.2018.

#### МАН АЗ БАХРИ СУХАН ДУРРИ МАЪОНӢ МЕЧИНАМ ХАР ДАМ (1128)

Ман аз бахри сухан дурри маъонӣ мечинам ҳар дам, Ба сузан мекашам дурру ба некон мешавам ҳамдам. Муназзам мекунам маъно ба тартиби низоми худ, Ба оҳанг оварам онро ба он ёди ҳамнафас як дам. Ба ту гуям, ки эй мутриб, навозиш кун ту сози худ, Дуоят мекунам дар дил: Наояд бар ту чашми ғам. Бихон, мутриб, ту шеъри ман ба оҳанги суруди худ, Ту ҳосил кун навоеро, ки акси он биёрад ғам. Агар шеъри маро хонӣ зи таҳти дил, аё мутриб, Биёрад бар ту хушнудӣ, наорад бар ту чашми нам. Зи файзи обу ҳам оташ, Хусайно, шарҳи ирфон гу, Бубинӣ баҳраи шеърат чу он борону он шабнам. 12.08.2018.



#### «НУН»

#### ГАНЧИ ПИНХОНАМ СУХАН (831)

Хикмати Парвардигору ганчи пинхонам сухан, Маънй ояд аз самову наъти Куръонам сухан. Гар намебуд дар вучудам мантику илми калом, Зиндагй бехтар намешуд, васфи инсонам сухан. Хобгохи ахли илм осудаву равшан бувад, Зулмате н-ояд бар  $\bar{y}$ , шамъи шабистонам сухан. Эътикоди ахли имон бо шаходат, боварй, Дар рахи рушду хидоят асли имонам сухан. Мунтахои шеъри ман пайвастаи Куръон бувад, Баъди такмили маонй хатми поёнам сухан. Ибтидо то интихо мачмуи афкори Хусайн, Маънй андар маъниву хам магзи девонам сухан. 04.06.2018.

Мунтахо - ба интихо расида, ба анчом расида, ба поён расида, тамомшуда.

## НАЗДИ МАН АЗ СИМУ ЗАР БОЛО БУВАД ХОКИ ВАТАН (841)

Назди ман аз симу зар боло бувад хоки Ватан, Ҳам гулистон бахри ман ҳар хору хошоки Ватан. Сарвату роҳат надорад ташнаи анбори зар, Бахри ман оби зулол он хоки намноки Ватан. Қайди зиндон бахри мо ҳичрону дурӣ аз меҳан, Рахна бошад баҳри ман он синаи чоки Ватан. Чун сипар бинам мудом рамзи чавонони часур, Дар часорат пурдилу нотарсу бебоки Ватан. Номи неки аҳли илм аз миллати точиктабор, Босамар бошад ҳамеша боғу амлоки Ватан. Точикистон – меҳанат, васфаш бигуйӣ, эй Ҳусайн, Номи некуят бимонад дар дили поки Ватан. 24.06.2018.

Хичрон – дурй аз ёру дустон ва хешон, махсусан аз маъшук, чудой, фирок.



## БАР ХУД АМОНАТ ХОХӢ, БАР КАС ХИЁНАТ МАКУН (852)

Бар худ амонат хоҳӣ, бар кас хиёнат макун! Таҳқири худ нахоҳӣ, касро ҳақорат макун! Озурдагӣ чу бинӣ, фикре намо баҳри худ, Андар ҳаёт чӣ кардӣ? Касро маломат макун! Дар изтироб ба наздат ояд дасти шикаста, Ҳар он чӣ рафт аз дастат, бар он надомат макун! Бар худ ризоят хоҳӣ, малоли хотир машав, Ҷавру ситам наояд, ҳаргиз шикоят макун! Буғзу адовати ту бар ту мусибат орад, Гар хоҳӣ ту саломат, бар кас адоват макун! Васфи аҳли саодат дар асл бошад, Ҳусайн, Аз ҳар чӣ, ки беасл аст, аз он ривоят макун! 21.01.2018.

## ХАСТАДИЛ ГАР НАЗДАТ ОЯД, РАХМ БАР ХОЛАШ БИКУН (854)

Хастадил гар наздат ояд, рахм бар холаш бикун! Гар фузун аз туст умраш, хурмати солаш бикун. Он бузурги хастадил сохибдуо бошад мудом, Хар кӣ бошад аҳли кибр, чун мӯр помолаш бикун! Поймоли ғам шудан аз худ бидонад аҳли кибр, Мисли мурғи ғайри аҳлӣ бепару болаш бикун! Ту тавозуъҳо бикун назди ғариби дилфигор, Хидмати аҳли карам дар пеши ашғолаш бикун! Беҳтарин аъмоли ту раҳми ғарибон, эй Ҳусайн, Ноумедеро чу дидӣ, раҳми атфолаш бикун. Иззату икром бошад аз нишони одамӣ, Ту дуоро аз барои баҳту иқболаш бикун!



## ТУ ГАНЧИ ОФИЯТ ХОХӢ, ҚАНОАТРО ҒАНИМАТ ДОН (856)

Ту ганчи офият хоҳӣ, қаноатро ғанимат дон! Ба андак ризқу рузият ризогиро ҳаловат дон! Ҳама хушнудии олам зи юмни сабр мебошад, Бар ин дунё машав шайдо, бузургӣ аз каромат дон. Начоту тандурустиро чу ёбӣ дар чавоният, Ту шукре кун, ки он бахт аст, зи даргоҳаш иноят дон. Таваччуҳ ҳар гаҳе ояд, ба кори худ машав мағрур, Нигоҳи хайри Раҳмонро ба ҳаққи худ адолат дон. Бидон ширинии олам самои васфи худ аз ғайр, Хушояндӣ агар хоҳӣ, кароматро кифоят дон. Ҳусайно, ту латофат кун, суҳанро нарму некӯ гӯ, Назокатҳои шеъратро зи даргоҳаш ҳидоят дон. 26.01.2018.

## ХОТИРАТ РАНЧИШ НАХОХАД, ТУ ДИЛОЗОРЙ МАКУН (857)

Хотират ранчиш нахоҳад, ту дилозорӣ макун, Ҳарчӣ бошад бо азият, ту харидорӣ макун. Ранчиши озурдахотир ларза орад арши Ҳақ, Дар раҳи ислоҳи он ту бар касе зорӣ макун. Гар чафову заҳматат нафъе наорад дар амал, Дар ҳадаф бинӣ хилоф, он гаҳ ту ҳам ёрӣ макун. Гар замини шӯр дидӣ, дар зироат фикр кун, Оби чашм аз дидагонат бар ҳадар чорӣ макун. Чорӣ кун оби равон, то он, ки шӯяд он намак, Шустушӯи дил бикардӣ, фикри безорӣ макун. Хотири худро маранчон бо дилозорӣ, Хусайн, Мисли аҳли бетичорат чаҳли бозорӣ макун. 26.01.2018.

**Х**адар – бехуда



## НЕЪМАТЕ ГАР БАР ТУ МЕБАХШАД ХУДО, ШУКРОНА КУН (861)

Неъмате гар бар ту мебахшад Худо, шукрона кун, Мисли мургони хушалхон шукри обу дона кун. Хар нафасро неъмати Парвардигори худ бидон, Дар масал худро ба гирди шамъи чон парвона кун. Шамъ чун равшан шавад, парвона месузад дар он, Бахри нури маърифат ту нафси худ девона кун. Лонаеро гар ту дидй мор дорад дохилаш, Бахри хифзи чучахо он лонаро вайрона кун. Лонае бо чучае обод бошад дар шачар, Мехри худ бар он бидеху аз чило дурдона кун. Хонаро дидй, Хусайно, олимон дар дохилаш, Ту ато кун моли худ, он хонаро шохона кун. 27.01.2018.

## **ХАР НАФАС БОШАД FAHUMAT,** КАДРИ ДУНЁРО БИДОН (862)

Хар нафас бошад ғанимат, қадри дунёро бидон, Неъмати Эзид таоло, магзаронаш ройгон. Омаду рафти нафас аз бахри ту бехуда нест, Бо ҳадаф сарфе бикун, аз ту бимонад як нишон. Хар нафас андоза дорад, мухр бошад дар нигин, Ту адад кун ҳар нафас, зеро набошад бекарон. Қадри дунёро бидонй, ин нафас они ту аст, Бигзарад бехуда умрат, ту бимонй бенишон. Ту ғанимат дон, Хусайно, қадри умрат ҳар нафас, Ҳарчй омад, он зи садру бар ту бошад имтиҳон. Шукри неъматҳо бикун бо зикри Хақ, эй ҳамнафас, Баъди итмоми нафас номат бимонад човидон. 28.01.2018.



## ОМАДАМ БАР ДАРГАХАТ, ЭЙ ЁР, ДИЛШОДАМ БИКУН (868)

Омадам бар даргаҳат, эй ёр, дилшодам бикун, Бо висолу меҳри худ аз ғусса озодам бикун. Зикри хайрат рузу шаб андар дилам бо сад умед, Байни ушшоқи чаҳон бо некй фарёдам бикун. Фикру асрорам, ту донй, он чй кардам ман нисор, Туҳфаи ту як назар, дар он ту имдодам бикун. Назди ту гар ман гуноҳе кардаам, авфам пазир, Чун бубахшой маро, чун некувон ёдам бикун. Туҳфаи ҳар ошиқе як гул зи бустони Ҳусайн, Баҳри чамъи туҳфаҳо, эй ёр, иршодам бикун. Назди ту ояд агар ҳар ошиқе бо ишқи худ, У бигуяд назми худ, наққош, ободам бикун!

Ушшоқ – ошиқон

## ЭЙ ХУДО, БАР ФИТНАВУ ИFBO ГИРИФТОРАМ МАКУН (870)

Эй Худо, бар фитнаву игво гирифторам макун, Бо касони гумраху расво гирифторам макун. Ранги зарди душманам ибрат бибошад бахри ман, Дар дурахши мисли он захро гирифторам макун. Зери хасро гар надидй, пой бар чах ту манех, Бар хасу ба чохи зери по гирифторам макун. Одами берў надорад шарму иффат дар чахон, Бо баде, ки мекунад гавго, гирифторам макун. Зулми золимро надидам, шукри он дар шеъри ман, Бар ситамгорони чонфарсо гирифторам макун. Дарду гам дар дил надорй, аз Худо пурс, эй Хусайн, Бо барангезандаи балво гирифторам макун. 05.02.2018.

Балво – ғавғо, чунбиши издихом, шуриш, исён.



## ХАВФ АЗ ТАЪНИ КАСОН МАРДАТ КУНАД ДАР ХАР ЗАМОН (884)

Хавф аз таъни касон мардат кунад дар хар замон, Назди мардум чуръатат афзун бигардад бегумон. Айбу нуксону хато содир макун бо қасди дил, Тавба кун дар рохи Ҳақ ҳоло, ки ҳастӣ ту чавон. Таънаи мардум шунидӣ, баҳри ислоҳаш бикӯш, Носазогӯӣ макун ҳаргиз ту бо роҳи забон. Айби мардеро магӯ дар пеши мардум баҳри қасд, Айби кас нодида гир, ҳарчанд дидӣ он аён. Таънаву тири маломат неши мору гаждум аст, Дар чавобаш фикр кун, ҳаргиз намонӣ дар амон. Эй Ҳусайн, аз мардуми олинишон васфе бикун, Мебарад моро ба гардун азми Роҳи Каҳкашон. 11.02.2018.

# ДАСТИ ҒАЙБАТРО БИГИР АЗ РӮИ ЁРИ МЕХРУБОН (887)

Дасти ғайбатро бигир аз руп ёри мехрубон, Рузи махшар ошкор аст он чй гуфтй дар нихон. Бо мухаббат, бо вафо хайре бикун аз бахри у, Айбу нуқсонаш чу дидй, ту магу бар дигарон. Дар хузури ёри содик нек мегуй варо, Чун шавад ғоиб зи ту, бояд набошй бадгумон. Санчише ояд ба ту аз ёри содик, ғам махур, Ин чахон бошад хамеша бахри инсон имтихон. Ту пушаймонй макун, аз пушти сар харфе мазан, Васфи ёратро бигу, гар пир бошад, гар чавон. Ёру душман — хардуро харгиз маёзор, эй Хусайн, Хикмату асрори Хак дар шеъри ту гардад аён. 21.02.2018.



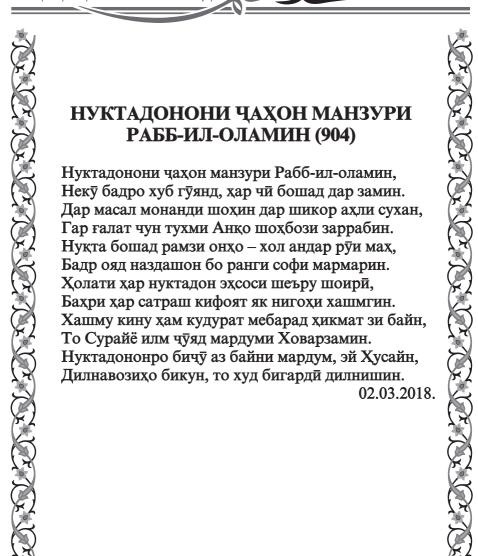


Як нафас дар ин чахон бахшад ба ту руху равон, Кадри он дар назди худ бехтар бидон аз заргарон. Заргаре бар ту бигуяд: Хунби тиллоро бигир, Як нафас бар ман бидех, то ман бимонам дар амон. Ту бигу аз бахри заргар: Ин нафас орият аст, Аз барои рафъи хочат, хам барои имтихон. Ман гирифтам, пас дихам бар сохибаш бе килу кол Рузи махшар бо умедам гарчи дар сахро давон. То ту мегири нафас, шукронаи неъмат бигу, Симу зар нафъе надорад рузи рафтан аз чахон. Ту бигуфти, эй Хусайн, дар хар нафас шукри Худо, Қаъри дарёро бичусти, бахр омад зарфишон. 10.01.2018.

Қилу қол – мубохисаи илмӣ

#### ШУКРИ ДАРГАХ МЕКУНАМ, ДАСТИ CAXO ОМАД БА МАН (901)

Шукри даргах мекунам, дасти сахо омад ба ман, Дар тарики илму дин лутфи Худо омад ба ман. Дидаам эъзози мардум, эхтироми рохбарон, Мисли занбури асал шахди даво омад ба ман. Сахтиву душворихо аз фазли У осон бишуд, Рохи хал зохир бишуд, гар мочаро омад ба ман. Ман сано гуям Худоро бахри неъматхои У, Дар давоми умр аз халкам сано омад ба ман. Фатху осоиш, зафар дар назму насри ин калам, Дасти нусрат дар амал, он бармало омад ба ман. Зикри неконро бигу андар каломат, эй Хусайн, Аз бузургони чахон дасти дуо омад ба ман.



Анқо — мурғи афсонав $\bar{\mathbf{u}}$ , ки г $\bar{\mathbf{y}}$ ё дар к $\bar{\mathbf{y}}$ ҳи Қоф зиндаг $\bar{\mathbf{u}}$  мекардааст, муқобили Симурғ.

### ДАР РАХАТ ОВОРААМ, ЭЙ ДЎСТ, ФАРЁДАМ БИКУН (905)

Дар раҳат овораам, эй дуст, фарёдам бикун, Наздат оям ногаҳон, бо ханда дилшодам бикун. Дар канори боғу бустон дар бари гулҳои тар, Аз барои шонае аз дона шамшодам бикун. Васли ту дар зиндаги бошад давоми умри ман, Гар ту хоҳи некие, пурнаслу авлодам бикун. Васфи ёри номувофик зарба бошад баҳри ман, Аз барои манъи он бар ҳайр муътодам бикун. Чашми ман андар раҳат пояндаву ҳам канда шуд, Баҳри васли ҳарду чашм андар назар шодам бикун. Шод гашти эй Ҳусайн, бо рағбати фарёди дуст, Бар Худо гу доимо, эй дуст, ободам бикун. 02.03.2018.



## ЭЙ ЧАВОН, ОГАХ БИШАВ, ДАР РОХИ ХАК ИСЁН МАКУН (911)

Эй чавон, огах бишав, дар рохи Хак исён макун, Нафси худро тах бизан, бар кори бад фармон макун. Нафси оромат, бидонй, мекашад сўи бихишт, Рухи худро дар часад саргаштаву хайрон макун. Руху чисмат дар замин вобаста бошад бо само, Байни онхо дар тичорат накди худ арзон макун. Волаву саргашта гардй бо чахолат бенизом, Хеч гах бехуд машав, хам кори бесомон макун. Ин чавонй абру боди сахти борон дар назар, Киштии имони худро ғарқа дар тўфон макун. Боди боронро, Хусайн, нохуш магў дар умри худ, Шукри давронро бигўву таъни ину он макун. 08.03.2018.

## ДАР ЧАХОЛАТ, ЭЙ АЗИЗАМ, НАФСИ ХУД ҚУРБОН МАКУН (914)

Дар чахолат, эй азизам, нафси худ курбон макун, Бехирад гар наздат ояд, зери по унвон макун. Нокасон ҳар чо гирифторанд бар қахри Худо, Васфи неконро бигуву бар касе буҳтон макун. Гар азизе наздат ояд, то тавонй, хайр кун, Бар сараш гар мушкил ояд, руйи худ гардон макун. Раҳм кун бар худ, азизам, аз чаҳолат дур бош, Нафси худро чун саги девона нофармон макун. Дар раҳи буҳтону туҳмат ҳар касе монад қадам, Садди раҳ шав он замону хулқи худ вайрон макун. Нисбати ҳар як нафар дастури Ҳақ омад, Ҳусайн, Васфи Пайғамбар бигиру роҳи Ҳақ пинҳон макун. 09.03.2018.



## АЗ ДАРУНИ ШОХИ ГУЛ ПАРВОНА МЕОЯД БУРУН (917)

Аз даруни шохи гул парвона меояд бурун, Болу пар нозук, вале мастона меояд бурун. Аз шароби чида сархуш менадонад барги гул, Бо хумор аз хонаи вайрона меояд бурун. Дасту пояш дар хаво, худро занад дар рохи ишк, Назди шамъаш аз дари майхона меояд бурун. Дом обу дона дорад, лона бошад хору хас, Кабки хушхон бахри он аз лона меояд бурун. Хукми сайёд ар бигуям аз даруни синаам, Киссаи Мачнуни дилдевона меояд бурун. Киссаи парвонаву кабк он чй гуфтй, эй Хусайн, Аз даруни хар садаф дурдона меояд бурун. 10.03.2018.

## ДАР ИН ЧАХОН ХИКМАТЕ НИШОНА МОНАД АЗ МАН (920)

Дар ин чахон хикмате нишона монад аз ман, Дар хар макон сухбате равона монад аз ман. Андар баёни хикмат булбул равад суй бог, Аз бахри нузхати у гулхона монад аз ман. Андар хаёли ашъор устура ояд аз ту, Бар ман бидех мухлате, афсона монад аз ман. Хар як нишонаи ман дар хар газал биёбй, Андар баёни асрор бахона монад аз ман. Гарчй бошад мухаккар ин байту хонаву дар, Бо сад равоку рифъат кошона монад аз ман. Дар байни хосаву ом, эй Хусайно, бардавом, Аз бахри фоъилотун дурдона монад аз ман. 11.03.2018.



## БЕҒАМУ АНДУХ МАНАМ, ЭЙ Д<mark>Ӯ</mark>СТ, ҒАМНОКАМ МАКУН (923)

Беғаму андух манам, эй дуст, ғамнокам макун, Хору хас дар зери по, монанди хошокам макун. Мулки дунёро чу дидам, нафъ орад дар хаёт, Аз худат пурсам мудом, бемулку амлокам макун. Дар чавониям салиму вақти пирй хам алим, Дар миёни мардумон бемағзу ковокам макун. Рахму шафқат дар дилам, ҳам эҳтироми мардумон, Байни мардум ҳеч гаҳ марди хатарнокам макун. Дар чавонй бо ибодат зиндагй сар кардаам, Дар маосй ҳам далеру шуҳу бебокам макун. Тоҳиру покизагй дар ҳар амал омад зи ман, Рузи рафтан аз чаҳон нопок дар хокам макун. Покии руймол бинад, ҳам назофатро, Ҳусайн, Ту ба дасти нокасон руймоли нопокам макун. 11.03.2018.

### ТАФАККУР КУН ХАЁТИ ХУД, ЧАВОНИРО FAHИМАТ ДОН (928)

Тафаккур кун ҳаёти худ, ҷавониро ғанимат дон, Ки ин овон ба даст н-ояд, ту имконро ҳақиқат дон. Баландовоза дар олам ба илму маърифат гардӣ, Агар ҷӯёи ирфонӣ, ҷавониро ту давлат дон. Макун ту худнамоиҳо ба худбинию кибру фахр, Ситоишҳои беҷоро ба нафси худ иҳонат дон. Ту он товусро бингар ба зери чатри рангинаш, Ба пояш бингарад ҳар дам, такаббурро ҳамоқат дон. Ҷавонӣ бигзарад чун абр, зи боронаш машав маҳрум, Агар чашме занӣ бар ҳам, зи баҳри ҳуд ту неъмат дон. Ҳусайно, ту бигӯ доим зи баҳри ҳар ҷавону пир, Мушарраф мешавӣ ҳар гаҳ ту пириро, каромат дон. 16.03.2018.



### ЭХДО БА ЧАМОЛИДДИН НЕЪМАТЗОДА (930)

Сохиби асрори ман дар ин чахон шуд пири ман, Дар тарикат  $\bar{y}$  бувад шамси ману танвири ман. Номи некаш шухратовар бо Чамолиддини мард, Дар шучоат, хам далер $\bar{u}$  огах аз таъбири ман. Волидаш Шайхи Амон,  $\bar{y}$  муфтии ахли диёр, Дар тарикат муршиду номовару тадбири ман. Шайхи Мавлонои Чарх $\bar{u}$  шуд писар баъди падар, Пешвои дини кишвар ибни  $\bar{y}$  шуд пири ман. Ин Чамолиддин ба васфи хазрати Абдуррахим, Дар насаб, хам дар хасаб мавлои ботафхири ман. Хаст паймони садокат байни  $\bar{y}$ ву ту, Хусайн, Чун мухаббат хаст, хочат нест бар тафсири ман. 14.03.2018.

Танвир – равшан кардан, мунаввар гардонидан.

#### ДАР РАХИ ИЛМИ ФАСОХАТ ЭХТИМОМ ОЯД ЗИ МАН (931)

Дар рахи илми фасохат эхтимом ояд зи ман, Бахри хар сохибсухан сад эхтиром ояд зи ман. Бо балоғат, ҳам фасоҳат гар равон бошад ғазал, Васфи нотиқ дар забонам бардавом ояд зи ман. Душмани ғаддор бинам, шукри даргаҳ мекунам, Аз шарофат нест — фикри интиқом ояд зи ман. Саъй кардам, то ба назм орам ҳама афкори худ, Дар умури дину дунё интизом ояд зи ман. Дар раҳи сидқу вафо дарёфтам садҳо шараф, Шукри неъмат дар каломам мустадом ояд зи ман. Ҳарчӣ гуфтӣ дар ғазал, бо ҳуччате гу, эй Ҳусайн, Баҳри тасдиқи суҳан муҳри хитом ояд зи ман. 16.03.2018.

Мустадом – давомнок, доими, хамешаги.



## ЭЙ ХАМВАТАНОН! (939)

Эй хамватанон, ба ин ғазалҳо Маскуни дили шумо манам, ман. Андар гарави раҳи ҳидоят Марҳуни дили шумо манам ман. Маънии нишоти миллати ҳуд, Мазмуни дили шумо манам, ман. Мафтуни дилам агар шумоед, Мафтуни дили шумо манам, ман. Марвориди назми ҳалҳадарбанд, Макнуни дили шумо манам, ман. Шеъру ғазали ҳуши Ҳусейнам, Мавзуни дили шумо манам, ман.

20.03.2018.

## ГАР ТАРАХХУМ МЕКУН<mark>Ӣ</mark>, АЗ ХОБ БЕДОРАМ МАКУН (942)

Гар тараххум мекунй, аз хоб бедорам макун, Дар умури зиндагй бехуда безорам макун. Рухи ман андар самову чисми ман андар замин, Лек дар қайди хисобам зери деворам макун. Ёри ноқобил, ту бошй ранчи дил дар ду чаҳон, Мисли мурғи бисмиле побанди мисморам макун. Хар чй кардам баҳри ту, даъво надорам ҳосилаш, Аз ту пурсам кори хайр, бар худ талабгорам макун. Ту сазовори сано дар байни мардум нестй, Тухми лойолударо бар нуги минқорам макун. Маънии минқор донй дар каломи ин Хусайн, Мурғ агар бисмил нашуд, ту забҳи бозорам макун. 23.03.2018.



#### БА НАЗДИ МАРДУМИ НОДОН ХАМЎШИРО ФАЗИЛАТ ДОН (947)

Ба назди мардуми нодон хамуширо фазилат дон, Сукутат аз сиришти ту, гарониро табиат дон. Мизочи асли душворй зи ачдоде ба у омад, Чавобаш ранчи захмат шуд, ба нафси худ машаккат дон. Ба чохил хар чй мегуй, бигу бо кадри андоза, Агар доно шавад пайдо, ту фурсатро ғанимат дон. Фалак даврон кунад доим ба нафъи чохилу олим, Хидоят дар рахат ояд, ту он рахро шариат дон. Бузургони чахони илм чумла хайр мехоханд, Фуруғи илми ононро ту дастури хидоят дон. Хусайно, дар ғазал гуфтй низоми панду андарзат, Агар аз чохиле бинй надоматро, насихат дон. 26.03.2018.

#### БА МАН ОМАД ЗИ ТУ РАНЧЕ, НАМЕДОНЙ ТУ ХОЛИ МАН (948)

Ба ман омад зи ту ранче, намедонй ту холи ман, Надониста, чй мегуй парешон шуд хаёли ман? Дарахте дар сари рохат шинондам бахри хосилхо, Зи хосил дурй мечуйй, чу бошй навнихоли ман. Зи авроки китоби ман биёбй мехру шафкатро, Агар як нуктае ёбй, дар он бошад висоли ман. Хама дар гармию сардй миёнхолам дар ин дунё, Нишонй ишки Мавлоно бувад дар эътидоли ман. Чу номат дар забони ман, мукаррам дар дилам бошад, Хама мехру мухаббатро ту бинй дар чамоли ман. Хусайно, ту фарохам кун каломи мехрубониро, Хар он гах назди ман ойй, бувад дар он камоли ман. 27.03.2018.



#### ҚУДРАТИ РАХМОН БУБИН ДАР ГАРДИШИ МОХУ ЗАМИН (949)

Кудрати Раҳмон бубин дар гардиши моху замин, Акрабу Қавсу Зуҳал бо якдигар шуд ҳамнишин. Олами боло чу дидӣ, рӯзи равшан шуд зи Шамс, Асли олам зулмате, хуршед алмоси нигин. Илму дониш дар табиат то Зуҳал эҳё намуд, Ҳақ бидонад, тан надонам, ҳарчӣ бошад дар камин. Хира гардад нури мо дар субҳдам бо нури Шамс, Ҳукм фармояд Худо, занбур орад ангубин. Дар шаби зулмат нигаҳ кун, гар найӣ ахтаршинос, Чашми ту равшан шавад, чун Зуҳра бошӣ беҳтарин. Дар фазо ҳар он чӣ дидӣ, фикри онро кун, Ҳусайн, Толеатро аз Худо дон, муътақид бошад яқин.

## АЁ РОГУН, АЁ РОГУН, БА МО НУРУ САФО, РОГУН (957)

Аё Рогун, аё Рогун, ба мо нуру сафо, Рогун! Барои миллату қавмам ато аз Пешво, Рогун! Хама ободии кишвар зи нури шамси истиклол, Чавонмардии ин сарвар ба ту орад сано, Рогун! Бинои садди мустахкам ба мисли садди Искандар, Кушояд садди пеши оби ту рохи зиё, Рогун. Шуои равшани дилхо хама вобаста бо номат, Забони миллати точик бигуяд: Мархабо, Рогун! Суруду зиндагии мо бувад бо Пешво маъруф, Тараннум мекунад доим зи охангу наво Рогун. Зи нураш, эй Хусайн, акнун мунаввар шоми кишвархо, Барои асри оянда ба миллат рахнамо Рогун. 02.04.2018.



## ЭЙ ХУДОЁ, ДАР ЧАХОН ПУРДАРДУ РАНЧУРАМ МАКУН (961)

Эй Худоё, дар чахон пурдарду ранчурам макун, Назди хешу акрабо аз мехр махчурам макун. Худ бидонй холи ман дар нисфи шаб бо зикри ту, Дар миёни хосу ом бо чахл машхурам макун. Неъмати олим бидодй, куввати шукрам бидех, Дар сафи ахли фучур аз қабр махшурам макун. Зулмати дунё бувад ин фолу сехру сохирй, Бо ғаму андўхи худ бехушу масхурам макун. Аз ту пурсад, эй Худоё, бандаат Хочй Хусайн, Дар замони кориям бебанду магрурам макун. Рахму шафқат дар дилам, ҳам аз забон ояд асал, Дар зарар бо неши худ монанди занбўрам макун. 04.04.2018.

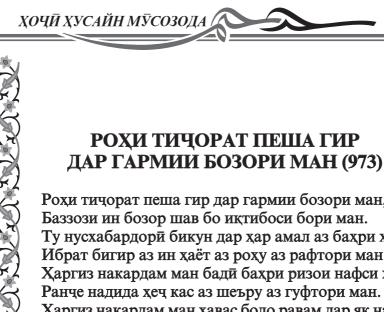
Махчур – чудо, дурафтода.

Махшур – ҳамдам, ҳамсубат, он, ки дар р $\overline{y}$ зи қиёмат бо касе дар як якчо гирд ояд.

Масхур – сехрзада, чодушуда, фирефташуда.

### ДУШМАНӢ БАР КАС МАКУН, АХВОЛИ РАХЗАНРО БУБИН (963)

Душманй бар кас макун, ахволи рахзанро бубин, Назди куҳ меравй, ту роҳи гарданро бубин. Гардани куҳ назди мардум паст бошад дар назар, Бори аввал раҳкушойи роҳ канданро бубин. Роҳи мушкил пеши руҳт, душман оҳд бо виҳор, Баҳри ҳифзи моли ҳуд ту роҳи гаштанро бубин. Гар раҳойй ёфтй, шуҳронаи онро биҳун, Роҳи ёрй пеша гиру акси душманро бубин. Раҳзане бар наздат оҳд, ту насиҳат ҡун, Ҳусайн, Дар раҳи рушду ҳидоҳт роҳи гулшанро бубин. Рамзи руҳу шаб, бубин, яксон набошад ҳеҳ ваҳт, Аз паси торикиҳо ту руҳи равшанро бубин. Шуҳри даврон меҳунам, имруҳ равшан шуд замон, Бо навои соҳу уд ту базми меҳанро бубин.



Рохи тичорат пеша гир дар гармии бозори ман, Баззози ин бозор шав бо иктибоси бори ман. Ту нусхабардорй бикун дар хар амал аз бахри худ, Ибрат бигир аз ин хаёт аз роху аз рафтори ман. Харгиз накардам ман бадй бахри ризои нафси худ, Ранче надида хеч кас аз шеъру аз гуфтори ман. Харгиз накардам ман хавас боло равам дар як нафас, Нафъе бибар ту бо хавас аз сояи девори ман. Гар эътирофе мекунй, мизон чу бошад дар амал, Дасте бизан бо мехри худ аз домани икрори ман. Аз бахри суди дигарон нафъе биёрй бо забон,

Рамзе бигир аз хар замон аз харфи нотакрори ман. 09.04.2018.

Баззоз – газворфуруш, матоъфуруш.

### РАФТАНУ НООМАДАН ТАВСИФИ ОБ АСТ, ИН БИДОН (975)

Рафтану ноомадан тавсифи об аст, ин бидон, Бо мурури чуйбор аз худ бимонад як нишон. Он нишон ободию шодобии руй замин, То тавонй, гир ибратхо ту аз оби равон. Тоза созад чисми мо, доман занад хам дар замин, Дасти ноахлон ба зар он гах намонад безиён. Оби софу хам гуворо оварад бар мо самар, Бахри мо шояд бигуяд довар овар дар миён. Гар тафаккур мекунй дар васфи ин оби равон, Васфи худ аз он бигиру бош доим мехрубон. Оби чу шав, эй Хусайн, то бар лаби дарё расй, Пок шав чун оби софе, то бимонй дар амон. 09.04.2018.



#### МАЧНУНУ ХАМРОХАТ МАНАМ, ЭЙ ЁР, САРСОНАМ МАКУН (976)

Мачнуну ҳамроҳат манам, эй ёр, сарсонам макун, Сузандаи роҳат манам, дилдор, ҳайронам макун. Ҳар он чӣ гуфтам баҳри ту, нафъе биёрад оҳибат, Исён надорам дар дилам, нодида буҳтонам макун. Чун ҳамсар астӣ меҳрубон, асрори ҳалбам дар ниҳон, Ҳичрони ман аз баҳри ту, нойи найистонам макун. Овора гаштам дар раҳат, пушида дидам даргаҳат, Дарбон манам дар назди ту, рузи зимистонам макун. Дидори ту аз баҳри ман дар зулмате ҳамчун ҳамар, Хандон чу дидӣ ту маро, гирёну нолонам макун. Асрори дил дорад Ҳусайн, онро навишта дар ғазал, Девони ман дар дасти ту, таҳрори бурҳонам макун. 09.04.2018.

#### АЗ БАХРИ ИБРАТ ДАР ЧАХОН РАФТОРИ МАРДУМРО БУБИН (981)

Аз бахри ибрат дар чахон рафтори мардумро бубин, Андар ризои нафси худ озори мардумро бубин. Духтар чу дидӣ бехунар, бо модари худ сар ба сар, Розӣ набошад аз падар, инкори мардумро бубин. Андар баёни ҳар сухан фикре бикун аз мову ман, Дар мачлису дар анчуман гуфтори мардумро бубин. Андоза бояд дар таом, исрофи он бошад ҳаром, Аз баҳри ҳифзи моли ҳуд анбори мардумро бубин. Бо адлу инсофи тамом парҳез кун ту аз ҳаром, Андар хиёнат бардавом бозори мардумро бубин. Ҳар он чӣ гуфтӣ, эй Ҳусайн, бар миллатат н-орад ҳалал, Қабл аз баёни ҳар ғазал афкори мардумро бубин. 18.04.2018.



### АЗ ЧАХОЛАТ ДАР НАЧОТАТ ФИКРИ АЪМОРО БИКУН (986)

Аз чахолат дар начотат фикри аъморо бикун, Дар хисоби иктисобаш чашми биноро бикун. Гар амон ёбй аз он, аз байн бедодй равад, Бехтарин шакли саодат зеби хусноро бикун. Зеби хуснат дар калому рохи илмат бардавом, Дар сари бозори аклат накди савдоро бикун. Дур шав ту аз чахолат, такя бар душман макун, Дар садокат эътимоди ёри доноро бикун. Устуворй бар ту ояд дар каломат, эй Хусайн, Дар баёни хар хитобат зикри Мавлоро бикун. Бар сарат ояд маонй, дар сухан андеша кун, Дар паёми хар газал ту фикри фардоро бикун. 28.04.2018.

## ФИКРИ ДОНОРО БИГИРУ ГУФТИ НОДОНРО МАКУН (987)

Фикри доноро бигиру гуфти нодонро макун, Бар сарат ояд хатар, ту кори пинхонро макун. Кори пинхон захри мору ноаён дар неши вай, Мисли мори зери домон фикри вайронро макун. Ахли хикматро шиносу қадри онхоро бидон, Нописандй бар бузургон, кори шайтонро макун. Шуришу тугёни ту нафъе наорад хеч вақт, Бахри лабханди азизат базми исёнро макун. Суп рохи хакшиносй аз паси некон бирав, Байни хақку байни ботил сарфи ирфонро макун. Бахси илмй дар каломат шархи холат, эй Хусайн, Бо хичолат дар маонй васфи урёнро макун.



#### ШАХСИ НОСАНЧИДАРО АЗ СУХБАТАШ ПАРХЕЗ КУН (988)

Шахси носанчидаро аз сухбаташ пархез кун, Сирри дил ифшо макун, аз тухматаш пархез кун. Дар шуморй неъматаш гар бар ту орад захмате, Нони хушки худ бихўр, аз миннаташ пархез кун. Сарвату молаш чу дидй, фикри эхсонаш макун, Бахри хифзи обрў аз неъматаш пархез кун. Бар хилофи раъйи ту чурме чу ояд аз касе, Дар кафаш оби Хизир, аз шурбаташ пархез кун. Хокчои ахли хикмат шуд мукаддас баъди мавт, Фочир аз дунё равад, аз турбаташ пархез кун. Хамнишин шав бо бузургон, то тавонй, эй Хусайн, Хар киро бад дидай, аз ғайбаташ пархез кун. 05.05.2018.

#### ЭХДО БА МУХТАРАМ РАЧАББОЙ АХМАДЗОДА (1002)

Эй Худоё, ин раисро худ бидорй дар амон, Номи неки ў Рачаббой асту моро соябон. Дар вилоят ҳамчу раҳбар ў ғами мардум хурад, Пайрави Пешвои миллат, дар садоқат бекарон. Ақли некаш худ бидодй, омади кораш бидех, Ў набинад, ё Худо, аз чашми бад ҳаргиз зиён. Фикру зикраш рўзу шаб, пайваста бошад бо Ватан Дар раҳи ободй меорад ба мо ў армуғон. Халқ бар қадри накўкорони миллат мерасад, Бар накўкорон Худованд аст доим меҳрубон. Ту дуо кун, эй Хусайн, дар ҳаққи Аҳмадзодаат, Байни мардум кори хайру номи некаш човидон. 29.04.2018.



### ДАР ДИЛАТ ОТАШ НАДОРЙ, ЗИКРИ ЗЕБОРО МАКУН (1015)

Дар дилат оташ надорй, зикри зеборо макун, Ахгаре бар ту наояд, фикри фардоро макун. Оташу оташкада гармй дихад бо равшанй, Назди хавзу чашмахо ту зикри дарёро макун. Шукри обу оташе кун, гар мухайё назди ту, Назди хар номахраме фикри тамошоро макун. Неку бадро худ бидидй, санъати Холик шинос, Дар рахи зебоихо ту зикри нозебо макун. Сафхаи таърихи одам ибрати ахли башар, Хакки Иброхим надонй, зикри Сороро макун. Эй Хусайно, бо қалам бинвиштай анвори Хак, Дар гулистон гул наёбй, фикри сахроро макун. 28.05.2018.

## МАЪНИИ ҚУРЪОН НАДОН<mark>Й,</mark> ДАЪВИИ ФАТВО МАКУН (1018)

Маънии Қуръон надонй, даъвии фатво макун, Корвонро рах надонй, руй бар сахро макун. Ҳар чй донй, дар дилат тасдики онро ту бипурс, Бедалелу беракам бехуда ту даъво макун. Бохабар шав ту зи асрор, бахру бар дар пеши ту, Гар най марди шиновар, пой дар дарё макун. Лаззати дунё чу бошад комронй бахри илм, Бо умеди ғайри он ту коми худ расво макун. Маънии Мачнун надонй, васфи Лайлиро магу, Номувофик дар рахи бад нафси худ шайдо макун. Дар каломат ҳар чй бошад аз бузургон, эй Хусайн, Бахри мардум он бигу, гуфтори зар бечо макун. 14.01.2018.



### ЁР АГАР АЗ МАН РАВАД, БЕГОНА ОЯД НАЗДИ МАН (1024)

Ёр агар аз ман равад, бегона ояд назди ман, Гул агар пажмурда гардад, хор монад дар чаман. Дар чаман хар гул, ки бошад хамнишин бо булбуле, Накхати гулхо надонад, гарчй хамрах аз кухан. Назди ман бегона ояд — рохи Мачнун дар назар, Чашми ман Лайлй бубинад, ман набошам бе Ватан. Гар назар кардам ба Лайлй, рохи Хак худ пеши ман, Пайрави некон манам, то чон бувад андар бадан. Васфи ёри худ кунам шому сахар бо зикри хайр, Чун сафар андар Ватан, хам хилвате дар анчуман. Хилвати ёрат чу гуфтй дар каломат, эй Хусайн, Васли онро ту бичў, то ки биёбй бо сухан.

02.06.2018.

### ЭЙ ХУДОЁ, ДАР ЧАХОН БАР ДАРГАХЕ ЗОРАМ МАКУН (1033)

Эй Худоё, дар чахон бар даргахе зорам макун, Даргахат бозори ман, навмеди бозорам макун. Нотавон гардам ба пирӣ, заъф ояд бахри ман, Қувваи чисмам бибахшу зору беморам макун. Сарвату моле бидодӣ дар чавонӣ бахри ман, Шукр кардам бериё, оянда нодорам макун. Ман тавалло мекунам ҳар рӯзу шаб бар даргаҳат, Дар ҳаёти ин чаҳон танҳову ночорам макун. Ин чаҳону он чаҳон бахшанда бошӣ баҳри ман, Рӯзи маҳшар раҳм кун, сӯзандаи норам макун. Эй Худо, аз даргаҳат уммед дорад ин Хусайн, Бар азоби охират ногаҳ гирифторам макун. 04.06.2018.



#### САЧДАГОХИ МЕХРУБОНОН ГУШАИ МЕХРОБИ МАН (1036)

Сачдагохи мехрубонон гушаи мехроби ман, Дилбарии нози онхо партави махтоби ман. Дар латофат, хам зарофат дилбару хам дилрабо, Байни онхо хамсари ман — гавхари ноёби ман. Хуррамй ояд ба ман аз он нигохи нозанин, Бо тароват, хам саодат мазхари шодоби ман. Некруёнро мудом наъте биёмад аз Худо, Дар рахи рушду хидоят сарвару арбоби ман. Тавба фармуда ба амре бозгаштан аз гунах, Бо умеди садхазорон бахшиши таввоби ман. Тавба фармо бо каломат бахри мардум, эй Хусайн, 3-он, ки Пайгамбар бигуфто: Суннат ин одоби ман. 04.06.2018.

## АВЛИЁУЛЛОХ БОШАНД, ЭЙ ПИСАР, АНДАР КАМИН (1039)

Авлиёуллох бошанд, эй писар, андар камин, Кадрашон дар зохиру чун хотами руп нигин. Касдашон пинхон шудан аз чашми пасту хам хакир Дар назар бар руп шайтон калбашон гардад хазин Саркашии халкро бинанд, махзун мешаванд, Шукри даргах мекунанд аз он чи бошад дар чабин Хорикулодот бошад бахрашон доди Худо, Ин кароматхо бувад аз авлиёи муъминин. Бахшиши васфи Паямбар аз бузургишон бувад, Дасташон дар кори дунё, калбашон нур ул-якин. Мардумони авлиё худ сода бошанд, эй Хусайн, Чамъи дарвешон чу дидй, шав ба эшон хамнишин. 06.06.2018.

**Хакир** – назарногир, бекадр, хурд, хор

Хазин – ғамгин, ғуссаомез, хасратнок, андухгин

**Чабин** – пешонй, забха, носия



### ИЛМУ ДОНИШ НУРИ ХАҚ АНДАР ҚУЛУБИ ОРИФОН (1046)

Илму дониш нури Ҳақ андар қулуби орифон, Он шиносонид бар мо ҳар чӣ бошад ноаён. Шохаҳо дорад улум – илми бадеу ҳам калом, Илми тиббу ҳандаса дар мадди аввал ҳар замон. Шуҳрате орад ба мо илми ҳисобу ҳам ҳуқуқ, Маншаи меҳру муҳаббат илми аҳлоқ, ин бидон! Зубдаи аъмоли некӯ – дину ойин дар назар, Беҳтарин роҳи насиҳат илми адён, бегумон. Дар низоми ин замона беҳтараш илми нучум, Дар ғазал иқди Сурайё васфи ҳар назми равон. Дар талоши илму ирфон бош доим, эй Ҳусайн, Илми Ҳақро ту бигӯ, номат бимонад човидон.

## ТАЪНИ МАРДУМРО МАКУН, ЯКСОН МАШАВ БО НОКАСОН (1047)

Таъни мардумро макун, яксон машав бо нокасон, Айби неконро мачу, хамрах машав ту бо бадон. Сарзаниш гар мекунй бар ахли факру мустанад, Дар рахи зулму ситам пайдо шавад бар ту гумон. Айби мардумро бипуш, чавру ситам кори ту нест, Душманат хору залил бар пеши ту ояд давон. Хайр кун дар ин хаёт бо кадри имконоти худ, Байни халкй пешсаф, дар дасти ту бошад инон. Бахри файзи зиндагй донй ганимат хар нафас, Аз ту бахри миллатат номи наку монад нишон. Васфи неконро бигу, дар хар каломат, эй Хусайн, Мехвари ашъори ту монанди рохи Кахкашон.

Инон – лачоми асп, аз харакат боз доштан



## ФИКР КУН АВВАЛ, СИПАС ХАРФЕ БИЁВАР БАР ЗАБОН (1048)

Фикр кун аввал, сипас харфе биёвар бар забон, Мисли пирон порсо шав, гарчи бошй хам чавон. Асли худро ту шинос, аз душманон эмин машав, Пеша кун инсофро, то ту бимонй дар амон. Ту магу «ман навчавонам, хар чй гуям, хайри ман», Харфи ночо дар сухан захре бувад андар дахон. Мори афъиро бубин захраш халокат оварад, Байни хору хас бувад, суят наояд ногахон. Гар хатар ояд аз у, бар ту зумуррад нофеъ аст, Кур гардад чашми мор аз партави эъчози он. Ту сухан шоиста гу бахри чавонон, эй Хусайн, Бо баёни фикри худ шукрона кун аз ин замон. 23.06.2018.

## ШЕЪР ИН ЭХСОСИ ҚАЛБИ ШОИРОНИ ОТАШИН (1050)

Шеър ин эҳсоси қалби шоирони оташин, Ҳалқаи зарин ба илму қофия бошад нигин. Ҳикмати ашъорашон рамзи камолоти ҳаёт, Байни мардум аҳли ҳикмат доимо болонишин. Шеъри шоирро шиносад ҳар кӣ аҳли ҳикмат аст, В-арна ҳар ношоире бар ҳуд бигӯяд офарин. Пораи ашъор омад дар ҳадиси он Расул, Донишу ҳикмат бувад пайваста ҳавли мурсалин. Шеъри ботилро магӯ дар ҳеч давр, эй ҳаҳшинос, Эҳтиромат кам нагардад, ҳар чӣ бошад дар ҷабин. Шеъри номашруъ нест андар каломат, эй Ҳусайн, Дар раҳи Ҳаҳ ҳар чӣ гуфтӣ, баҳри ту шуд беҳтарин. 23.06.2018.



## ДАР ВАСФИ ҚУРЪОНИ КАРИМ ОСОРИ ПУШКИНРО БИХОН (1057)

Дар васфи Қуръони карим осори Пушкинро бихон, Равшан кунад он қалби ту, ҳар гаҳ набошӣ бадгумон. Чашмаш бидида роҳи ҳақ, аз сураҳо дода сабақ, Тафсири ҳарфаш дилситон, гар русӣ бошад ҳам забон. Нуҳ шеъри вай аз сураҳо бо иқтибос аз Фатҳу Нуҳ, Бар ҳақ ҳидоят медиҳанд онҳо ба ҳар як нотавон. Оёти Қуръонро навишт ӯ дар гирифторӣ ба ҳуд, Аз баҳри таскини дилаш ҳакро бикардаст ӯ баён. Намруди золимро бигуфт ӯ мисли ҳар шоҳи разил, Ҳар қиссаи Пайғамбаре бо васфи Қуръон човидон. Дар васфи Қуръони карим ҳарфи Гиёте низ ҳаст, Осори Пушкин, эй Ҳусайн, ибрат бувад бар дигарон. 30.06.2018.

# ДАВРИ ПИРЙ БАР ТУ ОЯД, ХИФЗ КУН ДОИМ ЗАБОН (1061)

Даври пирй бар ту ояд, хифз кун доим забон, Хорию пастию зиллат хеч н-ояд дар миён. Аз замони пирият харгиз шикоятхо макун, Айби номардон бипуш, ин кор бошад гар гарон. Дар замони пирият андар рахи хикмат бирав, То набинй нафси худ дармонда сусту нотавон. Хамрахи пирони комил зухду такво пеша гир, Хар чй кардй дар чавонй, айби ту монад нихон. Аз Худо некй бихоху тавба кун дар рохи хак, Дар рахи пирй бигардй рахнамои хар чавон. Дар замони пирият сохибдуо шав, эй Хусайн, Рахмати хак бар ту ояд, хам бимонй дар амон. 01.07.2018.



# **ХАРГИЗ МАТАРС, ЭЙ ДЎСТ, АЗ ТАЪНАИ ХАСУДОН (1062)**

Харгиз матарс, эй дуст, аз таънаи хасудон, Гар сарзаниш туро кард аз руи бухлу бухтон. Бадгуихои мардум ангеза аз худи ту, Бадбахтй ояд аз кас, харгиз машав ту хайрон. Бадгуию маломат – кам мекунад рафокат, Дур бош аз адоват, хар гах, ки бошад имкон. Гар пешаят саховат, ёбй басе саодат, Бар ту расад хидоят монанди шамси тобон. Касро макун хакорат, магзар ту аз адолат, Бо бугзу хам адоват то нашканй намакдон. Хар кй кунад хиёнат, дар кори худ, Хусайно, Дар назди мардуми худ ў мешавад пушаймон. 01.07.2018.

## ДАР ЗАМОНИ ИМТИХОН, ДИЛНОЗАБОНУ, САБР КУН (1063)

Дар замони имтихон, Дилнозабону, сабр кун, Нест шахсе човидон, Дилнозабону, сабр кун. Мавти фарзанди азиз, хам модари сохибдуо, Гарчй бошад он гарон, Дилнозабону, сабр кун. Мехрубонихои мардум дар мусибат бахри ту, Он садокат, бегумон, Дилнозабону, сабр кун. Гар тахаммул мекунй андар масоиб рузу шаб, Рахмати Хак шуд аён, Дилнозабону, сабр кун. Носипосихо макун, хам ту ризо шав бо казо, Ту зи такдират бидон, Дилнозабону, сабр кун. Чаннат-ул-маъвост чои модару чои писар, Рухи онхо шодмон, Дилнозабону, сабр кун. Аз Худо пурсад Хусайн сабри чамил аз бахри ту, Шодкомй баъди он, Дилнозабону сабр кун. 08.01.2018.



## БИГУФТАМ ШУКРИ НЕЪМАТРО, ДАР ИН ДУНЁ САИДАМ МАН (1070)

Бигуфтам шукри неъматро, дар ин дунё саъидам ман, Ба назди мардуми олам ба авсофи хамидам ман. Писандидам накуйиро ба хулки неки фархунда, Миёни бою дарвешон баландиро надидам ман. Хама бадбахтии дунё зи чахлу кибру нодонй, Зи дасти кулли бадбинон ба акли худ рамидам ман. Китоби растагориро зи бозоре намеёбам, Начоти харду оламро ба накди худ харидам ман. Тафаккур мекунам доим илочи чодувонро ман, Даруни синаам равшан, ба шамси худ расидам ман. Хусайно, ту шунав доим, бигу хар он чи худ дорй, Хама маънии дунёро зи калби худ шунидам ман. 03.07.2018.

# НОСАЗОГЎЙӢ МАКУН ДАР ХАККИ ИН ДАВРУ ЗАМОН (1075)

Носазогуйй макун дар хакки ин давру замон, Гулшанат гулхан шавад, чун дар бахор ояд хазон. Дар шариат нораво хар фахшу дашноме бувад, Баддахонй аз ту ояд, умри ту бинад зиён. Мушкилихо бар ту ояд, дар тафаккур гута зан, Хайри мардумро бигу, он бар ту бошад имтихон. Айби касро ту магу, дашном бар шахсе мадех, Худ ба худ зохир шавад хар он чи бошад дар нихон. Дар хадиси Кудсй омад «хар замон они Худост», Аз замон розй бишав, доим ту бошй дар амон. Сарзанишро гар ту дидй, садди рах шав, эй Хусайн, То ки номат дар замони баъд монад човидон. 04.07.2018.



# ПАРАСТИШ МЕКУНӢ ХАР ГАХ, БА ЯК МАЪНО ИБОДАТ КУН (1076)

Парастиш мекунй ҳар гаҳ, ба як маъно ибодат кун, Ба ҳалби софу ҳам ҳолис ба он Якто ибодат кун. Риёву сумъау тазвир ба зоҳир гар намедорй, Ба пинҳонй бишав машғул, дар ин шабҳо ибодат кун. Убудият ба назди ӯ сафои ҳалби мо бошад, Ҳар он гаҳ толиби ҳайрй, ба ҳуд танҳо ибодат кун. Низову ихтилофи ту чу орад фитнаҳои даҳр, Тариҳи мазҳабу ойин ту бе даъво ибодат кун. Ту дидй фирҳаҳои ғайр, ҳазар аз фитнаҳояш кун, Барои оҳират доим дар ин дунё ибодат кун. Чу ёбй роҳи эминро, Ҳусайно, бо дуои ҳуд, Ба иҳлосу камоли ҳуд ба он Мавло ибодат кун. 04.07.2018.

## БА ФАРДО ГАР УМЕДАТ ХАСТ, ДАР ИН ДУНЁ ИМОРАТ КУН (1077)

Ба фардо гар умедат ҳаст, дар ин дунё иморат кун, Бинои чаннат-ул-маъво ба дасти худ каромат кун. Ба қолаб ҳар чӣ мерезӣ, ки он шакле ба худ гирад, Дар ин дунёву он дунё ба акли худ қазоват кун. Ҳама афъоли неку бад ба мизон мерасад рӯзе, Барои вазни мизонат ба нафси худ часорат кун. Ба рӯзи ҳашр бинӣ ту шафоатхоҳи мо якто, Дар ин дунёи пурғавғо ба ёри худ шафоат кун. Ҳама бадбахтии олам зи бадкории бадхоҳон, Нафас андар рамақ дорӣ, зи кори бад надомат кун. Чавонмардӣ, сахову чуд, Хусайно, васфи Пайғамбар, Ҳар он чӣ дорӣ дар байтат ба дасти худ саховат кун. 04.07.2018.



# НАЗДИ ЁРУ ДУШМАНАТ ТУ ЧАШМИ ХУД БАР ХАМ МАЗАН (1079)

Назди ёру душманат ту чашми худ бар ҳам мазан, Бо имову ҳам ишора чуз ба фармон дам мазан. Ҳифз кун ту нафси худ, аз роҳи Ҳақ бераҳ машав, Хушк бошад дасти ту, бар рӯи гул шабнам мазан. Ҳилаву найрангу макр аз синаат берун бикун, Таънаву бадгуиҳо бар руи ҳеч одам мазан. Марди некуро чу дидӣ, ҳайри уро ёд кун, Неши каждум дар даҳан бар ҳабри он ҳотам мазан. Олами улвӣ, бидонӣ, баҳри оромии мо, Ихтилофу фитнаҳо бар руи ин олам мазан. Феъли ноҳаҳ гар ту дидӣ садди раҳ шав, эй Ҳусайн, Гар ба дастат сад гул ояд бар гули Марям мазан. 06.07.2018.

# ЭЙ ХУДО, ДАР ИН ЧАХОН БАР НОКАСЕ ЗОРАМ МАКУН (1091)

Эй Худо, дар ин чахон бар нокасе зорам макун, Бар бахилу мумсику чохил гирифторам макун. Качназар дар хар макон нодида бошад назди халқ, Бевафо, паймоншикан, номарду ғаддорам макун. Худ бигуфтй дар китобат «ғайбати касро магу», Хеч гах бар васфи номардон ту водорам макун. Худ ҳақиқат гуфтию мардум надонад қадри он, Аз гунах дурам нигах дору гунахгорам макун. Сарзаниш омад зи ту бар ахду савганди дуруғ, Рузи ҳашри муъминон шармандаву хорам макун. Аз Худо, пурс эй Хусайн, аз сидки дил дар ҳар дуо, Вақти вазни рузи ҳашр арзон ба бозорам макун. 21.07.2018.



# БОҒУ РОҒАМ БАРДАВОМ ПАЙВАСТА БО ГУЛЗОРИ МАН (1109)

Боғу роғам бардавом пайваста бо гулзори ман, Шуълавар шуд кишварам аз оташи куҳсори ман. Оташи ман нур орад баҳри миллат ҳар замон, Маънии ҳар як суҳан вобаста бо рафтори ман. Сояи девор дидй, — нафъи мардум дар назар, Халқ осояд басо дар сояи девори ман. Ғарқи дарё мешавй, чун об аз сар бигзарад, Фикри онро ҳуд бикун то соҳили душвори ман. Бонги овози азон таъбир бошад баҳри ту, Гар шунидй як садое аз дили бемори ман. Ҳалқаи занчири тилло дар каломи ин Ҳусайн, Иртиботи маънавй шуд тавба, истиғфори ман. 29.07.2018.

# ЧАШМАИ ПУРЧЎШИ МАН ОН ОТАШИ ПИНХОНИ МАН (1113)

Чашмаи пурчуши ман он оташи пинхони ман, Дар садаф хар он чи дидй, катраи борони ман. Обу оташ чамъ н-ояд — байни онон зарфи мис, Хар гизое пухта шуд, бар дардхо дармони ман. Гар пазиро мешавй бо нукта мизони аруз, Хони маънй пур шавад аз даъвати мехмони ман. Мактаби эчоди ман дар мавриди омузиш аст, Дарси он чун чакрахо боридани борони ман. Гавхари максуди шоир шеър бошад дар назар, Ибтидо то интихо бо кадру хам имкони ман. Хар газал монанди куху лаъли рахшон харфи он, Эй Хусайн, инак бигу: Он бахри дурафшони ман. 29.07.2018.





Хастии олам ба чашми худ бубин, Рохи кашфи маънавй ояд якин. Ғайри маъно ҳар чй орад сад зарар, Дар назар он гарчи бошад ангубин. Дар сухан, ҳам кору рафтори накӯ, Байни мардум дар сифат шав беҳтарин. Роҳи кашфи маънавй ту пеша гир, Баҳравар шав аз сифоти мурсалин. Зиндагй орад ба ту тақдири ҳак, Банда бинад ҳар чй бошад дар чабин. Дар сухан, ҳам дар амал гуфто Хусайн Панд бар фарде, ки ӯ бошад амин.

# РУХИ МО ДАР ЧИСМИ МО ХАРЧАНД БОШАД НОАЁН (1124)

Рухи мо дар чисми мо харчанд бошад ноаён, Окиле инкор н-орад, гарчи бошад худ чавон. Аклу нафсу хам хирад — хар се далели рохи Хак, Соати шамсу камар бар вахдаташ бошад нишон. Назди мардум шуд муайян илми тавхиду калом, Дар акида бош доим ибрате бар дигарон. Чунбишу сайру саёхат гарчи бошад сарнавишт, Хайру шарри зиндагй хам бар ту бошад имтихон. Гар ту хохй маърифат, бишнос зоти Холикат, Рохи фардоят мунаввар кун чу рохи Кахкашон. Чумлаи эчоди ту пайваста бо маънй, Хусайн, Бо калам созанда шав, шеъри ту монад човидон. 05.08.2018.





## ХАР ЧӢ ОЯД БАР САРАТ, ТУ АЗ ҚАЗО ҒОФИЛ МАШАВ (980)

Хар чй ояд бар сарат, ту аз қазо ғофил машав, Сарнавиштат аз Сурайё, аз сабо ғофил машав. Мевазад аз машриқ ин боду бувад дармони чон, Боди сарсар бар ту ояд, аз даво ғофил машав. Сабри Айюб, умри Нух он қиссахо аз бахри ту, Дасти Мусо дар канору аз асо ғофил машав. Киссаи Пайғамбарон ибрат бувад то рузи хашр, Қасди коре мекунй, ту аз хато ғофил машав. Ранчу озоре чу дидй, айб кун бар нафси худ, Ақли ту бошад чароғи рахнамо, ғофил машав. Зевари хар як сухан андар каломат, эй Хусайн, Панду андарзи бузургон, аз ато ғофил машав. 18.04.2018.

# ВАСФИ НОМАРДОН НАХОХӢ, АЗ ПАСИ ЭШОН МАРАВ (1028)

Васфи номардон нахоҳй, аз паси эшон марав, Дурй аз эшон намову наздашон меҳмон марав. Марди беҳиммат надорад обрў дар назди ҳавм, Байни мардум бо хато дар наҳши бесомон марав. Дар ҳамоҳат гар ту дидй шахси хору ҳам залил, Пеши роҳашро бигиру нораво пинҳон марав. Моли номардони дунё чун илочи дард нест, Аз барои моли дунё назди ҳар султон марав. Гар чавонмардй бихоҳй, ҳимматат боло бигир, Мушкиле гар пешат ояд, назди номардон марав. Амру фармони Илоҳиро пазиро шав, Ҳусайн, Роҳи дониш пеша кун, бе амру бе фармон марав! 03.06.2018.



# ОТАШЕ ДАР ДИЛ НАДОРЙ, НАЗДИ ОН МАВЛО МАРАВ (1045)

Оташе дар дил надорй, назди он мавло марав, Шуълаи оташ набинй, аз замин боло марав. Обу оташ чамъ н-ояд, хикмати ахли хирад, Обдониро надонй, бар лаби дарё марав. Кудрати худро бубин, гар метавонй, он бикун, Нафси бадро тах бизан, ту бар дари доро марав. Рахсипорихо бикун аз бахри ризку рузият, Лек гар хочат надорй, дар сафар танхо марав, Шукри неъматро бигу дар байни мардум, эй Хусайн, Дар баёни шеъри худ гулзори бемаъно марав.

21.06.2018.

#### «ХОИ ХАВВАЗ»

## ШУД МУҚАДДАС БАХРИ МО ШАХРИ ЗЕБО – ДУШАНБЕ (836)

Шуд муқаддас бахри мо шахри зебо – Душанбе, Ҳам дилрабо Душанбе, ҳам дилоро Душанбе. Оби нилгун зи Варзоб биёрад хайри зиёд, Пур зи мавчи саодат мисли дарё Душанбе. Ҳама шодиву ҳам тараб аз шарафи истиклол, Монанди моҳи тобон андар шабҳо Душанбе. Аз оҳанги чавонӣ пур гашта хиёбонҳош, Гулшани навчавонон, шодиафзо – Душанбе. Коҳи Наврӯз аз Пешво чун хуршеди мучалло, Ободу зебо гашта аз он Мавло Душанбе. Равшанӣ шуд, Хусайно, аз тулуи шамси ӯ, Рустамат нигаҳбон аст, эй фахри мо – Душанбе. 01.07.2018.

Мучалло – равшан, хувайдо, поккардашуда.



# БО ТАРИҚИ ҒАЙРИМАЗХАБ, ЭЙ **ЧАВОН, ФАТВО МАДЕХ** (984)

Бо тарики ғайримазҳаб, эй чавон, фатво мадеҳ, Ояти Қуръониро бо фикри худ маъно мадеҳ. Интихоби роҳи мазҳаб пайрави аҳли хирад, Маъдани ноёби худ бар шаҳси бепарво мадеҳ. Маъдани ноёби ту бошад аҳида дар сарат, Акси худро бо ҳавас бар санги гавҳарзо мадеҳ. Санги гавҳарзо чу дидӣ, бишканад аз баҳри зар, Байни мардум дасти худ бар соҳиби балво мадеҳ. Зуҳду таҳво пеша гир, фатво мадеҳ роҳи ҳато, Ҳар чӣ дорӣ дар барат, бар шаҳси бетаҳво мадеҳ. Худ навис афҡори худро, эй Ҳусайни ҳаҳталош, Шеъри носанчидаро бар котибу мирзо мадеҳ. 24.04.2018.

# ХУД БИДОНӢ ХОЛИ МАН, ЭЙ ЁР, ОЗОРАМ МАДЕХ (990)

Худ бидонй ҳоли ман, эй ёр, озорам мадеҳ, Қадри манро ту бидону ранчи сардорам мадеҳ. Дар адоват ҳамчу сарвар бар сари дорам ниҳӣ, Ҳеч озоре ба дил аз фарди беорам мадеҳ. Фикри ман андар раҳат дар интизорӣ рӯзу шаб, Бо суҳан нороҳатӣ ҳаргиз ба афкорам мадеҳ. Эътирофи ишқи нодон баҳра н-орад баҳри ту, Ҳолате мармуз шуд, нодида иқрорам мадеҳ. Дар адои ҳукми ҳуд, эй ёр, чабри ман макун, Изтироб ояд ба ман, ту нақши ичборам мадеҳ. Нуктаи ҳар байти ту гӯяд, Ҳусайно, сармадам Дар ивазҳои ғазал ту чарми булғорам мадеҳ. 09.05.2018.

Сармад – доимп, абадп, човидон.





## МИЛЛАТАМ, БО НОМИ НЕКАТ ИФТИХОРИ МО ТУЙ (839)

Миллатам, бо номи некат ифтихори мо туй, Байни миллатхои олам эътибори мо туй. Дар улуми дину дунё номи фарзандони ту, Шухрати олам гирифту шахсавори мо туй. Нури хуршеди хирад нобуд кард зулму ситам, Кишвари одил бигўяд: Дар қатори мо туй. Аз замину оби ту ободй ояд бахри мо, Дар хаёти шоду хуррам устувори мо туй. Хастии худ гар намоям ман фидои хастият, Дар рахи сулху сафоят интизори мо туй. Ту дуо кун, эй Хусайн, осуда бошад ин Ватан, Лахзаи осудагй хам дар канори мо туй.

24.07.2018.

## ТОЧИКАМ, ХАЛҚИ АЗИЗАМ ХИКМАТИСТОНАМ ТУЙӢ (843)

Точикам, халқи азизам хикматистонам туйй, Гулшани боғи бахору ҳам гулистонам туйй. Илму ирфон, урфу одат бо тарики насли худ, Зарфишону зарварақ аз ахди Сомонам туйй. Ҳикмати халқи азизам руи оламро гирифт, Тудаи сахро саробу абри боронам туйй. Бо забони ноби точик лафзи фарзандони ту, Дар раҳи торик чун шамъи фурузонам туйй. Точикам озодачон — Нуъмони Собит дар назар, Рудакй, Саъдию Айнй — назми девонам туйй. Байни миллатҳо ба ҳикмат шуҳратат боло гирифт, Дар ғазал гуҳд Хусайнат: Давру давронам туйй. 01.06.2018.



# РИЁКОРѾ МАКУН ХАРГИЗ, БА ОН ХУД МУБТАЛО ГАРДѾ (847)

Риёкорй макун ҳаргиз, ба он худ мубтало гардй, Зи некўкорихои худ зи феъли худ чудо гардй. Риёкорй намонад ҳеч ба мисли хоки рўи санг, Ҳама молат фано гардад, факиру бенаво гардй. Агар бар хайри ту ногаҳ риёкорй шавад ҳамраҳ, Равй бар назди аҳли чаҳл, ба дасти ў асо гардй. Намозу рўзаву эҳсон чу ҳамраҳ гашт бо исён, Қарини ту шавад шайтон, ҳақиру ҳам гадо гардй. Риёкорй накардй ту ба чашми ғоибу ҳозир, Биёбй роҳи чаннатро, ба кори худ ризо гардй. Ҳусайно, ту ба илми худ амалро бериё гардон, Ба аҳли зуҳду ҳам тақво рафику раҳнамо гардй. 17.01.2018.

Хақир – назарногир, беқадр, хурд, хор.

## МУРОДИ ДИЛ АГАР ЧӮӢ, БИРАВ БО РОХИ ИНСОНӢ (851)

Муроди дил агар чуй, бирав бо рохи инсонй, Хушахлокй зи ту ояд, биёбй рохи осонй. Хама максуду хохишхо ба зохир некие бошанд, Такозои замон бингар, бубин рохи суханронй. Хама армону омолат ба даст ояд зи кори хайр, Хар он чй дар Харам бошад, бимонад сирри пинхонй. Хифозат мекунй амвол барои рузи ногохат, Нигахдорй аз ў ояд, агарчй ту нигахбонй. Муроди ту дар ин кайхон чу соя дар назар бошад, Агар абре шавад пайдо, намонй, гар чахонбонй. Муроди дил ба фикри ту, Хусайно, аз азал бошад, Ба коми худ расад марде, ки ёбад лутфи султонй. 18.01.2018.

Кайхон – чахон, дунё, олам



## ЗАХМИ ЗАБОН ОЯД ЗИ ТУ, ХАР ГАХ МАЛОМАТ МЕКУНЙ (853)

Захми забон ояд зи ту, хар гах маломат мекунй, Фардо бубинй захми худ, он гах надомат мекунй. Захми забон бадтар бувад аз захми тег андар масал, Бар ту чу орад сад зарар, тарки адоват мекунй. Гарка шавй бар айби худ, нафрат биёрад бар сарат, Ту нафси худро аз гунох гарчй бароат мекунй. Покй бичў аз тухмате, захми забон шуд захмате, Авфи гунах бар ту шавад хар гах, ки тоат мекунй. Дар байни мардум доимо нафрат бикун аз кори бад, Бар ту биёрад рахмате, гар ту адолат мекунй. Бо адлу инсоф, эй Хусайн, захми забонро кун баён, Дар байни хосу хам авом бар Хак садокат мекунй. 14.01.2018.

# МУОДИЛ НЕСТ ДАР ДУНЁ БА ҚАДРИ УМРИ ИНСОНӢ (875)

Муодил нест дар дунё ба қадри умри инсонй, Муқаддар мешавад қаблан ба адли ҳукми Яздонй. Ғанимат дон ту умри худ, макун сармояро исроф, Мақоми паҳлавонй дон, агар ту марди майдонй. Шиносй қадри фурсатро, ба суръат меравад аз даст, Макун азме ба ҳар коре, ки сомонаш ту натвонй. Ту фурсатро ғанимат дон, биҳар бо умри ҳуд умре, Дар ин бозори пурсавдо ба дарди ў ту дармонй. Зиён дар кори ту ояд, агар роҳат ҳато бошад, Маосй дар назар бошад, марав бо роҳи пинҳонй. Ҳусайно, умри инсонй ба миқдори нафас бошад, Кашидй гар даме дар ҳуд, барор аз роҳи ирфонй. 09.02.2018.



# ҒАЗАБ ЧӮШИШ КУНАД ҲАР ГАҲ, МАЛОМАТРО НАМЕБИНӢ (882)

Газаб чушиш кунад хар гах, маломатро намебинй, Чахолат бар сарат ояд, адолатро намебинй. Сари чахлу газаб харгиз марав бар назди аъдоят, В-агарна дар хаёти худ саодатро намебинй. Ризомандй дар ин олам сифоти анбиё бошад, Ба назди мардуми чохил каноатро намебинй. Дар ин бозори неку бад шакар васфи намак дорад, Зи руи хуби махруён малохатро намебинй. Хама гумрохии мардум зи кину хашму нодонй, Диёнат дар дилат бошад, адоватро намебинй. Хусайно, дар сухан гуфтан зи хикмат бахрае мебар, Тахаммулпешае бошй, надоматро намебинй.

## ХУДПАРАСТИХО МАКУН, ГАР БАР МАКОМЕ МЕРАСӢ (891)

Худпарастихо макун, гар бар мақоме мерасй, Бар ту ояд сад виқор бар хосу оме мерасй. Мушкилй дар зиндагй ношод созад гар туро, Бартарй бар худ магир, бар шодкомй мерасй. Гар фурутан нестй, даъво макун аз ҳад зиёд, Лофи бечора мазан бар талхкомй мерасй. Гар ту аз чоят бихезй, аз дилат кибрат равад, Нафси худро сар бизан, бар эҳтироме мерасй. Фикру зикрат дар амал, хидматгузорй бар касе, Гар Худо хоҳад, ту бар олимақомй мерасй. Аз ғуруру манманй дурй бичу доим, Хусайн, Ин чаҳону он чаҳон бар некномй мерасй. 23.02.2018.

Виқор – аслаш вақор, тамкин, вазнинй, чоранборй



# ДАР ЧАХОН АЗ БАХРИ ДИДАН ЧАШМИ БЕДОРАМ ТУЙ (893)

Дар чахон аз бахри дидан чашми бедорам туй, Мунтазир шому сахар, дунёи икрорам туй. Точирон дар ин чахон ахдофашон арзонй аст, Нархи ту боло равад, савдои бозорам туй. Чурму исёне зи ман бахри шифои дарди ту, Дар назар чун рахгузар ранчуру беморам туй. Хар дуо аз бахри ту пайдо шавад аз каъри дил, Дар фарохамоварй шабхои азкорам туй. Зулмате ояд ба ман, аз кахри душман бехабар, Бахри нуру равшанй махтоби анворам туй. Дар суханхои Хусайнат ногахон сахве равад, Бо вучуди ин хато, маънии асрорам туй.

25.02.2018.

### ШАМЪИ МАН РАВШАН ШАВАД ХАР ГАХ, КИ БИНАМ ЗУЛМАТЕ (902)

Шамъи ман равшан шавад ҳар гаҳ, ки бинам зулмате, Тирагӣ аз дил равад, доно шавад ҳамсуҳбате. Чоҳилу нодон чу бинам, дил сияҳ гардад аз он, Нури Ҳаҳ дар дил надорад, ӯ биёрад ҳасрате. Баҳри нодон ҳарчӣ гӯям, кулфате бар ман расад, Некияш гар зарра бошад, ӯ биёрад миннате. Хайру эҳсони Илоҳӣ баҳри доно нусрат аст, Баҳри ӯ ҳар чӣ бигӯям, боз гардад неъмате. Ғайбату туҳмат, бидон, дар назди чоҳил ҳикмат аст, Бар сарам торикӣ ояд, гар кунам як ғайбате. Миннату туҳмат макун дар ин ҳаётат, эй Ҳусайн, Ҳамраҳи олим бишав, бар ту биёрад раҳмате. 11.01.2018.



# ХУШО ОН ДАМ, КИ ХАМРОХИ АЗИЗОН ДАР САФАР БОШЙ (903)

Хушо он дам, ки хамрохи азизон дар сафар бошй, **Ганимат** дон ту фурсатро, агарчи рахгузар боши. Хирадмандони ин олам хама бо қадру камёбанд, Хар он гах нуктае гуй, дар он ту точи сар бошй. Забон бикшой дар чое, магу ту нуктаи бечое, Ба назди мардуми чохил ту чун занги хатар бошй. Бирав бо рохи осони, амал кун, то шавад ибрат, Агар гуй хакикатро, ба онхо дарди сар бошй. Азизонро гироми дор, агар ахли хирад боши, Назар аз бахри Рахмон кун, ту хам тахти назар бошй. Ба таври худ ту ибрат гир, Хусайно, дар хаёти худ, Азизе гар назар дорад, хамеша муътабар бошй. 27.02.2018.

## ДАР РАХАТ ПОЯНДА МАН, ДИДОР БИНАМ КОШКЙ (932)

Дар раҳат поянда ман, дидор бинам кошкй, Гар набинам нафси худ, дилдор бинам кошкй. Ҳар гаҳе ойй ба наздам, чашми ман равшан шавад, ҳам раҳат беҳору ҳас, ҳамвор бинам кошкй. ҳамчу булбул дар ҳафас ҳудро фурушам баҳри ту, Чун ҳаридоре сари бозор бинам кошкй. Дидани руп гулат бар ман тамошои чаман, Руп бадро дар паси девор бинам кошкй. Байни мо ҳаргиз набошад ҳалъа ё девори Чин, Чашми дил андар раҳат бедор бинам кошкй. Толиби дидори ёр астй, ҳусайно, то абад, Ту талаб кун бо дуо, аброр бинам кошкй.

17.03.2018.



# БА ТОРИ МЎЙИ ХУД МАНРО ЗИ ЗИНДОНАМ РАХО КАРДӢ (965)

Ба тори муйи худ манро зи зиндонам рахо кардй, Ту банди харду гесуро ба дасти ман асо кардй. Ягона мехрубоният давои дарди ман бошад, Ба суфтан дурри маъниро ба калби худ сафо кардй. Даруни синаам захме ба теги тири номардон, «Шифо»-и Ибни Синоро ба захми ман даво кардй. Чамоли руй гулгунро тахайюл мекунам хар дам, Агар гуйй: «Бирав аз ман», ба чони худ чафо кардй. Хар он узре шавад пайдо, бибардорам ба мижгонам, Манам фарроши рохи ту, агар чандин хато кардй. Висоли рамзи маъноро, Хусайно, бахри хамсар гу, Ба номат шеъри ман мавзун, ба маъно рахнамо кардй. 05.04.2018.

# МАН **ЧАВОНИ БЕЧАРО**ҒАМ, РАХНАМОИ МАН ТУЙ (982)

Ман чавони бечароғам, рахнамои ман туй, Гар ғаше пайдо шавад дар дил сафои ман туй. Бахри тахдиди хатар гар наздам ояд зулмате, Дар рахи душвори умрам чонфидои ман туй. Аз барои хачри ту ман хаставу бечораам, Дарди ман ёбад шифо, зеро давои ман туй. Пири муршид дар мақоми нусрати ахли хирад, Бахри радди чодувон дар каф асои ман туй. Эй акочонам, кучойй? - ту бигў, Хочй Хусайн, Дар рахи рушду хидоят муқтадои ман туй. Холати пирй чу ояд, фикри фардоро кунам, Ин чахону он чахонам, интихои ман туй.

24.04.2018.





То ба шаст ар нарасй, шамъи фурўзон нашавй, Аз чавонию чунун низ гурезон нашавй. Нафси аммораи ту мавч ба рўи дарёст, Пурхазар бош, ки то ғарқаи тўфон нашавй. Гар басомонй чу ояд замани синни булуғ, Фикри ночоя макун то, ки парешон нашавй. Пок кун чомаи худ аз хама олуданхо, Кўш, то бо гунахе чирки гиребон нашавй. Фикри оянда бикун, даври шабобй гузарад, Вақти пирй бирасад, то ки пушаймон нашавй. Эй Хусайн, умри ту аз шаст гузаштаст имрўз, Ту бигў, амри Худо, хаставу хайрон нашавй. 26.05.2018.

Шабоб – чавонй, муқобили шайб.

#### ДАР НИЗОМИ ҚАТРАХО ЧУН РАМЗИ БОРОНАМ ТУЙ (1005)

Дар низоми қатраҳо чун рамзи боронам туӣ, Ҳамсадои мусиқият сози авзонам туӣ. Уду чангу арғунун созиш биёрад баҳри мо, Равшанӣ ҳар гаҳ наояд, шамси тобонам туӣ. Бодбони киштӣ – ин рамзи саломат дар назар, Бодбони ман, зи ҳар тӯфон нигаҳбонам туӣ. Боди носанчида ояд, чашми ман андар раҳат, Ҳофизи ҳастии ман аз боду боронам туӣ. Гар суҳан гӯям муназзам, баҳри ман ояд сано, Назми ман гар шуд парешон, дурри афшонам туӣ. Баҳри ёронат бигӯ дар дил чӣ дорӣ, эй Ҳусайн, Ҳам ба миллат гӯ, ки шеъри аҳди Сомонам туӣ. 26.05.2018.

Арғунун – навозандаи арғунун, номи як навъ асбоби мусикй.



#### ДАРДИ МИЛЛАТ БАР ТУ ГЎЯМ, ШЕЪРИ МУМТОЗАМ ТУЙӢ (1011)

Дарди миллат бар ту гуям, шеъри мумтозам туйй, Шукри давлат аз ту бошад, назми эъчозам туйй. Шеъри мумтоз аст асли назми эъчозофарин, Шеъри ман, ифшогари андешаву розам туйй. Маънии хар харфи ман худ зинда гардонад туро, Хам шифо бахшад ба шиддат, чунки дамсозам туйй. Хамнафас бошам ба ту, бахту саодат хамрахам, Ин чахону он чахон як умр анбозам туйй. Болу пар бахшидай чисми Хусайнатро зи нур, Дар самои маърифат асрори парвозам туйй. Бахри ту хар он чи гуфтам ё навиштам дар ғазал, Бахри эҳёи накуй савти овозам туйй.

27.05.2018.

### БА НОДОНӢ БИЗАН ХУДРО, ХАР ОН ГАХ ЧОХИЛЕ БИНӢ (1012)

Ба нодонй бизан худро, хар он гах чохиле бинй, Ба назди мардуми олам чу худро окиле бинй. Хамокат, чахлу нодонй харобй оварад хар дам, Хазар аз захри дармон кун, ба дасти гофиле бинй. Табиби одилу доно ба дарди ту даво бахшад, Ба дил шукри адолат кун, гахе ки одиле бинй. Лаби дарё касе дидй, мапиндораш, ки гавхарчў, Зи нодонй тани ўро ба назди сохиле бинй. Агар ояд ба назди ту касе огоху ноогох, Бикун осон ту корашро, чу халли мушкиле бинй. Хусайно, ту дар ин олам макоми орифон дар дил, Ба самти рохи ирфон рав, чу марди комиле бинй. 28.05.2018.



#### АГАР ИШҚАТ БА МАВЛО АСТ, АМАЛРО ИМТИХОН БИНӢ (1044)

Агар ишқат ба Мавло аст, амалро имтихон бинй, Бихишти човидониро ба чашми худ аён бинй. Амал кардй ба илми худ, Худо аз ту шавад хушнуд, Ба рузи хашр зери шамс онро соябон бинй. Канори руду дарёхо умеди дидане бошад, Хар он гах ғарқи он гардй, ту сохил дар гумон бинй. Марав бар сохили дарё, надорй илми гавҳарбанд, Таноби хути ваҳширо ба дасти дигарон бинй. Марав бо роҳи номардон, шикасти дил ба ту ояд, Муҳаббат бо бузургон кун, қазоро меҳрубон бинй. Хусайно, сарнавишти ту ҳама аз амри тақдир аст, Ситоиш кун ту покиро, сафоро човидон бинй. 21.06.2018.

# ЁРИ СОДИК, ФИКРУ ЗИКРАМ, ЧАШМИ БЕДОРАМ ТУЙ $\overline{\Pi}$ (1069)

Ёри содик, фикру зикрам, чашми бедорам туйй, Дар дилам андеша ояд, фатхи асрорам туйй. Хар кучо бошй, бидон, андар дилам розу ниёз, То дилам гул мекунад, бунёди гулзорам туйй. Дар тичорат бахри мол андар миёни мардумон, Бехиёнат амри Хак дар накди бозорам туйй. Рузу шаб андар рахат бедор бошад дидаам, Як нафас пайдо шавй, он лахза мухторам туйй. Ту биё бар назди ман бар чашми ахлу акрабо, Дар мухаббат, хам вафо бар дил сазоворам туйй. Ту бигу, Хочй Хусайн: Эй ёри содик, ёри чон, Ин чахону он чахон ансору аброрам туйй!



### ЭЙ ДИЛО, БО МЕХРИ ХУД СОХИБЧАМОЛАМ КАРДАЙ (1081)

Эй дило, бо мехри худ сохибчамолам кардай, Дар рахи илми сафо ахли камолам кардай. Дар чавонй чун гиях будам, маро бо парвариш Обу тобам додию чун навнихолам кардай. Пир гаштам назди ту ман аз гузашти рўзгор, Кадду комат хам шуду монанди долам кардай. Дар тахайюр мондаам ман назди хешу акрабо, Мисли мўри бегунах ту поймолам кардай. Гар чавонй бозгардад, рўй тобам сўи ту, Гарчи ту дар пириям беэьтидолам кардай. Ин масал гуфто ба ту як пирамарде, эй Хусайн, Дар рахи шеъру ғазал фархундахолам кардай. 06.07.2018.

#### ЭХДО БА САЙДУЛЛОХЧОНИ **ГИЖЖАКЙ** (1085)

Мутрибон бо сози худ ғижжакнавозй мекунанд, Бо навозиш дилситонй, дилнавозй мекунанд. Дар адад дах торе дорад он камонча дар бағал, Бо навозиш наздашон ғамзеву нозе мекунанд. Мехрубонихо кунанд он торхо аз бахри халк, Мутрибони хушнаво бо даст бозй мекунанд. Байни онхо шухратовар хаст Сайдуллохи мо, Бе ғазал ҳам аҳли санъат бениёзй мекунанд. Аҳли ғижжакро бубин бо Абдуҳошим муфтахар, Аҳли санъат бо хунар гарданфарозй мекунанд. Халқ бо Ҳочй Хусайн аз санъати аҳли ҳунар Васфи неке кардаву ифшои розе мекунанд. 09.07.2018.



#### РӮЗУ ШАБ МЕГУЗАРАД, ТУ ЗИ ЧАХОН БЕХАБАРӢ (1087)

Рузу шаб мегузарад, ту зи чахон бехабарй, Қадри имруз надонй, паси рузи дигарй. Ризку рузй сабаби айшу мамотат гардад, Ту надонй сабабу аз сари дунё гузарй. Шодии харду чахон муттасилй дар амал аст, Бишинос ахли шараф, гар ту ба рохи сафарй. Хар чй ояд ба сарат, шод бизй, гусса махур, Гар кунй хукми Худо, одами сохибхунарй. Ту бубин рохи хидоят шуда пайдо аз илм, Нафъи ту гар нарасад, абриву ту даргузарй. Назари марди наку шуд шарафи номи Хусайн, Назари марди наку мояи сохибназарй.

13.07.2018.

#### ФИКР КУН, БАР ИН ЧАХОН БО РОХИ ОЗОД ОМАДЙ (1088)

Фикр кун, бар ин чахон бо рохи озод омадй, Моху руз андар хисоб аз рузи мелод омадй. Он замони дидаат равшан бишуд бо чашми сар, Бар чахони обу гил бо доду фарёд омадй. Ширхоре будиву аз бахри ту омад мадад, Бар падар, хам модарат аз бахри имдод омадй. Кумаке кардй ба модар, шодй аз лабханди худ, Дар гулистони чахон монанди шамшод омадй. Дар ғазал гуфтй, Хусайно, хар чй буд дар зиндагй, Шеъри худро ту бигу, дар рохи эчод омадй. Хар ғазал як неъмате бошад зи эъчози қалам, Шукр гу, зеро ки бо табъи худодод омадй. 13.07.2018.



### ТАРЧУМАИ ХОЛИ МУСОЗОДА

Хочй Хусайн Мўсозода 10-уми июни соли 1955 дар дехаи Ростровути нохияи Гончй (Деваштичи кунунй) ба дунё омадааст. Ў баъди хатми мактаби миёна соли 1973 ба мадрасаи «Мири Араб»-и шахри Бухоро дохил шуда, онро соли 1978 бо муваффакият хатм намудааст.

Хочй Хусайн Мўсозода тайи солхои 1978-1990 чун сархатиби масчиди чомеи «Гулакандоз»-и нохияи Чаббор Расулов адои вазифа кардааст. Солхои 1990-1992 дар факултаи «Улуми Куръон»-и Донишгохи байналмилалии Чамохирии Сотсиалистии Либиё тахсил карда, бо имтиёзномаи махсуси донишгохи мазкур дар сохаи илм сарфароз гаштааст.

Хочй Хусайн Мусозода аз ибтидои соли 1993 сархатиби масочиди вилояти Ленинобод интихоб шуда, аз соли 1994 сархатиби масчиди «Шайх Маслихатдин» дар як вакт чун ноиби муфтии мусалмонони Точикистон адои вазифа кардааст. У аз мохи майи соли 1997 раиси Шурои уламои дини вилояти Суғд, сархатиби масчиди чомеи Шайх Маслихатдин ва дар як вакт муовини раиси Шурои уламои дини Чумхурии Точикистон интихоб шуд.

Хочй Хусайн Мўсозода баробари хеле хуб андўхтани забонхои арабй, русй, форсй ва ўзбекй дар такмилу сайқал додани улуми дунявии худ низ ба комёбихо ноил гардидааст.

Хочи Хусайн Мусозода баробари пешбурди фаъ-

олияти худ дар ташкилотҳои динӣ бо мақсади баланд бардоштани сатҳи маърифатнокӣ ва маънавиёти мардум аз васоити ахбори омма ва аз роҳи табъу нашри силсилакитобҳо саҳми босазо гузоштааст.

Дар давоми чил сол зиёда аз 320 мақолаҳояш дар матбуот чоп шудааст ва зиёда аз 1000 барномаҳо ва мусоҳабаҳояш дар мавзуъҳои динию маърифатӣ ва панду аҳлоҳӣ дар телевизионҳо ба мардум намоиш дода шудааст.

Дар бадали ин солхо китобхои мансури Хочй Хусайн Мусозода «Гавхари имон мафуруш» (1997), «Бунёди оила дар ислом» (1998), «Сию се сухбати судманд» (2001), «Хазрати бузургвор» (2001), «Маъхаз-ул-маъонй аз оёти куръонй» (2004), «Рахнамои хач» (2007), «Табйин-ул-хакоик» (2008), «Анвор-ул мактубот» (2009), «Мазхаб ва сохибмазхаб» (2011), «Об – асли мавчудият» (2013), «Об дар Маснавии маънавй» (2015), «Хадиси он расул бишнав» (2016), «Рахнамои фардои обод» (2016), «Бунёди оила дар ислом» (нашри дуввум, 2016), «Масчидхои Хучанд» (2017) бо теъдоди зиёд аз чоп баромадаанд, ки мавриди писанди умум гардидаанд.

Хочй Хусайн Мўсозода соли 2004 дар заминаи китоби худ «Маъхаз-ул-маъонй аз оёти куръонй» бахри дарёфти дарачаи илмй дар мавзўи «Усули истифодаи оёт ва киссахои куръонй дар достони «Маснавии маънавй»-и Чалолуддини Румй» кори илмиро ба субут расонда, рисолаи номзадии илми суханшиносиро химоя намуд.

Хочи Хусайн Мусозода тули фаъолияти ба бисёр



мамолики Шарку Ғарб чун Арабистони Саудӣ, Эрон, Кувайт, Урдун, Сурия, Туркия, Миср, Ливия, Алчазоир, Фаластин, Амороти муттахидаи Араб, Кипр, Италия, Нигер, Мали, Мавритания, Малазия, Уганда, Сенегал ва ғайра сафарҳои хидматиро анчом дода, Точикистонро чун давлати демократию ҳуқуқбунёд ва мусалмоннишини рӯ ба тарақҳӣ ба оламиён муаррифӣ кардааст.

Хочй Хусайн Мусозода бо чандин мукофотхо ва ифтихорномахои давлатию байналхалки дар он чумла бо медали «Хизмати шоиста»-и Чумхурии Точикистон, ордени байналхалкии «Интеллект нации», бо чоизаи вилоятии илмии ба номи «Бобочон Fафуров» сарфароз гаштааст. Шахрванди фахрии шахри Хучанд мебошад.

Хочй Хусайн Мўсозода солхои охир ба эчоди ашъори орифона пардохтааст ва китобхои шеър ва ё худ девонхои шоир бо номхои «Мифтохи асрорнома» (2017), «Чавхари човидона» (2018), «Меърочи маърифат» (2018), «Точикистон – вориси Сомониён» (2018), «Точикистон – вориси Сомониён (нашри дуввуми такмилёфта)» (2020), «Хикматистон» (2018), «Рогун – нури зиндагй» (2018), «Мехри падару модар» (2019), «Гулшанистон» (2020), «Саразм – мероси миллат» (2020), «Сабъаи сайёр» (2021), «Хашт ахтар» (2021), «Нўх авроки забарчад» (2022), «Дах чашмаи анбар» (2022), «Гулчини ашъор» дар ду китоб (2022), «Файзи нури ичлосияи XVI» (2022), «Ёздах ситораи дурахшон» (2023), «Дувоздах бурчи фалак» (2024) ба чоп расидаанд. Девони сездахуми Хочй Хусайн Мўсозода

бо номи «Фотихат-ун-нос» дар арафаи чоп аст.

Зиёда аз 300 ғазали Ҳоҷӣ Ҳусайн Мӯсозода аз ҷониби оҳангсозон ба оҳанг дароварда шудаанд ва байни ҳофизону сарояндагон бо номи «Сурудҳои Мӯсозода» машҳур гаштаанд. Сурудҳо дар матни шеърҳои Ҳоҷӣ Ҳусайн Мӯсозода дар чорабиниҳои оммавии сиёсӣ, адабӣ ва фарҳангӣ, дар маҳфилҳои гуногун иҷро карда шуда, боиси болидаҳотирии табъи мардум мегардад.



### МУНДАРИЧА

7	«АЛИФ»
$\mathcal{L}$	Фарзона. Қосиди муждахои миной3
X	Назаре ба шеъри хикматистон7
5	(831) Хикмати Парвардигору ганчи пинхонам дуо21
<b>(</b> )	(838) Точикистони азизам, мардумат вахдатсаро22
4	(850) Мефиристам як ғазал бар ному унвони шумо23
ひ.	(855) Хамнишинй бо бузургон мебарад суп само24
7	(863) Донишу дин тавъаму чахлу чахолат шуд
X	чудо
*)	(871) Қадри хешу ақрабо дон, гарчи боши
£	муқтадо
	(900) Эхдо ба Абдуфаттохи Кулолй27
7	(907) Дустии халкхои точик ва узбек28
K	(916) Носазогуй макун давру замони хешро29
7	(933) Дар баёни васфи сурат чун қамар бинам туро.30
₹.	(958) Омадам бо мехри худ аз бахри дидори шумо31
$\mathbb{R}^{2}$	(978) Эхдо ба устод Низом Қосим32
	(1023) Сухан монад зи онное, саодат оварад фардо33
	(1034) Эхдо ба устод Ахмадчони Рахматзод34
7	(1052) Бо умеди дил кушо доим дари кошонаро35
$\vec{\lambda}$	(1055) Нотавону хастаро ранчур дидй дар чафо36
X	(1064) Манам ғаввоси бахри илм, надонам
\$	зери дарёро37
<b>?</b> )	(1082) Эхдо ба Низомиддин Муродй38
	(1114) Зиндагй охир, ки шуд, асрор мемонад зи мо39
$\vec{\Omega}$	(1120) Зиндагй бо ёди Хақ садхо даво бахшад маро40
7	«БО»
X	(848) Дилам шодони ин айём. ту ғамгинам макун,
5 ↓	ä Pa6l /1

EV.	(1041) Нозанинони чахон озор дида бехисоб42	
	(1058) Хар гахе хондй намозе, аз Худо чавхар	
(5)	талаб	75
K	(1059) Дидаи ман шуд ба дарё, дар назар он шуд	
187	сароб44	1 82
	(1074) Бар дарду ранчу хам алам ту аз Худо	
(E)	дармон талаб45	5 (Z)
	«TO»	
M	(835) Хикмату панди қалам дар шеъри мавзуни	
13	ман аст46	5 142
	(840) Номи неки Точикистон ифтихори давлат	
(4)	аст	
E	(842) Точикистон сарзамини хикматистони ман	
	аст	
750	(844) Минбари шеъру ғазалҳо ҳикматистони ман	54
	аст	
82	(864) Харобихои ин олам зи васвоси шаётин аст50	12
<b>*</b>	(890) Ба мардум хайру эхсон кун, агар молат	
(3)	фаровон аст	
	(908) Гар иффате н-ояд зи мо, хавфу рачо моро	0
	бас аст	
74.7	(910) Фикри чугзи бадманиш бар чониби	13
K	вайрона рафт	
12	(922) Васфи инсони наку бошад камоли маърифат54	1 1/2
	(936) Қадри ман дар зехни ту аз шеъри мавзуни	
	ман аст	; <b>(%)</b>
52	(950) Дасти ёронро бигир дар мушкилихои хаёт56	7.70
X	(955) Андар забон чу ояд хар он чи дар замир аст57	- 7//
X	(992) Ман таманно мекунам, обод бошад	15.7
	манзилат	
(3)	манэшат	' (🕲)
/5.人		<b>プス</b> (

*	(994) Партави руп махат бадри шабистони ман аст.59	V
	(1006) Барки Нерўгохи Рогун ифтихори	
7	миллат аст60	7
X	(1010) Хоки рохи он накукорам. ки рафтораш	۲
182	накуст61	X
	(1014) Сахву хатохои фузун гирдоб бошад дар	
(F)	хаёт	(
	(1020) Лаълу ёкути чахон дар киматаш инкор	À
M	нест	
187	(1022) Устуворй дар хаёт ин рамзи фахри одам	75
	аст	X
×2	(1027) Васфи Қуръон дар кутуби осмонй	7,
	«модар» аст65	3
	(1042) Дар хадаф одам шудан ин максади	()
75	инсонй аст	
	(1073) Чавру ситам, исёнгарй авсофи шайтон	X
82	буду хаст67	7
K	(1080) Сухбати мардони неку хирмане аз	٦
(3)	гулшан аст	X
	(1083) Мақому манзили олим дар ин олам чу	
	бустон аст69	
	(1090) Савту овозат факат парвонаи рохи ман аст70	À
KT.	(1099) Дарду ранчи бешумор аз касрати	7
187	нодорй аст71	1
	(1100) Лутфи Хакро ту бубин, ки бо маром	K
(F)	омад ҳаёт72	(,
	(1101) Гар дилам аз кас бимонад, гавхараш	3
	даркор нест73	0
750	(1115) Хамнишинй бардавом бо мардуми доно	()
	хуш аст74	X
81		Z

2	(1123) Гар диле дорад мухаббат, он дили	V
	девона нест	(X)
7	(1125) Омаду рафти нафас дар дасти инсон	73
X	нест, нест76	
X	(1126) Хоби ширин дар Ватан аз бехтарини	147
	неъмат аст77	
(3)	(1127) Бахру укёнус чо дар куза гардид окибат78	(3)
0	(1129) Ушшоқи атлас79	10
	«Сои мусалласа»	
7.34	(1630) Омад башорат бахри мо аз осмон	74.2
$\lesssim$	борони ғайс80	X
(4)	«Чим»	(3)
1	(1580) Буҳанифа дар башорат баҳри уммат	0
	чун сироч	
73	«XO»	7
	(1632) Хар гахе пирузи ояд дар амал, гарди начех82	X
81	«XO»	18
<b>*</b>	(1680) Тағйири хукми Қуръон оят чу гашта мансух83	\$
(3)	«ДОЛ»	
	(832) Кишвари озоди точик дар чахон обод бод!84	0
	(833) Шукри истиклоли давлат, Парчами	M
7	миллат баланд85	73
K	(834) Пешвои миллати моро чу сарвар офарид86	8
12	(837) Ифтихори халку миллат – Точикистон	14.7
	зинда бод!	~
(3)	(845) Чонбозй бахри Ватан – рамзи шарофат омад88	(3)
	(846) Точикистон, марзу бумат то абад поянда	70
M	бод!	
73	(859) Вафодорӣ бикун. то дар дилат нуру сафо	74
$\approx$	бошад	K
14		13

A.	(860) Дур будан аз ҳаҳиҳат мардро расво кунад91	V
	(865) Сару савдо дар ин бозор, хадаф дар он	
12	аён бошад92	7
K	(872) Зулмати шаб субхдам хуршеди тобон	۲
181	мебарад93	8
	(873) Мехрубон аз дари мо вакти сахар мегузарад94	
	(877) Вучуди мо дар ин олам китоби бехато	(3
	бошад95	3
	(879) Тухми муҳаббат коштам аз баҳри	O
7 2	фарзандони худ96	()
	(881) Макун ту чавру зулми кас. ба дастат гар	X
72	сипар бошад97	7
K	(886) Аз хакимони чахон андарз мебояд шунид98	چ
(3)	(888) Ёри содиқ бахри ранчиш аз гуле девор кард99	4
	(889)Зи амволат ту хайре кун, ки он рузе ба	
	кор ояд100	
	(894) Аз накҳати буи гулат олам муаттар мешавад.101	4
KT.	(895) Пайдо шавй ту дар назар хар гох, ки як	7
13	бодевазид	7
	(896) Шукри неъмат мекунам дар ин ватан бо	K
	мехри худ	7
	(897) Дар масири рахнамой равшанй мох офарид104	3
(3)	(912) Рамзи дусти	()
73	(913) Харгиз нафаре хаставу ғамдида набошад106	
	(927) Субҳи содиқ накҳати гул бар машомам мерасал 107	X
7	mopaca,	7
K	(929) Хар чи зери бахр пайдо, дар лаби дарё	2
12	набошад	X
	(938) Хидоятхои инсонхо зи феъли мурсалин бошал	(2
(3)	бошад	
グム		$\gamma$

الگ	(940) Дар хотами ҳар нокасе дурдона чо	Vo
	кардам. нашуд110	M
134	(943) Одамй дар ин чахон бе илму фан доно нашуд111	72
X	(944) Дар хабар як заррае бе чуфти худ	$\sim$
12	пайдо нашуд	X
	(945) Дар ин айёми илму фан адоват пурхатар	0
	бошад	D
54	(946) Бо қалам, бо ақли инсон қатра дарё	7.7
K	мешавад	
X	(951) Аз мехру аз латофат садои модар омад115	1
	(952) Ахли чуд ин чо даруни қалбҳо кошона	20
	116	(3)
	(953) Ошно гар дур гашт, бегона гардад худ	7
X		
181	от муд	15
	(954) Хасад дардест, дармоне надорад	1
	(956) Хар он чи бар сарат ояд, ба ту як	(3)
	имтихон бошад	0
M	(959) Интизорам дар рахат бо дидаи бедори худ120	
181	(962) Сазовори сано гардад хар он кас, ки амин	15
	бошад121	1
	(966) Хар наво дах парда дорад, бехато бояд	(3)
	шунид122	D
M	(968) Ақлу нақлу касби инсон дар ҳадаф	
131	созанда бод!123	\F.
	(969) Хайфи умре, ки Худо доду ба ғафлат	
	гузарад124	(3)
0	(970) Хайфи он умр, ки дар рохи хато мегузарад125	10
M	(971) Хушо бар холи он шахсе. ки бар хак	The second
781	рахнамо гардид	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
	1,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	K
(4)		(*)

*	(972) Тани инсон хамон рузе, ки зери хок	V
	мегардад	
74	(974) Хар чаман худ бехабар аз бахри булбул	7
K	гул кунад	۲
12	(989) Хусну хулку илму ирфон давру даврон	\ <del>\</del>
	оварад129	12
	(993) Эй мусулмонон, шумо фархангро	
1	пайдо кунед	À
K	(995) Дустон дар байни худ доим вафодори кунед131	2
X	(998) Равнаки хар як гиёх аз қатраи шабнам	8
	нашуд	K
	(999) Нафаре бо нигахаш қалби ту вайрон	(2
	накунад	3
	(1001) Бо хадаф то худ нагуфтам, шеъри ман	a
750	манзум нашуд134	()
	(1003) Аз Хақ ту бипурс. чуз тавонгар накунад135	X
72	(1007) Ишрати мардони чохил хонаро вайрон	7
1	кунад136	٦
(3)	(1013) Сияхбахтони ин дунё чахолатро раво	4
	бинанд137	()
	(1017) Насихат дар рахи мардон чароғи рахнамо	
14	бошад	7
K	(1029) Нигохи бехтарини ту нигохи бохаё бошад139	يح
181	(1031) Хидмати мардум кунй, макбули омат	8
	мекунад140	K
	(1049) Якдилй дар байни мардум сулху вахдат	(3
	оварад141	3
	(1053) Хаводорон дар ин олам тарафдори нихон	()
7.50	бошанд142	7
$\approx$	(1056) Нақши булбул дар саҳар рамзи муночот	X
1	оварад143	7
0		- 6

类	(1060) Дур будан аз ҳақиқат айби кас ифшо	12
	кунад144	
57	(1065) Хар он гах мохи нав бинй, ба рузе он	750
Kit.	қамар гардад145	
13	(1066) Хеч кас дар ин чахон бо донишаш	82
	хоре нашуд146	<b>1</b>
	(1068) Дар рахи дидори Хақ хар кас сазоворе	(3)
	нашуд147	*
	(1072) Камоли акли инсонй ба дарди мо даво	
123	бахшад148	74
$\approx$	(1084) Накхати гулхои зебо дар бахор ояд падид149	K
KI.	(1086) Хама такдири Худо он чй ки аз сар гузарад150	X
~	(1096) Як суханвар бе ато худ нотику гуё нашуд151	
(3)	(1097) Хидоятҳо зи сӯи Ҳақ ба унвони хитоб омад152	(E)
7	(1102) Аз паёми ту садои модарам омад ба ёд153	()
	(1103) Дили санги ракибон бин, аз он оташ чудо	
13	гардад154	78
K	(1104) Гофил зи илму дониш сохибхунар нагардад.155	SX
12	(1105) Мусаххар мекунй олам. агар дар дил хавас	1
	бошад156	
	(1106) Харгиз зи ғайри ёрон нома ба мо наояд157	(3)
	(1107) Ғарқи дарё, ки шудӣ, об зи сар мегузарад158	750
M	(1108) Умри мардони хунарвар ба дирам	
13	мегузарад159	77
	(1110) Хабар омад ба гуши ман, ки он дилдор	K
(2)	меояд160	
	(1112) Хирадмандон дар ин дунё нигахбони	2
	чахон бошанд161	
720	(1117) Хилоли нав шавад бадру ба зулмат	12
	рахнамо гардад162	K
K.		X

J.	(1118) Адоват оварад назмат. агар маъно	V
	хато афтад163	C
7	(1121) Захмати васли Илох кашфи нусрат оварад164	7
K	(1130) Худоро шукр мегуям, ки девонам	۲
12	мукаммал шуд165	X
	«ЗОЛ»	
	(1643) Хар гахе бинам нигоре ман бигуям: алиёз166	C
	«PO»	j
Kit.	(898) Хусни махруёни олам кудрати он Кирдугор167	۲
131	(926) Чун фикри миллат мекунам. осоиш ояд дар	X
	назар	1
	(941) Чашм во кардам ба дунё. руп модар чун	E
	камар	j
	(977) Эй шахри Роғун – шахри нур. аз ту расид	7
73	бар мо сурур	2
	(997) Мехрубони човидон дар ин чахон	X
7	бошад падар171	Ž
~	(1016) Як насихат бишнав аз ахли бузургон,	ŝ
(3)	эй писар	(
	(1025) Хар гахе пайкар равад, монад зи мо	
	ёру диёр	ř
74	(1032) Сархади рузій бидон доиму ғамбода	7
K	мах <del>у</del> р	۶
(2)	(1051) Васфи меваву таомхо175	X
	(1054) Хамсаратро дуст дор андар хаётат,	
	эй писар	Ç
54	(1095) Назди мардум қадр ёбад. ҳар кӣ бошад	J
X	бохунар	۲
XX	(1122) Одами дар рохи дин озоду сохибихтиёр178	X
	(1122) Odami dap podi dili osodi oodionainep170	1
		r

*	«3O»	10
	(906) Ишқи Зулайхо дар дилам, Юсуфи	
7	Канъонам ҳанӯз	73
K	«СИН»	8
X	(1030) Сузиши ишки маро имруз аз парвона пурс180	152
	(1043) Эй чавон, ту дар чавонй худ Чахонбонро	~
(F)	шинос	(3)
0	«ШИН»	70
M	(985) Бо тафаккур зиндагй кун, зираку хушёр	
174	бош182	74.7
	(991) Шукри неъматро ба чо ор, аз хаёт охе	K
81	макаш183	13
	(996) Ин чахон як имтихон, аз фитнахо хушёр	3
	бош184	(1)
75	(1038) Хоби ғофил бехтар аз бедорияш185	54
	(1040) Хикмати Қуръон бихоҳӣ, рӯзу шаб	K
72	<b>ч</b> уянда бош186	13
1	«СОД»	\$
(3)	(1681) Чашми некуйй маяфган ту ба фардои харис187	(4)
	«ЗОД»	
	(1682) Бадтарин аъмоли дунё дар китоб омад ғараз. 188	
37	«ИТҚӢ»	7.50
K	(1634) Рохи карвон олами рух, чисми мо	
18	бошад работ189	82
	«ИЗҒЙ»	K
	(1637) Нихоне гар аён бошад, ба амри хак	(3)
	шавад махфуз190	
	"ЪАЙН"	
73	(1617) Ризқат биёяд бе гумон худдорй кун ту аз	74
	тамаъ191	K
1		X

*	«ҒАЙН»	V
	(1613) Илму ирфону хидоят бахри мо бошад чароғ192	
37	«ФО»	٦
K	(1008) Эхдо ба Хофиззода Шодй Хуршед193	7
13	«ҚОФ»	X
	(1679) Хар чи гуфтам аз насихат, хидматам аз	k
	бахри халқ194	(
	"КОФ"	3
	(1611) Сачда кун дар рохи имон нусрате ояд	
72	зи хок	()
	«ГОФ»	X
82	(1646) Шунидам ман навои нағмаю оҳанг196	7
1	«ЛОМ»	څ
(3)	(1000) Шукри Холиқ, шуд ҳазор имрӯз	X
	теъдоди ғазал197	
	(1093) Мухташам гардад касе, ки иззаташ дода	
37	<b>Чалил</b>	Ž
Kit.	«МИМ»	7
13	(849) Ассалом, эй Пешвои илми точик, ассалом199	X
	(858) Ду чахон аз бахри ман, дор-ус-саломам.	k
(2)	модарам	-(
E	(866) Хаёти човидониро дар ин дунё намебинам201	3
	(867) Сухан сарбаста, бемантик. фасохатро	
75	намебинам	(3
	(869) Зи назди мардуми чохил ба сад озор ман	X
82	рафтам	7
	(874) Сухани муназзами худ ба нишон	۶
(\$)	хамефиристам	X
	(876) Нури чашмам дар рахат, носир ва	
	мансурат манам205	
N /		- /

2	(878) Давлати мулки Сулаймон офият шуд		V
	бардавом	.206	(Z
12	(880) Чаман гулпушу бепарво. зағанро		77
X	парфишон бинам	.207	
X	(883) Шукри неъмат вочиб ояд, дар хузурат		14.2
	гар таом	.208	
	(885) Хурофоти чахонро ман зи дасти чохилон		(3)
5	бинам	.209	75
M	(892) Гар ту ёрам бишмарй. эй дуст, курбонат		
13	манам	.210	82
	(909) Зи сарчамъии миллат ин Ватанро дар амон		
	бинам	.211	(3)
	(915) Садои некмардонро хамеша навчавон		30
	бинам.	.212	
73	(918) Фикри нокасро макун, доим харидорат		7
	манам.	.213	K
81	(919) Мехри ёрам оташи сузон намояд дар		18
~	дилам.	.214	\$
(3)	(921) Аз чахон рузе. ки ман бо амри Яздон		
	меравам	.215	0
	(924) Васфи неконро биёбад хар касе бошад		(Z)
7	карим	.216	73
K	(925) Мардумони некх ухуд ахли илманду хаким	.217	8
12	(934) Зиндагибахшо туй, чони чахонам, модарам		82
	(935) Дар макоми назми ирфон бахру дарё як		
	қадам	.219	(3)
5	(937) Дар хадаф аз бахри созиш байни адён як		750
K	кадам	.220	
13	(960) Ба парвоз ар дилам ояд. туро хамчун		14.7
	қамар бинам	.221	
(4)			(3)
/- 1.5			

J.	(964) Ба назди мардуми чохил намак андар	
	шакар бинам22	2
7	(967) Эхдо ба Носирчон Салим22	3
K	(979) Нотавон дар хар маком душман бичуяд	
12	бардавом	4
	(983) Гули худро зи чаман дар рахи бозор	
	ниходам	5
	(1009) Паёмам дех, ки ман чохил намонам22	6
X	(1019) Хикматистон дар дилу онро бигуям	•
X	боқалам	7
	(1021) Айбам макун ту бесабаб. ман тухми	•
	Анқо ёфтам	R
	(1026) Гар ту ойй назди ман, обод гардад хонаам22	_
	(1035) Дар часорат, хам шахомат мурги	
13	шохинат манам	n
	(1037) Дар рахи ишку сафо ошуфтаву шайдо	U
	манам23	1
	(1067) Бар замин ман аз само аз бахри дилдор	1
	омадам23	2
72		_
	(1071) Мурувватро дар ин даврон ба дасти ғайрилин бинам	2
81	<b>F</b>	J
~	(1078) Ало, сохибчалоли ман, чамолат чун камар бинам23	1
(3)	<b>F</b>	+
7	(1089) Ҳар чӣ кардам бахри ту, эй ёр, маъзурат	_
	Maham	J
7	(1092) Домани касро насўзам. гарчи сўзад	_
K	доманам	D
(3)	(1094) Шукри Ҳақ, бар ин чахон бо чашми	7
20	бедор омадам23	/

2	1098) Олими ориф чу бинам, ман санохонаш		10
	шавам	.238	
3	(1111) Хар чй додаст он Худо, бо он қаноат		73
K	мекунам	239	
X	(1119) Босаодат гаштаам ман бо дуои модарам	240	15.7
	(1128) Ман аз бахри сухан дурри маонй		1
$(\mathcal{E})$	мечинам хар дам	241	(3)
	«НУН»		
	(831) Ганчи пинхонам сухан	242	
13	(841) Назди ман аз симу зар боло бувад		75.7
SX	хоки Ватан	243	K
(F)	(852) Бар худ амонат хохй, бар кас хиёнат макун!	244	(3)
	(854) Хастадил гар наздат ояд, рахм бар холаш		3
	бикун!	245	
750	(856) Ту ганчи офият хохӣ, қаноатро ғанимат дон!.	246	52
	(857) Хотират ранчиш нахохад, ту дилозорй		K
82		247	13
<b>1</b>	(861) Неъмате гар бар ту мебахшад Худо,		\$
(3)	шукрона кун	248	(5)
	(862) Хар нафас бошад ғанимат, қадри дунёро		
	бидон	249	
13	(868) Омадам бар даргахат, эй ёр, дилшодам		72
X	бикун	250	
X	(870) Эй Худо, бар фитнаву игво гирифторам		15.7
		251	1
(E)	(884) Хавф аз таъни касон мардат кунад дар		(3)
	харзамон	252	
	(887) Дасти ғайбатро бигир аз руи ёри мехрубон	253	
13	(899) Як нафас дар ин чахон бахшад ба ту руху		147
\$	равон	254	K
\f\ \f\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	•		12

*	(901) Шукри даргах мекунам. дасти сахо омад	
		55
$\mathcal{L}_{\mathcal{L}}$	(904) Нуктадонони чахон манзури	
K		56
12	(905) Дар рахат овораам, эй дуст, фарёдам	
		57
	(911) Эй чавон, огах бишав, дар рохи Хак исён	
		58
KJ.	(914) Дар чахолат, эй азизам, нафси худ қурбон	
131		59
	(917) Аз даруни шохи гул парвона меояд бурун2	60
	(920) Дар ин чахон хикмате нишона монад аз ман.2	
0	(923) Бегаму андух манам, эй дуст, гамнокам	-
		62
73	(928) Тафаккур кун ҳаёти худ. чавониро	-
$\aleph$		63
81	• •	64
~	(931) Дар рахи илми фасохат эхтимом ояд	•
$(\mathcal{E})$		65
76()		66
	(942) Гар тараххум мекунй, аз хоб бедорам	
14		67
K	(947) Ба назди мардуми нодон хамуширо	•
12	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	68
	(948) Ба ман омад зи ту ранче, намедонй ту	•
		69
	(949) Қудрати Раҳмон бубин дар гардиши	0,
X		70
KZ	(957) Аё Рогун, аё Рогун, ба мо нуру сафо,	, 0
	Рогун!	71
	101 y 11	, 1
136		

2	(961) Эй Худоё, дар чахон пурдарду ранчурам		V
	макун	272	1
13	(963) Душманй бар кас макун, ахволи рахзанро		7,
X	бубин	273	\( \text{M}
X	(973) Рохи тичорат пеша гир дар гармии		X
	бозори ман	274	1
(3)	(975) Рафтану ноомадан тавсифи об аст, ин		(3
	бидон	275	9
M	(976) Мачнуну хамрохат манам, эй ёр,		(W
13	сарсонам макун	276	18
	(981) Аз бахри ибрат дар чахон рафтори		K
(4)	мардумро бубин	277	(3
E	(986) Аз чахолат дар начотат фикри аъморо		30
	бикун	278	(M
750	(987) Фикри доноро бигиру гуфти нодонро		5
	макун	279	X
82	(988) Шахси носанчидаро аз сухбаташ		7
1	пархез кун	280	5
(3)	(1002) Эхдо ба мухтарам Рачаббой Ахмадзода	281	
	(1015) Дар дилат оташ надорй, зикри зеборо		
	макун	282	N
13	(1018) Маънии Қуръон надонй, даъвии фатво		7,
X	макун	283	\( \text{M}
12	(1024) Ёр агар аз ман равад. бегона ояд назди		K
	ман	284	1
(3)	(1033) Эй Худоё. дар чахон бар даргахе зорам		(3)
0	макун	285	0
M	(1036) Сачдагохи мехрубонон гушаи мехроби		
13	ман	286	X
			K
(2)			(3

*	(1039) Авлиёуллох бошанд, эй писар, андар		ļ
	камин	287	(
5	(1046) Илму дониш нури Ҳақ андар қулуби		•
K	орифон	288	i
181	(1047) Таъни мардумро макун. яксон машав		1
	бо нокасон	289	ĺ
	(1048) Фикр кун аввал. сипас харфе биёвар		
0	бар забон	290	•
	(1050) Шеър ин эхсоси қалби шоирони оташин	291	(
73	(1057) Дар васфи Куръони карим осори		
SX	Пушкинро бихон	292	
X 1	(1061) Даври пирй бар ту ояд, хифз кун доим		
	забон	293	
(3)	(1062) Харгиз матарс, эй дуст, аз таънаи хасудон	294	
750	(1063) Дар замони имтихон. Дилнозабону.		
	сабр кун.	295	
82	(1070) Бигуфтам шукри неъматро, дар ин дунё		
K-1	саъидам ман	296	
(3)	(1075) Носазогуйй макун дар хакки ин давру		
	замон	297	
	(1076) Парастиш мекунй хар гах. ба як маъно		
14	ибодат кун	298	
X	(1077) Ба фардо гар умедат хаст, дар ин		
X	дунё иморат кун	299	
	(1079) Назди ёру душманат ту чашми худ бар		
(F)	хам мазан	300	
5	(1091) Эй Худо, дар ин чахон бар нокасе зорам		
M	макун.	301	
KX	(1109) Боғу роғам бардавом пайваста бо		
\$	гулзори ман	302	
(4)	- 1		
11 16			

赵	(1113) Чашмаи пурчуши ман он оташи	Vo
	пинхони ман303	(Z
13	(1116) Хастии олам ба чашми худ бубин304	7
X	(1124) Рухи мо дар чисми мо харчанд бошад	
KZ	ноаён	X
	«BOB»	0
	(980) Хар чй ояд бар сарат, ту аз қазо ғофил	(3)
	машав306	0
	(1028) Васфи номардон нахохи, аз паси эшон	(M
73	марав307	\ <del>\</del>
8	(1045) Оташе дар дил надорй, назди он мавло	K
X.	марав308	
	"ХОИ ХАВВАЗ"	
	(836) Шуд муқаддас бахри мо шахри зебо –	
750	Душанбе	5
	(984) Бо тарики ғайримазҳаб, эй чавон, фатво	X
13	мадех310	7.
	(990) Худ бидонй холи ман, эй ёр, озорам мадех311	5
(3)	«ЙО»	X
	(839) Миллатам, бо номи некат ифтихори мо туй312	
	(843) Точикам, халқи азизам хикматистонам туйй313	M
34	(847) Риёкорй макун харгиз, ба он худ мубтало	70
X	гардй314	
181	$(8\bar{5}1)$ Муроди дил агар $4\bar{y}$ й, бирав бо рохи инсонй315	X
	(853) Захми забон ояд зи ту, хар гах маломат	1
	мекуни	(3
0	(875) Муодил нест дар дунё ба қадри умри	0
M	инсони	
13	(882) Ғазаб чушиш кунад ҳар гаҳ, маломатро	1
	намебини	K
(F)		(3
1 1		<b>6</b> .4

2	(891) Худпарастихо макун, гар бар макоме		V
	мерасй	.319	
13.4	(893) Дар чахон аз бахри дидан чашми бедорам		À
X	туй	320	۲
12	(902) Шамъи ман равшан шавад хар гах. ки		X
	бинам зулмате	.321	
	(903) Хушо он дам, ки хамрохи азизон дар сафар		
3	бошй.	.322	7
K	(932) Дар рахат поянда ман, дидор бинам кошкй.	.323	۲
X	(965) Ба тори муйи худ манро зи зиндонам рахо		X
	карди	.324	
$(\mathcal{E})$	(982) Ман чавони бечароғам. рахнамои ман туй		
	(1004) То ба шаст ар нарасй, шамъи фурузон		À
M	нашавй	.326	7
13	(1005) Дар низоми қатрахо чун рамзи боронам		75
	туй	.327	K
	(1011) Дарди миллат бар ту гулм, шеъри		(,
	мумтозам туйй	.328	3
	(1012) Ба нодон бизан худро, хар он гах		
7 7	чохиле бинй	.329	7
$\times$	(1044) Агар ишқат ба Мавло аст, амалро		X
1	имтихон бинй	.330	7
	(1069) Ёри содик, фикру зикрам, чашми		ليّ
	- u_	.331	
75			()
	(1081) Эй дило, бо мехри худ сохибчамолам	332	X
81	кардай	333	7
<b>(</b>	(1085) Эхдо ба Сайдуллохчони ғижжакй		ڰ
(3)	(1087) Рузу шаб мегузарад, ту зи чахон бехабарй		()
) (	(1088) Фикр кун, бар ин чахон бо рохи озод	225	
	омади	.335	X
15.7	Тарчумаи холи Мусозода	336	7
0			- 48



#### Хочй Хусайн Мусозода

### ХИКМАТИСТОН

Девони V нашри дуюми такмилёфта

Муҳаррири адабй: Раҳимов И. Муҳаррири техникй: Исобоев Илҳомчон Саҳифабанд: Қаҳорова Азиза Ҳуруфчин: Мусоев Ш. Мусаҳҳеҳ: Мусоев Ш.

Ба чопаш 29.07.2024 имзо шуд. Андозаи 60х84 <sup>1/16.</sup> Коғази офсет. Чопи офсет. Хуруфи Times New Roman Тј. Чузъи чопии шартӣ 22,5. Адади нашр 100 нусха. Супориши №207.

> Матбааи "Ношир" 735700, Чумхурии Точикистон, кучаи Сейтвелиев, 2 Тел.: (83422) 5-65-95 www.noshir.tj